PRONOSTICO: Despejado. Nubosidad leve por la tarde.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 12.8°C a las 7 horas.
MAXIMA: 28.2 °C a las 17.00 horas.

# LA NACION

Santiago, Martes 16 de Diciembre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 19.001

# ROCAS LUNARES SERAN EXHIBIDAS EN SANTIAGO

**Primer análisis científico prueba que la luna no es hija de la tierra. De las tres teorias sobre su origen , sólo dos quedan en pie**

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON.- Los científicos que realizaron un análisis preliminar de los 21,5 kilos de rocas y polvo de la Luna que trajeron los astronautas de la misión Apolo-11, el 25 de julio de 1969, informaron que su composición química es diferente a la de cualquier roca conocida de la Tierra.

Este hallazgo ha llevado a varios científicos a sugerir que por lo menos una de las tres teorías predominantes sobre el origen de la Luna no parece ya tener fundamento.

Todavía pudiera ser que la Luna hubiera venido de otra parte en el espacio y quedara atrapada por la fuerza de gravedad de la Tierra, o que la Luna y la Tierra fueran formadas casi al mismo tiempo y de la misma materia.

Pero las marcadas diferencias en la química de la Luna y la de la Tierra, según los científicos, parecen descartar la tercera teoría, o sea que la Luna es un fragmento que se desprendió de la Tierra cuando ésta era joven.

De similar interés para los científicos es lo que no hallaron allí los astronautas.

Las piedras no ofrecen pruebas de que haya habido vida o agua en la Luna, en el pasado o en el presente.

Los científicos que han estudiado estas muestras de la superficie de la Luna conocida como el Mar de La Tranquilidad, dijeron que las investigaciones demostraban que algunas de las piedras tienen una antigüedad de por lo menos 3.500 millones de años.

Los científicos consideran que ésta es la "observación más interesante" por ahora.

Esto hace surgir la posibilidad de que, en los vuelos futuros a la Luna, los astronautas encontrarán piedras cuya antigüedad se remonte a los orígenes del sistema solar.

Cuando los astronautas visiten las elevaciones de la Luna, cuyas características exteriores hacen creer que son aún más antiguas que las llanuras, ellos podrán recoger piedras de unos 4.500 millones de años. Esta es la supuesta antigüedad de la Tierra, la Luna y del sistema solar.

Los procesos naturales en la Tierra destruyeron, hace muchos años, las rocas más antiguas. Las rocas terrestres que han sobrevivido a la fuerza erosiva del viento y del agua, tienen una antigüedad de 3.500 millones de años.

Muchas de las piedras son ígneas, que en algún tiempo estuvieron en estado derretido, ya sea por erupción volcánica o por el calor generado por los impactos de los meteoritos.

Esto parece confirmar la creencia previa de que los acontecimientos violentos naturales, o sea los impactos de los meteoritos o de los escombros flotantes causados por las erupciones volcánicas, han tenido un papel importante en la formación de la superficie de la Luna. Todas las piedras traídas por los astronáutas del Apolo-11 tienen ranuras cubiertas de vidrio en la superficie, que pueden haber sido causadas por la lluvia de pequeñas partículas sobre ellas.

La mayoría de las piedras, aún cuando tienen de 2.000 a 3.500 años han sido periódicamente lanzadas y volteadas sobre la superficie lunar. Esto ha quedado indicado por la presencia de hoyos sobre toda la superficie, y no en la parte superior.

En la superficie lunar ha habido erosión y la mayoría de las piedras son redondeadas y bastante lisas. Tal erosión, ocurrida a un paso más lento de lo que ocurre en la tierra, puede haberse producido por la radiación solar o por los impactos de los micrometeoritos.

El polvo lunar y las rocas no son volcánicas, tales como el "Breccia" (Mármol) — pidderas conglomeradas — contienen grandes cantidades de gases que aparentemente son partículas atómicas lanzadas por el Sol. Estas partículas gaseosas, así como el llamado viento solar, bombardean constantemente la superficie de la Luna.

El análisis químico de 23 muestras lunares demostró que todas las rocas y el polvo eran similares en composición, lo que indica que son características de una amplia región del mar de la Tranquilidad.

No se ha hallado evidencia, hasta ahora, de ningún material orgánico en los fragmentos que pudieran indicar algunos procesos vivientes en la Luna. Ni personas ni animales de laboratorio expuestos al polvo lunar han desarrollado reacción alguna.

La diferencia principal en la composición química de las rocas lunares y las de la tierra es que las muestras lunares contienen cantidades sorprendentemente grandes de tales elementos raros de la tierra como cromo, titanio, itrio y circonio. Todos estos comparten la característica de que se funden a temperaturas sumamente altas, aunque a veces en aleación se reduce esta resistencia.

En las rocas lunares se descubrió una cantidad de cromo diez veces mayor que en las piedras comunes de la tierra. Las rocas lunares, de carácter cristalino e ígneo contienen hasta un doce por ciento de óxido de titanio. En ciertas rocas volcánicas, las más ricas en contenido de titanio, no alcanzan a más de un 4,5 por ciento.

En contraste, los científicos quedaron intrigados ante el escaso contenido de elementos que se funden a poca temperatura en las muestras lunares, como plomo, bismuto, sodio y potasio, que abundan en las rocas terrestres.

Como resultado de estos descubrimientos, dijeron los científicos, en su informe preliminar, que esta "composición original supone dos alternativas: o que la composición de la piedra de la cual se deriva el líquido difiere mucho de la de la tierra, o que el proceso por medio del cual se formó el líquido difiere de los procesos terrestres análogos".

Unos 140 científicos de ocho naciones están haciendo un exámen más completo de las piedras traídas por Apolo-11. Su informe, que será presentado a comienzos de 1970, puede ofrecer nuevas pistas sobre el origen, composición y evolución de la Luna.

Las piedras traídas por los astronautas del vuelo Apolo-12, en noviembre de este año, pueden brindar asimismo información importante acerca de la Luna, así como sobre los comienzos de la Tierra y del sistema solar. Ahora se están examinando dichas piedras. Con ocho vuelos más proyectados por los Estados Unidos hasta 1972, los misterios de la Luna se irán reemplazando gradualmente con hechos.

Las piedras lunares han sido vistas en Lima, Bogotá y Caracas y también serán presentadas en los lugares siguientes: Ciudad de Guatemala, del 28 de diciembre al siete de enero; Managua, del 10 al 17 de enero; Caracas, del 20 al 26 de enero; Montevideo, del 30 de enero al siete de febrero; Quito, del 10 al 15 de febrero; Georgetown, del 19 al 25 de febrero; Panamá del 28 de febrero al seis de marzo; San José, del 8 al 13 de marzo; Santiago, del 16 al 26 de marzo; Río de Janeiro del 30 de marzo al 14 de abril, y Buenos Aires, del 17 al 30 de abril.



Santiago tendrá oportunidad de ver de cerca las rocas lunares traídas en la segunda visita del hombre al satélite. La exhibición se hará furante varios días del 16 al 26 de marzo próximo. El análisis científico de las rocas modifica en mucho el juicio sobre la formación del planeta. Todo indica, según los científicos, que la luna no es hija de la tierra. En la fotografía, los astronautas del primer vuelo examinan su trofeo. Abajo, trozos traídos durante el segundo viaje (foto UPI).

# 541 DIAS DE EXTRAÑAMIENTO PARA EL GENERAL (R) VIAUX

● La pena fue propuesta por el Fiscal Francisco Saavedra. Para los otros seis oficiales comprometidos en los sucesos del "Tacna" el Fiscal pidió 41 dias de arresto en grado máximo. Viaux en libertad bajo fianza

El Fiscal ad-hoc que sustancia el proceso contra los oficiales que participaron en los sucesos ocurridos el 21 de octubre en el Regimiento "Tacna" concedió a las 18 horas de ayer la libertad bajo fianza al General (R) Roberto Viaux Marambio, con consulta a la Corte Marcial, la que debe tomar razón del expediente respectivo hoy en la mañana.

Por otra parte, al ser elevado a plenario el proceso, se tuvo conocimiento de las penas que propuso el Fiscal Francisco Saavedra en el dictamen entregado al Juez Militar, Coronel Orlando Urbina, Comandante en Jefe de la II División.

Para el General (R) Roberto Viaux Marambio se solicitó la pena de 541 días de extrañamiento—salida del país— y para los otros seis oficiales implicados 41 días de arresto en grado máximo.

**ESTADO DEL SUMARIO**

Desde ayer empezó a regir el plazo de seis días que tiene la defensa de los inculpados para efectuar sus descargos. Los abogados defensores del General (R) Roberto Viaux Marambio, y de los restantes oficiales implicados solicitaron al fiscal Saavedra una prórroga de 15 días la que les fue otorgada.

Cuando venza el plazo de los 15 días la defensa tiene uno nuevo de 8 días, prorrogables hasta 12, para presentar las pruebas de los descargos.

Finalizados todos esos trámites legales el sumario queda en estado de fallo y el Juez Militar Coronel Orlando Saavedra, debe emitir sentencia en un plazo de 8 días.

**REUNION DE LA CALLE GAY**

Fueron denunciados al II Juzgado Militar los oficiales que participaron en una reunión de personas en una casa particular ubicada en la calle Gay.

Al respecto el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider entregó la siguiente declaración:

"En relación con la reunión de personas, realizada en la casa particular de la calle Gay, detalles de la cual fueron oportunamente dados a conocer, el Comandante en Jefe del Ejército informa sobre el estado de las investigaciones que se están efectuando al respecto:

1— De la investigación en referencia se han desprendido responsabilidades, por lo que se dispuso que los afectados presentaran los descargos pertinentes.

2— Los descargos interpuestos se encuentran evacuados, por lo que la Investigacion Administrativa continúa su trámite legal, de acuerdo con las prescripciones del Reglamento respectivo.

3— Es efectivo que a esta reunión asistió un número de 20 a 30 personas que aún no han sido identificadas, fuera de las que están sumariadas.

4— Paralelamente a lo anterior, los hechos que de la citada investigación se desprenden, fueron denunciados al II Juzgado Militar, en atención a que ellos podrían ser constitutivos de delito".

**DESMENTIDO**

El Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, envió el siguiente desmentido al Director del diario "La Segunda":

Señor Director del Diario "La Segunda". Presente.

En la edición del día sábado 13 del presente del diario "La Segunda" aparece en el párrafo Top Secret una información diciendo que yo habría visitado al Sr. Viaux, actualmente confinado en el Hospital Militar. Como este Top Secret es absolutamente falso le agradeceré hacer el desmentido correspondiente.

Saluda atentamente a Ud. Sergio Ossa Pretot, Ministro de Defensa Nacional. Santiago, 15 de diciembre de 1969.

"Por razones de prestigio, las carreras se alargan innecesariamente".



"Hay que modificar el actual sistema universitario".

Sociólogo receta

# LAS UNIVERSIDADES DEBEN CAMBIAR RUMBO Y SISTEMA

● Menos años de estudio : cursos de postgrado

**Una inquietud quita el sueño a un joven sociólogo y tiene en actitud de alerta a las universidades de Chile: el crecimiento espectacular de la masa estudiantil que golpea las puertas de las Altas Casas de Estudio del país y la imposibilidad tanto material como intelectual de satisfacer esa presión.**

**La saturación universitaria, las carreras con muchos años de estudio, la proliferación de las universidades, el alto porcentaje de estudiantes que se prepara para ofrecer "servicios", y la concentración de más de la mitad de la matrícula universitaria en provincias dentro de los próximos años, son los temas abordados en profundidad y presentados con descarnada realidad por el sociólogo Manuel Barrera, en su obra próxima a salir de las prensas intitulada "La Universidad Chilena": una reflexión permanente".**

Barrera es joven y con vasta experiencia en la materia. 37 años, casado con María Teresa Gómez (el ex Rector Juan Gómez Millas es su suegro), padre de dos hijos. Profesor de Filosofía y Sociólogo de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales "FLACSO", con estudios de post-grado en la Universidad de Cornell, Estados Unidos.

"Mi obra —165 páginas, editada por INSORA— es producto de una iniciativa absolutamente personal. Un año y medio de trabajo dedicado a auscultar y diagnosticar la enfermedad que sufren las "UES". Para él, es un mal que tiene curación siempre que:

a) Las escuelas existentes sean declaradas eminentemente profesionales, eliminando así la ambigüedad de la preparación científica.

b) Acortamiento de los estudios en uno o dos años, a 4 o 5 años, en lugar de 5 o 7, como tienen muchas.

c) Crear los niveles de Postgrado, con 2 años de estudio como mínimo. Aquí llegarían los mejores a prepararse como investigadores científicos y profesionales de alta calificación.

d) Reordenamiento de las actuales unidades universitarias, competitivas entre sí, creándose una sola y gran Universidad, autónoma, para cada una de las grandes zonas geográficas del país: del Norte, del Sur, etc.

**FRENTE AL DILEMA**

Muchos postulantes. Pocas vacantes. Ese es el dilema del cual descuelga su teoría y saca conclusiones el sociólogo Barrera. Existe un constante aumento del contingente de estudiantes que año a año aspiran ingresar a la Universidad, pero ¿posee Chile la cantidad suficiente de profesores universitarios?

Para Barrera, nó. "Si se desea que cada curso de una escuela tengo un número de alumnos pedagógicamente óptimo —no más de 50— y se permite el acceso a primer año de 200 estudiantes, habrá que organizar cuatro primeros años con los mismos contenidos. Como hay un profesor por cátedra, no hay presupuesto alguno que resulte la contratación de 24 para 6 cátedras".

PASA A LA PAG. 5)



*CHATSNORTH, CALIFORNIA. Mike Armstrong (izquierda) "foreman", y Larry Craven, "foreman" asistente, observan el área que fue parte de un drama de la vida real. Aquí fue donde cinco sospechosos del caso Tate vivían en la época en que los asesinatos fueron cometidos.*

Hay que vencer al fatalismo:

# Es Imperiosa la Organización y la Acción Ante la Catástrofe

## Seminario a Nivel Nacional

**"Creemos imperiosa la organización de la acción ante las catástrofes", manifestó el Ministro del Interior, Patricio Rojas, en el acto inaugural del Seminario "La Ingeniería Sanitaria ante la Situación de Catástrofe", organizado por la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile con los auspicios de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Oficina Panamericana y Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria.**

Al referirse al aspecto histórico de las catástrofes, el Ministro Rojas señaló que el fatalismo invadía al ánimo ciudadano cuando dictaba leyes y medidas administrativas de tipo temporal, luego de ocurridas las catástrofes. Y no se aprovechaba la experiencia ni los recursos humanos y materiales para enfrentar de modo general estas situaciones. Se confundía así lo imprevisible con la imprevisión, especialmente al desconocerse con exactitud científica los alcances de las catástrofes.

**NUEVA ACTITUD**

El Ministro del Interior señaló que desde 1965 existía una nueva actitud frente a estos hechos, al dictarse una legislación que señala disposiciones permanentes de actuación pública y privada para acudir en auxilio de los afectados. Ordenó la formulación de un Plan Nacional de Emergencia bajo la responsabilidad de los Ministerios del Interior y Defensa Nacional.

De este modo se cumple con la responsabilidad que tiene el Estado en el cuidado físico, económico y social de la población.

El Ministro consideró cinco factores fundamentales para abordar las emergencias por catástrofes o calamidades públicas:

a) Planificación adecuada con un enfoque multidisciplinario.

b) Política y decisión ejecutiva, a nivel de Gobierno y a nivel de instituciones públicas y privadas.

c) Elemento educativo, a fin de obtener una actitud positiva de la población dentro de la catástrofe. Actualmente se hacen prácticas en las escuelas normales sobre hábitos de los niños frente a las emergencias.

d) Cooperación Internacional, que Chile ha recibido en ocasiones anteriores.

e) Investigación pura y aplicada a situaciones materiales, como construcciones, vías de comunicación, atención sanitaria y social, y aplicación de sicología social post-catástrofes.

**BIENVENIDA DEL RECTOR**

El Rector de la Universidad de Chile saludó a los delegados chilenos y extranjeros, señalando qua la Universidad había dado el patrocinio a este Seminario, en consideración al rol que le correspondía ejercer en la planificación de emergencias ante catástrofes y calamidades públicas a las diversas disciplinas de investigación científica y tecnológica como asimismo a las diversas profesiones universitarias.

**SESION DE TRABAJO**

En la mañana de ayer, luego del acto inaugural se inició la primera sesión de trabajo correspondiente el tema "Panorama de las Experiencias de Desastres en Chile". Gabriel Salvador, Director de Asistencia Social y Secretario Ejecutivo de la Oficina de Emergencia, hizo un recuento histórico sobre el tema. También habló Enzo Biginatti, de la Cruz Roja de los Estados Unidos, sobre la experiencia de esa institución, especialmente en relación a los huracanes.

El Ingeniero Hugo León dio a conocer la labor de la autoridad en las zonas afectadas por un desastre. Luego hablaron sobre sus experiencias un Jefe de Plaza, un Jefe Naval y un ingeniero.

**TEMARIO DE HOY**

El temario de hoy consulta estudiar en mesa redonda "Los Problemas relativos a Servicios Públicos Generales en el Período de Acción Inmediata", considerando problemas de energía eléctrica comunicaciones, transportes, problemas de incendios, de seguridad de tranques, entre otros.



*Presidieron la ceremonia: Ministro del Interior, Dr. Rojas; Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger; Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón; Ingeniero Roberto León; Dante Muñoz de la Oficina Sanitaria Panamericana; General Carlos Prats, Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; Ingeniero Guillermo Cortés, Presidente de la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria; y Gabriel Salvador, Director de Asistencia Social y Secretario Ejecutivo de la Oficina Sanitaria Panamericana.*

# FOTONOTICIAS

*Juan Felipe Yriart, Director General de la FAO, da lectura a su discurso en la Reunión celebrada por la Sociedad Chilena de Nutrición, Bromatología y Toxicología. Escuchan la profesora Irma Pennacchioti y el profesor Fernando Monckeberg.*



*TEATRO INDEPENDIENTE.- Los directores de las compañías que integran el Instituto Nacional del Teatro Independiente visitaron a Jorge Yarur, con el objeto de agradecer a la Sociedad Anónima que preside el apoyo que ha prestado durante el presente año a las actividades teatrales. En la foto, Andrés Rillón, Lucho Córdova, Pury Durante, Orietta Escámez, Susana Bouquet, Jorge Yarur, Olvido Leguía, Héctor Duvauchelle y Américo Vargas.*

# GUIA CULTURAL

**OBRAS DE RAQUEL DEL CANTO**

Hoy a las 19 horas se inaugurará la Exposición de las Obras de Raquel del Canto, en la Sala 666, de Teatinos 666.

**ARTE Y TECNICA SCOUT**

Ayer se inauguró en la sede de los Scout, una Exposición de Arte y Técnica Scout. La muestra, que se presenta en Cumming 36, comprende artes plásticas, fotografías, báculos de patrullas, nudos, cabezas de turco, construcciones scouts. La exposición se clausura el sábado en la mañana.

**CICLO DE MUSICA POLINESICA**

Hoy, el jueves y el viernes, David Serendero, musicólogo y director del Conservatorio Nacional de Música, ofrecerá un ciclo de tres charlas sobre "Polinesia y su música", a las 19 horas en la Biblioteca Nacional.

Las conferencias tocarán diversos aspectos de Polinesia y su música: ¿Qué es la Polinesia? ¿Quiénes son los Polinésicos? ¿Qué influencia recibieron? ¿Cuáles son sus manifestaciones artísticas? ¿Cuáles son sus intrumentos musicales?

La segunda conferencia tratará sobre Hawai y la tercera tratará sobre "Otros Grupos Polinésicos", Polinesia Francesa, Nueva Zelandia, Tonga, las silas Samoa y las Islas Fiji.

Este ciclo será ilustrado con cintas magnéticas y películas en 8 mm.

**"FRAGIL EQUILIBRIO"**

El Teatro del Ministerio de Educación está presentando "Un Frágil Equilibrio", de Edward Albee, en la Casa de la Cultura, Almirante Montt 454, altura 500 de Monjitas. Esta semana se presenta hasta el viernes, a las 21.30 horas.

**EXPOSICIONES DE LA SEMANA**

Oleos de
—**Pablo de Rokha**, en la Galería Patio, Providencia.
—**Dibujos y pinturas de Julio Escámez**, en el Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal.
- **Pintura Chilena**, Colección Lobo Parga, en el Museo Nacional de Bellas Artes.
- **Esculturas y Espacios Escultóricos**, de Luis Araneda y Víctor Hugo Núñez, en la Sala Universitaria, Alameda 1050.
—**Muestra de Diseño**, en los Patios de la Casa Central Universitaria.
- **Muestra de Navidad**, en el Museo de Arte Popular Americano, Terraza Hidalgo del Cerro Santa Lucía.

**FESTIVAL DE CINE CUBANO**

Continúa desarrollándose el Festival de Cine Cubano, en el Teatro Marconi. Hoy: "David", de Enrique Pineda; miércoles: "La Primera Carga al Machete", de Manuel Gómez; jueves: "Las Aventuras de Juan Quin Quin", viernes: "La Odisea del General José".

**EXPOSICION EN LA ALHAMBRA**

El Salón de Alumnos de Pintura, dibujos, cerámica y otros se inauguró ayer en la Sociedad de Bellas Artes, Palacio La Alhambra, Compañía 1340. Horarios: 11 a 13 horas y 17 a 21 horas.

**RECITAL POETICO**

Mañana a las 19 horas se realizará un recital poético, en el Teatro Talía, organizado por la Unión Nacional de Escritores Americanos, en que tomarán parte todos los poetas que integren esa institución.

**ARTISTAS INDEPENDIENTES**

El Grupo 13 de Artistas Independientes inauguró una Exposición de Artes Plásticas y Artesanía, en la Galería Pacífico, Bandera 318.

## Jaime Lazo Murió Ayer

DE UN ATAQUE al corazón murió, en la madrugada de ayer, mientras dormía, el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores y escritor, Jaime Lazo, quien ingresó a la Cancillería el año 1958, desempeñándose como Encargado de Negocios de Chile en Haití y como Secretario de la Embajada chilena en Estados Unidos.

Jaime Lazo Jarpa, autor de la novela "El Cepo", trabajaba hasta su deceso en el Departamento de Coordinación y Análisis de la Dirección General del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Diversas personalidades del ambiente artístico e intelectual, así como el personal directivo del Ministerio de Relaciones Exteriores concurrieron ayer hasta su residencia particular, donde son velados sus restos, para expresar el pésame a sus familiares.

# La Virgen y sus Reinos que Crecen Cada Día al Borde de los Caminos

● Un Cristo que surgió sin saberlo nadie. Dios se quedó en Valparaíso

Por Sara Vial

**Arrodillados y dolientes ante imágenes hermosas, pero imperturbables, los fieles elevan sus ruegos y agradecimientos. Son miles de ellos que llegan hasta apartados lugares o caminan kilómetros tras una imagen que avanza en agotados hombros.**

*¿Qué importan los sacrificios, las largas caminatas bajo un sol que hiere los ojos? ¿Qué importan rodillas y pies ensangrentados al pagar sus mandas, si la Virgen o el Cristo de madera o piedra, ha respondido a su ruego?*

*Bajo el aire de la noche caminaron los hombres y mujeres, los viejos, los niños y los jóvenes, en un éxodo interminable que invadió los caminos hacia el Santuario.*

*Allá lejos, una pequeña Virgen, con su rostro de muñeca de loza, con su expresión de niña distraída, esperaba al gentío. Un rostro familiar para los que se detienen un minuto en la ráfaga automovilística entre Valparaíso y Santiago, para dejar al paso su moneda. Virgen de los viajeros, de los que van y vienen en el tráfago y apuro de vivir, absorta en medio de la velocidad, viendo cruzar las máquinas del hombre en un sentido y otro, frente a sus ojos detenidos.*

*A 36 kilómetros de Valparaíso atrajo nuevamente hacia su altar campestre a millares de peregrinos o romeros que echaron a andar hacia ella desde todos los puntos. En Valparaíso, bajaron desde los cerros las mujeres del pueblo con sus niños en brazos, los pescadores abandonaron sus caletas, los campesinos de los pueblos interiores sus campos. Los caminos se llenaron de una multitud avanzando con niños dormidos bajo el "sereno", envueltos en mantas bajo las estrellas. Las parejas juveniles avanzaron cantando, abrazados como en una aventura, con sus mochilas a la espalda. Y más de algún romance se tejió al resplandor de las fogatas de Lo Vásquez, rodeando con sus luces rojizas en la noche la víspera del 8 de Diciembre.*

*LA FE POPULAR*

*Valparaíso tiene otro culto de fe popular, la Procesión Marítima de San Pedro, que con su rezo de sal, parte sobre las olas cada año, en una flota de lanchones y embarcaciones engalanadas tras la goleta donde va el Santo de los pescadores, decorada con redes. Los navíos de guerra y los mercantes echan al aire sus bocinas y el bullicio en la bahía atrae a millares de espectadores en lo alto de los cerros. En Concón, otra imagen del Patrono es sacada también sobre una embarcación y los "chinos", elásticos y vistosos la acompañan por tierra, saltando y haciendo sonar sus increíbles flautines. Con sus camisas de seda morada y sus pantalones "bombachos", se entregan a una danza frenética e incansable en honor de San Pedro.*

*EL CRISTO DE MAYO*

*Otra procesión típica de Valparaíso es la del Señor de Mayo. El crucificado, trasladado en medio del vértigo de los precipicios seguido por la chiquillería alada y loca de los cerros. El señor de Mayo es milagroso y cada año parte raudo por sus alturas, al repique de la campanilla que lo anuncia por las callejuelas empinadas. Es el Cristo de los cerros pobres.*

*EL CRISTO DE LA MATRIZ*

*El Cristo de la Matriz tiene también su procesión, que parte desde la viejísima Iglesia del barrio del puerto, enclavado también en el corazón humilde y bravo de la ciudad. Es una maravillosa escultura tallada en madera, regalo de Felipe II. Con una leyenda que todos conocen. La carreta en que lo llevaban a Santiago, (para allá era el regalo) se atascaba al cruzar frente a la Iglesia: "Aquí quiero quedarme", parecía decir el Cristo. Y como quiera que fuese, aquí se quedó. La doble yunta de bueyes no sirvió de nada. Bajaban al Cristo encajonado y la carreta partía. Lo subían de nuevo, y vuelta a quedarse inmóvil. A la Iglesia se le calculan más de cuatrocientos años y se asegura que el Cristo está en ella desde sus orígenes. Su nombre en 1600 era Nuestra Señora de Puerto Claro. El 10 de Septiembre de 1968, pasó a llamarse El Salvador del Mundo, "por elección popular que aprobó S.S. Pío IX". De todos modos, todos le dicen solamente Iglesia de la Matriz.*

Es la Procesión con el Cristo Crucificado de La Matriz es también tradicional y a ella concurre una multitud de fieles que lo sigue por las caprichosas calles del puerto, entonando himnos.

LA PIEDRA FELIZ

Hay otro Cristo, más misterioso, que se levanta en un altar silvestre, improvisado en lo alto de una ladera de veinte metros, frente a las olas de la Piedra Feliz, al final de la Avda. Altamirano. ¡Apareció cerca de la Piedra de los Suicidas, en un temporal y hasta ahora no se sabe su verdadero origen. Allí está, con su figura de yeso y su mano sobre el pecho, al Sur de Valparaíso, a salvo de las tempestades y recibiendo las flores que manos desconocidas depositan en su torno. La fe popular siente respeto y reverencia por ese Señor llegado de las aguas, hace pocos años y allí permanece, secreto e intocado, bajo la procesión de las gaviotas.

LA VIRGEN DE LOS BAÑOS

Miles de fieles tiene la Gruta de Lourdes en el Templo de Aguasanta en Viña del Mar. Fue conocida un día como La Virgen de los Baños y construida en París, en los talleres de la Casa Blaizot. En enero de 1887 fue inaugurada su primera gruta al costado del cerro Castillo, propiedad del Doctor Teodoro von Scroeders. Una dama agradecida por la curación de su hija, le regaló la imagen que el 7 de [illegible]o de



*MONTE CALVARIO*
*La Purísima de Lo Vásquez es llevada en sus andas hasta la cima del Monte Calvario, seguida por millares de fieles que este año sobrepasaron las 350.000 personas.*

1913 fue solemnemente trasladada desde aquel lugar, a su templo actual de los Padres Pasionistas. Se le llamó la Virgen de los Baños, porque allí se encontraban los famosos Baños Termales de Miramar, construidos por von Scroeders (la calle del mismo nombre lo recuerda).

LO VASQUEZ

Pero nada puede compararse en materia de culto popular a lo que es esta Procesión de Lo Vásquez, el mayor acontecimiento de su género en la provincia.

Este año, hubo casi cuatrocientos mil peregrinos en torno al Santuario de la Purísima. Se distribuyeron más de quince mil hostias y se oficiaron veinte misas. El Obispo de Valparaíso multiplicó sus manos y sus palabras fueron de regocijo. "Un noventa y ocho por ciento de la gente, viene por devoción", dijo. Reservó el dos por ciento de los trescientos cincuenta mil fieles contabilizados por Carabineros, para el remanente de "excursionistas" que de ningún modo puede negarse. Sin contar a los amigos de lo ajeno, que al margen de lo religioso y de lo deportivo, quisieron también hacer lo suyo, aprovechándose de la marea humana. Sumaron 34 detenidos. En comparación, no es mucho. Hubo 38 niños perdidos.

REZOS Y ESTAMPITAS

Se procura que los comerciantes ambulantes no se trepen hasta la Iglesia misma, pero ellos arremeten con su venta, con pasión de "penitentes", pese a todas las precauciones policiales. Ya son parte de este día monumental en Lo Vásquez, en que el alma en su elevación al cielo debe sustentarse también con la parte de merienda que le corresponde al cuerpo frágil y pecador. Y los vendedores de bebidas y de sandwiches, hacen su agosto. Bien dicho, se vende de todo. Estampitas en marco, figuras de madera, "souvenirs" de raffia, de conchuelas, de cualquier cosa. Chupallas de paja. Estas sirven mucho. Bajo el sol quemante, la gente transpira y se desmaya. La Defensa Civil corre de un lado a otro y también los miembros de La Cruz Roja.

CUMPLEN SUS MANDAS

Arrastrándose sobre sus rodillas ensangrentadas, llegan los penitentes a quienes escuchó la Virgen. "He recorrido parte del camino de rodillas", me dijo una mujer joven, con el rostro bañado en lágrimas, "y lo hubiera hecho entero, de poder hacerlo. Porque la Virgen me salvó a mi único hijo de la muerte y eso no puedo pagarlo ni con la más dolorosa de las mandas. Por eso vengo cada año". Todavía la recuerdo, desencajada por el cansancio, con un niño moreno y asustado agarrado de su hombro, mirando con espanto sus rodillas con sangre. Como ella, cientos de seres palpitantes y confiados llegan cada año. Algunos se desmayan a los pies de la Virgen. Otros sufren crisis nerviosas por el agotamiento. Se reza, se llora, se canta.

EL MONTE CALVARIO

A las seis de la tarde del lunes 8, la Virgen fue sacada en andas y llevada hasta la cima del Calvario, en su colina tras la Iglesia.

En su lento movimiento, la procesión recorre los contornos y remata allí, junto a la blanca cruz del Redentor, con su cortejo gigantesco.

Más tarde, alejándose por todos sus caminos los romeros, acallados los cantos y los ecos, de regreso las hileras de vehículos a pueblos y ciudades, la pequeña imagen regresa a su altar, hasta el año próximo.

Vuelve a ser la Virgen de los Viajeros, de los que se detienen para dejarle un rezo o una moneda, en su alcancía, de los que cruzan indiferentes. "No vaya a chocar, mejor le dejo una monedita a la Virgen de lo Vásquez".

Ahí queda, mirando el camino con sus ojos detenidos ante la velocidad de los Automóviles.



*PENITENTES DE LO VASQUEZ. Así cumplieron este año nuevamente sus mandas los penitentes de Lo Vásquez, arrastrándose de rodillas hasta los pies de la venerada imagen del santuario que se levanta a 36 kilómetros de Valparaíso, en el sector de Casablanca.*

# Perseguirán a Especuladores con Juguetes

La Dirección de Industria y Comercio y la Municipalidad de Santiago coordinarán una acción inmediata tendiente a evitar la especulación con los precios de los juguetes.

Con este objeto se reunieron en la tarde de ayer, representantes de ambos organismos y acordaron en síntesis cancelar los permisos a los comerciantes ambulantes y que se instalan ocasionalmente en las calles céntricas a vender juguetes, por los dos siguientes motivos: Ellos están autorizados a recargar el precio de la factura que entregó el industrial o mayorista por compra de juguetes, en un 20%. Cualquier valor superior que cobren a ese porcentaje es causal suficiente para la cancelación inmediata del permiso y si el comerciante ambulante es sorprendido sin guía de compra o factura.

Por otra parte, existen puestos móviles de la Dirección de Industria y Comercio donde se expenden juguetes a precios muy bajos que actualmente están ubicados en Diagonal Cervantes con 21 de Mayo y otro ubicado en la Alameda frente al Ministerio de Educación. Además numerosos puestos móviles recorren los barrios más populosos de la ciudad para abastecer a muchos sectores a precios rebajados.

# Puente "Manuel Rodríguez" Inaugura Ministro de OO. PP.

**El puente "Manuel Rodríguez"** inaugurará hoy a las 10 de la mañana el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, después de recorrer la avenida Norte Sur que empalmará a través de Santiago la carretera Panamericana.

La visita del Secretario de Estado a estas obras se iniciará a las 9.30 horas en Tupper con Viel, donde recibirá información completa con planos y maquetas de las obras ya ejecutadas de la nueva arteria santiaguina, para recorrer luego la avenida de sur a norte.

Acompañarán al Ministro Celedón tanto en la inauguración del puente Manuel Rodríguez como en su recorrido, el Subsecretario de esta Cartera, Carlos Valenzuela; el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa; el Director de Vialidad, Luis Erazo, y otros jefes de servicios del Ministerio.

*LAS "PATALETAS" y accesos de ira en los niños son normales, según opiniones del doctor Mariano Latorre, jefe del Servicio de Neurología Infantil del Hospital Luis Calvo Mackenna. Da a conocer algunos datos para controlar el desarrollo motor de los pequeños.*

En los niños:

# "Pataletas" y Accesos de Ira son Normales

**Las explosiones de ira o "pataletas" son muy comunes en los niños lactantes, menores de tres años.**

Las madres se preocupan por qué, cuando se ponen nerviosos, se tiran al suelo, patalean, gritan y se golpean contra el piso.

Entre las causas de estos accesos, que sobrevienen bruscamente, están el esperar demasiado de ellos, porque no se comportan como piden los adultos, una excesiva crítica, disciplina inconsistente, la imitación de modales, etc.

Sin embargo, los especialistas en psiquiatría infantil y neurólogos aseguran que éstos accesos de ira o "pataletas" son normales.

Estas alteraciones que llenan de temor a las madres dio a conocer a LA NACION el Jefe del Servicio de Neurología Infantil del Hospital Luis Calvo Mackenna, doctor Mariano Latorre.

Señaló el facultativo que **"Las explosiones de ira o pataletas, como se les llama habitualmente, producidas por frustración, cuando a un niño se le niega una cosa o porque se le exige algo perentoriamente, están dentro de los límites normales y no debe causar preocupación a los padres del pequeño".**

El niño, a medida que aumenta su edad y desarrolla su personalidad, sabe exigir y sabe diferenciarse como persona.

Entonces, empieza a desear cosas en forma vehemente e infantil, que, al serle negadas, algunas veces, y concedidas otras, les producen confusión y provocan en él lo que la gente llama "pataletas".

**"Por eso** —refiere el médico— **el tirarse al suelo, rabiar, llorar y patalear, son actitudes que están dentro de lo normal y son habitualmente problemas de conducción de parte de los padres. Cuando se modifica la forma de tratarlo, el niño ya no sufre estas alteraciones".**

Pero, hay otro tipo de "pataletas". Y éste es mucho más alarmante y requiere el consejo de un médico.

Por ejemplo, observamos algunas veces que cuando un niño se golpea levemente o se frustra ante una negativa, hace como que va a llorar y se queda con el llanto dentro, se pone "cianótico" y, por último, al cabo de un momento, vuelve a llorar.

**"Da la impresión**, dice el neurólogo, **que se va a morir en ese momento. Esta alteración conviene averiguarla, porque puede traer otras complicaciones que es necesario averiguar".**

Otra clase de trastorno que sufren los niños, con frecuencia, es el terror nocturno.

El niño normal bruscamente se incorpora en la noche, asustado, como si viera una horrible pesadilla. En esos momentos, no reconoce a sus padres ni familiares y grita asustado.

Al cabo de algunos minutos, muy cortos, reconoce a la madre, vuelve a dormirse y el episodio ha pasado.

**"También aquí** —indica el especialista— **es evidente que el terror es un suceso del cual hay que preocuparse, pues significa que el niño está en un problema de angustia, probablemente serio, que es necesario reconocer e investigar".**

Los vómitos, como las explosiones de ira a que se refiere el doctor Latorre, son también perfectamente normales.

Muchos niños en situación emocional sufren vómitos con frecuencia.

**"Estos pequeños**, agrega el médico, **vomitan en relación con el episodio emocional y rápidamente pueden realimentarse, sin que esto signifique ni diarreas ni transtornos gastrointestinales. Es una simple manifestación psíquica que no lo daña y que no tiene gravedad".**

El mejor índice de una buena evolución psíquica es el desarrollo motor mornal.

Esto se reconoce porque el niño a los tres meses debe sostener la cabeza, visualizar los objetos y los seres humanos.

Alrededor del quinto mes debe sonreír. Ser capaz de sostener el cuerpo a los seis meses y, por último, que pueda iniciar el lenguaje, aunque sea con monosílabos, alrededor del año y medio.

**"Sin embargo,** —termina diciéndonos el facultativo— **todas estas etapas tienen un período irregular, que no están sujetas a nada fijo, y puedan tener variaciones discretas".**

# SINTESIS

## Aniversario de "Minvu"

LOS FUNCIONARIOS del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo ofrecerán un "esquinazo" a los pobladores erradicados del Cerro Blanco y que se han instalado en la Población Arquitecto Oehrens, en la Comuna de Conchalí, donde las 400 familias, con sus propios esfuerzos, levantaron sus viviendas.

Lo anterior será como regalo de Navidad que el personal del Ministerio de la Vivienda ofrecerá a los pobladores mencionados y se contempla en el programa conmemorativo del cuarto aniversario de esta Secretaría de Estado.

Los actos conmemorativos se iniciaron ayer y se prolongarán hasta el día 20. La Semana Minvu 1969 culminará con el reparto de juguetes para los hijos de los funcionarios.

## Cincuentenario de HISTADRUT

CON MOTIVO de cumplirse cincuenta años de la fundación de la Confederación General del Trabajo de Israel, Histadrut, se efectuará un acto público, mañana, a las 21.30 horas, en la Sala de la Reforma, Compañía 1264.

En la reunión participarán el diputado socialista Erich Schnake; el presidente de la Confederación de Empleados Particulares, Ernesto Lennon; y el director de la Revista Ercilla, Emilio Phillippi.

## Autobuses Yugoslavos

REGRESO A BELGRADO, Yugoslavia, una comisión de ejecutivos representantes de la Fábrica Yugoslava de Autobuses, quienes sostuvieron reuniones con dirigentes del gremio de la locomoción colectiva particular de Santiago.

Se habló sobre la posible colocación de autobuses yugoslavos, llegándose a acuerdo sobre su fabricación en el país a través de una firma nacional.

El presidente de la delegación extranjera, Momicilo Dragavic, gerente general de la automotora yugoslava, explicó que la firma nacional empezaría su producción en fecha próxima.

## Cancerólogos Extranjeros

PROCEDENTES DE BARILOCHE, Argentina, donde participaron en un congreso de la Sociedad Argentina de Investigación Clínica, llegaron a Santiago los profesores Saul Kit y Peter Alexander, residentes en Estados Unidos y Londres, respectivamente.

Ambos son investigadores de cáncer experimental. El doctor Kit es bioquímico y experto en virus, mientras que Alexander es radiobiólogo e inmunólogo.

Durante su permanencia en Santiago ambos facultativos visitarán diversos laboratorios capitalinos y ofrecerán algunas conferencias.

## 50 Años en Salomón Sack

CON DIVERSOS ACTOS internos y públicos, la empresa "Salomón Sack S. A. C.", celebrará la Semana del Cincuentanario, cuyos actos se iniciaron ayer con la inauguración de la sucursal ubicada en calle Carrascal 3299.

EL PROGRAMA de actos continuará hoy con la inauguración del Museo "Salomon Sack", contemplándose durante el resto de la semana actividades tales como el Día del Cliente Amigo, festejos en la casa matriz de San Pablo 1179, romería al Cementerio General, etc.

Los festejos culminarán el sábado 20 con la inauguración de la sucursal de Exposición 1333, oportunidad que servirá para hacer presente el reconocimiento de la firma al personal con más de 15 años de servicios.

## Centro Social de Talca

EN LOS SALONES del Círculo de Periodistas se efectuará el viernes la tradicional comida de camaradería con que el Centro Social Talca finalizará sus labores del presente año.

El acto será seguido de un baile, amenizado por una orquesta de la capital. Las adhesiones están a disposición de los socios en la secretaría del Centro, Moneda 1486, quinto piso, y también en el Casino del Círculo de Periodistas.

## Día de Pudahuel

EN UNA FORMA muy original y simpática se efectuará, durante todo el día de hoy, la celebración del Día del Aeropuerto de Pudahuel, el que finalizará mañana con una comida bailable, elección y coronación de la Reina del Aeropuerto.

Hoy el aeropuerto será adornado profusamente con flores y el personal de las distintas compañías aéreas no llevará uniforme, sino difraz.

En el hall del aeropuerto, por otra parte, se desarrollará durante todo el día un programa artístico de gran calida. Como una simpática y cordial atención a los pasajeros que lleguen o salgan se les obsequiará con una flor.

## Investidura de Sacerdote

SE LLEVO A CABO, en la Parroquia de Curacaví, la investidura del reverendo Santiago Fuster García, quien recibió la consagración sacerdotal en presencia de más de mil feligreses de la comuna.

La bendición la realizó el Cardenal Raúl Silva Henríquez y el nuevo párroco oficiará su sacerdocio en las parroquias de Melipilla y Curacaví. (Domingo Olivares, corresponsal).

Madres de La Reina:

# EL TRABAJO ENSEÑA A VIVIR DE NUEVO

**Muñecas, flores, canastillos hechos con esos palitos de helados que se botan, tejidos a crochet, palillos y telar, payasos multicolores, choapinos con reminiscencias indígenas. Un mundo de creación sencilla y elementos útiles y bellos es el presentaron las Centros de madres de La Reina. Fue una exposición de fin de año, en que mostraron lo que se puede alcanzar cuando se aprende, se trabaja y se actúa en comunidad.**

La Reina: Comuna que crece cada día y se empina hacia los cerros. Comuna de flores, de niños de mujeres que trabajan con empeño y dignidad. Tres sectores bien claros se diseñan: Reina Bajo, medio y alto. El Alto con sus casas modestas prendidas a los cerros.

El Medio con sus parcelas y huertos que producen frutales y hortalizas y que según su Regidora María Victoria Román de Sepúlveda, tendrá en un día no muy lejano, mas de cien mil habitantes.



*La Regidora de La Reina, María Victoria Román de Sepúlveda y Zahidé de Ibañez, de CEMA, en medio de las prolijas obras realizadas por manos femeninas.*

En la Municipalidad, se reunieron las dirigentas de los 18 Centros de Madres de toda la comuna. Mas de cuatrocientas mujeres participaron en el encuentro destinado a conocerse, primero y a buscar soluciones a los problemas que las afectan por igual: locomoción, agua, teléfonos, escuelas, pavimentación, etc.

En su lenguaje sencillo y expresivo, las Presidentas de los 18 Centros plantearon sus esperanzas y fueron escuchadas. Allí estaban Adriana Rojas, Norma Durán, Flor María Cuevas, Julia Guarda, Julia Arancibia, Aurora Pinilla, Sara Gaona, Rosa Cortés, Irma Venegas, María González, Adriana Sepúlveda, Rosa Montanares, María Miranda, América Escudero, María Montiel, María Pérez y Amanda Rivera. Mujeres líderes que guían a las madres agrupadas en los Centros donde se realiza una labor verdaderamente digna y constructiva.

**LA ACCION ES LO IMPORTANTE**

"LA NACION", conversó con la Regidora María Victoria Román. Joven, madre de cinco varones, casada con el arquitecto Fernando Sepúlveda Rodríguez. Es una mujer que vive lo que hace. "En la Municipalidad trabajamos por la comunidad" nos dice. "Para nosotras, la mejor política es la acción. Los Centros de Madres tienen la mas amplia acogida en esta casa, y nuestro sueño es que todas las mujeres aprendan algo que las pueda ayudar a mejorar su standard de vida y también a aumentar el ingreso familiar".

*"El telar me gusta mucho" dice María Marchant de Herrera, mostrando su labor.*



*Rosa Vivanco quiere ser modista y ganarse la vida tejiendo.*



*"Nuestros problemas son iguales para todas". Asistentes al Segundo Encuentro de Centros de Madres de La Reina.*

María Victoria comparte perfectamente sus labores de madre y regidora. También le ha tocado ser Alcaldesa subrogante, cuando el titular, Fernando Castillo Velasco (el Rector de la Universidad Católica) ha salido al extranjero.

Los trabajos que realizan las madres y que presentaron en el exposición fueron casi todos vendidos. En cuanto a los trabajos a telar (realizados en telares rústicos hechos por ellas mismas, y que tienen gran aceptación, serán colocados íntegramente en un local de UNICOOP que funciona en la Comuna).

**ENAMORADA DEL TELAR**

María Marchant es una mujer tímida, morena, muy delgada, de rostro campesino. Nos nos equivocamos. Viene de Buin vive en la Reina hace ya años. Casada con Carlos Herrera Navea, también campesino como ella, es madre de 7 hijos, el mayor de 14 años y el menor de año y medio. Pertenece al Centro "Nuestra Señora del Carmen" que preside Adriana Sepúlveda. "Para mí, el Centro me ha abierto un mundo nuevo" nos dice como con temor, mostrandonos su obra, dos bajadas de cama y una bufanda, hechos a telar. En tres meses se ha hecho experta en el arte del telar. "Me gusta mucho, es muy entretenido. Además podré vender lo que hago, para ayudar en la casa".

**HAY QUE LEVANTARSE TEMPRANO.**

Rosa Vivanco es una mujer modesta. Sus ojos se llenan de lágrimas al recordar malos tiempos, en el que todo parecía salir mal.

—"Ahora, cuenta a "La Nación", todo anda mucho mejor. Durante mucho tiempo vivimos cuidando construcciones, no teníamos nada propio, pero ya no somos más cuidadores, la casita que tenemos es de nosotros".

Ella pertenece al Centro de Madres, "María Victoria Román" y esas horas que se reune con "otras mamitas para trabajar" la llena de felicidad.

—"Los días que vengo al Centro, me levanto más temprano y dejo todo listo y preparado para que nada se atrase, **porque a él le gusta todo a su a su hora".**

Sus deseos son aprender a tejer y la moda.

Me gustaría hacerle ropa bonita a mis tres nietos y mis 5 hijos. Después, cuando ya sepa mejor quiero empezar a vender para ayudar en la casa".

Rosa Vivanco se muestra feliz de lo que ha aprendido y de las buenas amigas que se ha hecho en el Centro y desea que ojalá todas las mujeres pertenecieran a ellos para trabajar por ellas mismas y la comunidad.

## gremios gremios gremios gremios gremios gremios

Comunidad San Luis de Macul:

### Con Empeño Vecinos Realizan la Autoconstrucción



*EL MINISTRO DE EDUCACION, Máximo Pacheco Gómez, camina junto al Director del nuevo plantel. Al lado, el Director de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Hernán Monckeberg.*

*Con entusiasmo los habitantes de San Luis de Macul comenzaron los trabajos de autoconstrucción de alcantarillado, que irá en beneficio de los 3 mil habitantes de esa comunidad.*

**Alegres y decididos, los 3 mil habitantes de la 3° Comunidad San Luis de Macul, inauguraron los trabajos de autoconstrucción de alcantarillado.**

Los Ministros Andrés Donoso, de Vivienda y Eugenio Celedón de Obras Públicas, y Carlos Wilson, Consejero Nacional de Promoción Popular, saludaron a los trabajadores al término de la primera etapa de la autoconstrucción.

Tres kilómetros de zanja por donde irá la tubería, removiendo cerca de 500 toneladas de tierra y piedra "a puro ñeque", laboraron los vecinos, con la asistencia técnica de la Dirección de Servicios Sanitarios.

Representantes de la Municipalidad de Ñuñoa, el regidor Sergio Puyol, Sergio Tobar y funcionarios de los servicios sanitarios asistieron a la emotiva ceremonia que se efectuó en el terreno mismo de trabajos.

Ismael Muñoz, Francisco Rojas y Santiago Bravo, los dirigentes vecinales elegidos conforme a la Ley de Juntas de Vecinos, se comprometieron a terminar la obra en dos meses tal como realizaron la autoelectrificación de la población, el año pasado.

Dentro de los planes está también pavimentar con sus propias manos las calles y pasajes de la Comunidad San Luis. De a treinta escudos por cabeza, las 274 familias lograron reunir el dinero para la compra de materiales.

### EE. Del Registro Civil Amenazan con Paro Total

**Hasta mañana dieron** plazo los miembros de la Asociación de Empleados del Registro Civil, que preside Hugo Cancino, para que se de cumplimiento el acuerdo de la comisión que estudió el problema económico del personal de ese servicio.

Estos funcionarios señalaron que si mañana no hay un pronunciamiento del Gobierno al respecto, el jueves abandonarán sus labores para concurrir a una asamblea donde se decidirá la realización de un paro total.

Los empleados del Registro Civil están solicitando una reestructuración de las plantas directivas y servicios menores, además de una bonificación compensatoria por aumento de funciones.

### Trabajadores DC Forman Frente en Favor de Tomic

**La totalidad de los** dirigentes de los frentes nacionales de trabajadores, alrededor de 40 jefes sindicales comunales y los cuatro jefes sindicales provinciales, además de los dirigentes sindicales de base democratacristiana, se reunirá hoy a las 19 horas, para designar la directiva del Frente Provincial de Trabajadores de la Campaña Presidencial DC e Independiente.

La reunión ha sido convocada por el Departamento Nacional Sindical, que preside Héctor Galaz y asistirá el Consejo Directivo Nacional al Sindical de la DC y los miembros de la Comisión Político-Sindical de esta colectividad política.

### Matarifes Analizan sus Problemas

**Los problemas que afectan** al gremio tratarán los trabajadores de la carne, en ampliado que efectuarán hoy.

La Unión General de los Gremios de la Carne del Matadero Municipal de Santiago, efectuará un ampliado que contará con asistencia de las once organizaciones que la componen y todas sus bases.

En esta oportunidad se tomarán importantes resoluciones sobre las medidas que los trabajadores adoptarán en defensa de su trabajo.

La reunión se efectuará a las 10.30 horas en el local del Sindicato Profesional de Matarifes de Santiago.

### Hoy Llega Nuevo Cónsul Boliviano

**Franz Ruck,** nuevo cónsul de Bolivia en nuestro país y diplomático de brillante trayectoria, llegará hoy a Santiago según informó ayer el Subsecretario Subrogante de Relaciones Exteriores, Pablo Valdés.

El nuevo representante consular boliviano reemplazará en sus funciones a Alfredo Galindo, quien según trascendió no retornará a su patria, dedicándose en Chile a actividades privadas.

## Ues - Educación - Ues - Educación - Ues Educación -

Graneros:

### Nuevo Centro Educacional Inauguró Ministro Pacheco

CON LA INAUGURACION de un nuevo Centro de Enseñanza Media, con capacidad para 400 alumnos y una superficie edificada de 2 mil 400 metros cuadrados en la localidad de Graneros, la provincia de O'Higgins cuenta con 62 establecimientos educacionales.

Al acto inaugural asistieron el Ministro de Educación, Máximo Pacheco; el Subsecretario de esa Cartera, Ernesto Livacic; el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Hernán Monckeberg; el Intendente de la provincia, Renato García Vergara; autoridades edilicias, civiles y militares.

Con este centro de Enseñanza Media, programado dentro de los planes de la Reforma Educacional del actual Gobierno, se totalizan 45 mil 239 metros cuadrados de edificación escolar para esa provincia, y se absorbe una población estudiantil que alcanza a los 28 mil 850 alumnos en esa área territorial, ya que los establecimientos funcionan en dos turnos diarios.

Durante la ceremonia, el Subsecretario de Educación, Ernesto Livacic, se refirió a la labor gubernativa en materia educacional del actual periodo y a la movilidad social que promueve el mayor acceso a las aulas de la juventud chilena.

Por su parte, el Ministro Pacheco felicitó a los alumnos del plantel -que hasta ayer ocupaban un viejo edificio- por lo acabado de la exposición de trabajos que montaron en el pabellón de Graneros.

El Secretario de Estado se dirigió a los alumnos, padres, apoderados y autoridades que en número de 250 personas, aproximadamente, se reunieron en el casino del plantel durante un almuerzo a la chilena.

### Cuenta del Rector Kirberg

**El Rector de la Universidad Técnica del Estado,** Enrique Kirberg rindió ayer cuenta ante la comunidad universitaria sobre los problemas que afectan a esa Alta Casa de Estudios, entre los cuales se cuentan los referentes a la Reforma Universitaria, Presupuesto para 1970 y las remuneraciones del personal académico y no académico. La asamblea se efectuó a las 11 de la mañana en el Paraninfo Universitario.

### Fin de Actividades

El Centro de Educación **General Básica de la Cisterna** (Avda. Ossa 116) finalizará el sábado sus actividades anuales. Es dirigido por Lincoyán Solís y junto con los profesores ha realizado una interesante labor en el sector. El Centro General de Apoderados como reconocimiento, ofrecerá ese día una manifestación a la directiva. Asimismo, durante el acto se entregará la Licenciatura a los alumnos de los Octavos Años.

### 145 Vacantes en Química y Farmacia

La Facultad de Química y Farmacia contará para el próximo año, con ciento cuarenta y cinco plazas para el primer año.

La carrera de Química y Farmacia cuenta con 90 vacantes para el primer año y la ponderación del puntaje exigido es el siguiente: Prueba de Aptitud Académica 30%; Concentración de Notas 30%; Prueba de Conocimientos Específicos en Biología 15% y 25% para la de Química.

La carrera de Bioquímica ofrece para el Primer año 25 plazas y la ponderación de notas es: Prueba de Aptitud Académica 30%. Concentración de Notas, 30%; Prueba de Conocimientos Específicos en Biología, 15% y 25% para la de Química.

La carrera de Química dispone de 25 vacantes y los puntajes son: Prueba de Aptitud Académica 30%; Concentración de Notas 30%; Prueba de Conocimientos Específicos en Matemáticas 15% y Prueba de Conocimientos Específicos en Química 25%.

El proceso de matrícula se abrirá el 5 de marzo de acuerdo al reglamento que fija la Oficina de Admisión y Selección de Alumnos de la U. de Chile.

### Título Profesional a Educadoras Parvularias

**120 egresadas de la Escuela de Educadoras de Párvulos** de la Universidad de Chile recibirán sus títulos, durante un acto que tendrá lugar el jueves, a las 10 de la mañana, en el Salón de Honor de dicha Corporación.

Las profesionales, muchas de las cuales ya están ejerciendo su especialidad tanto en Santiago como en provincias, son de la promoción correspondiente a los años 1968-69.

En dicha ceremonia estará presente el Ministro de Educación, Máximo Pacheco; el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Hernán Ramírez Necochea, representantes de las alumnas y otras autoridades educacionales.

La Escuela de Educadoras de Párvulos la dirige en la actualidad la Sra. Rebeca Soltanovic y posee una matrícula de 220 alumnas.

### Presidenta de FEDAP

**Isabel Domínguez de Castro fue designada nueva dirigente nacional de la Federación de Asociaciones de Padres de Colegios Particulares, FEDAP.**

La señora de Castro reemplaza en la presidencia nacional de dicha institución a Alfredo Concha Irarrázaval, quien sirvió por cuatro periodos dicho cargo en los últimos once años. Junto a Isabel Domínguez fueron elgidos como dirigentes nacionales: Luz Irarrázaval de Philippi, Irma de Sirvent, Fernando Orrealba, Fabián Iglesias, Gonzalo Figueroa, y Jorge Franetovic.

Mañana, a las 19 hrs en Bellavista 67, se constituirá la nueva directiva nacional que preside la señora de Castro y se asignarán los demás cargos del Consejo Nacional FEDAP.

De acuerdo con lo expuesto por la nueva presidente nacional, el trabajo del nuevo equipo a obtener un contacto más efectivo con los centros de padres con el objeto de desarrollar comprensión, difusión y realización de aspiraciones expresadas en diversos congresos de padres y de alumnos durante 1969: Comunidad Escolar, Centro de Alumnos, Integración Social de los colegios, Politización del Estudiantado, Educación Religiosa, Leyes aprovechables por los Centros de Padres (Auxilio Escolar, Juntas Vecinales.. etc.), Cine y vida familiar., etc. En la comuna de Las Condes, de acuerdo con lo declarado por Isabel Domínguez de Castro al culminar la elección de dirigentes, se efectuó en octubre un Congreso de Centros de Padres de la mayoría de los colegios secundarios (particulares y fiscales) que trabajan en ese sector santiaguino: las conclusiones están contenidas en un documento de treinta y cinco puntos que estructuran lo que los padres y apoderados quieren hacer. La juventud ha tenido dos congresos en 1969 y sus conclusiones necesitan apoyo de los centros de padres para ser operantes.

La reciente elección de dirigentes nacionales de FEDAP es la primera en que participan activamente electores de Viña del Mar, Valparaíso, Concepción, Temuco y Valdivia además de los de Santiago.

LA NACION

## En Busca de la Autenticidad Católica

*La Iglesia Católica Chilena, en consonancia con la renovación en múltiples aspectos que está viviendo la Iglesia de todo el mundo, alentada por las resoluciones del Concilio Vaticano II, ha emprendido desde hace algún tiempo una campaña para enfrentar con un nuevo criterio el problema del financiamiento eclesiástico.*

*En su aspecto principal se procura de que los laicos aporten lo suficiente al mantenimiento de los sacerdotes, las parroquias y las obras de caridad, para poder prescindir de las inversiones en bienes de capital, como edificios de renta, acciones de compañías industriales y comerciales, bonos y propiedades agrícolas. Asimismo, la Iglesia Chilena pretende desprenderse de sus riquezas artísticas, a fin de poner estos recursos a disposición de quienes los necesiten.*

*De esta manera se vendría a dar cumplimiento al deseo de la comunidad cristiana de ver en sus pastores y en su Iglesia la encarnación del mandato de Cristo, que implica una pobreza vital, ajena a innecesarias superfluidades. Y no es que nuestra Iglesia Chilena sea detentadora de grandes riquezas, pues aun con las rentas que percibe por sus inversiones no alcanza a financiar el presupuesto anual, debiendo recurrir al diezmo de la feligresía, con lo cual, todavía, no les es posible dotar con los recursos adecuados a sus innumerables obras de beneficiencia, sus hospitales y sus escuelas. La Iglesia de Chile no es rica. En torno a sus posesiones, como en torno a la propiedad de la Iglesia Universal, se ha creado un verdadero mito que no corresponde en absoluto a la realidad. Sin embargo, lo poco que aquí posee, por disposición de las autoridades eclesiásticas y el deseo de la comunidad laica, deberá irse reduciendo paulatinamente, hasta que sea posible el mantenimiento con las puras asignaciones de la cristiandad en forma de contribuciones directas.*

*Los sacerdotes que han expuesto estas innovaciones en la Primera Jornada para el análisis de la cuestión financiera de la Iglesia, realizada el viernes y sábado pasados, han manifestado su carencia de temor a tener que bregar para ganarse el sustento en otras actividades que no sean las de su misión apostólica. Ello es un claro signo del criterio con que la Iglesia Chilena ha abordado la imperativa necesidad de un encuentro con la realidad y, en definitiva, la necesidad de buscar un camino que allane a los hombres la fusión con Cristo mediante el entendimiento cabal de su Mensaje. Si un sacerdote se lanza a ganarse la vida como cualquier otro ciudadano, pero exhibiendo al mismo tiempo, un valor superior en el cometimiento de sus tareas en virtud de la motivación trascendente de su actitud, su ejemplo multiplicará entusiasmos y originará un ferviente anhelo de imitación. Así ganaron los apóstoles sus primeros adeptos para la Iglesia de Cristo, sin trepidar en el martirio con tal de dar testimonio de un convencimiento superior y de una fe irreductible; no puede extrañar, entonces, que viviendo una hora crítica, haya surgido desde el fondo de las conciencias cristianas una fuerza similar a la que permitió triunfar a Pedro y sus compañeros.*

*Lo que nuestra Iglesia quiere, de ahora en adelante, es el rescate y la debida valoración del sacrificio, de la pobreza, de la modestia, de todas las virtudes que, en conjunto, hacen cobijar en el mundo la calidez del amor.*

*Seguramente —así lo dijeron en la Primera Jornada— el endurecimiento y las nuevas exigencias que pesarán sobre los católicos reducirán los miembros de la Iglesia, pero ello, lejos de ser negativo, aportará el inmenso beneficio de la autenticidad religiosa y del ejemplo dado al resto de los hombres.*

*El paulatino desprendimiento de los bienes eclesiásticos sentará las bases para un gran movimiento de purificación espiritual, pues aligerada de riquezas innecesarias al cumplimiento de su mandato, la Iglesia Chilena podrá exponerse ante la comunidad con la sencillez de su propia naturaleza, dando así ejemplo de verdad y evidenciándose como una auténtica alternativa a las inquietudes de este momento histórico signado por la confusión y la desesperanza.*

## Resguardo Legal Para los Trabajadores Marítimos

La organización popular, el agrupamiento de los trabajadores en frentes de lucha por la defensa de sus justos derechos y destinados a canalizar la participación directa del pueblo en las decisiones políticas de la nación, ha sido calificada con justicia como uno de los logros fundamentales en la Administración del Presidente Frei.

El hecho de reforzar los puntos de unión de grupos integrantes de las grandes mayorías nacionales a través de leyes que les otorguen derechos claramente estatuidos y que al mismo tiempo les fijen obligaciones que conducen al saneamiento de los hábitos y a la regulación de sus actividades es, por cierto, una labor no concluida y que cada día puede ofrecer un hecho nuevo.

En este sentido, es alentador constatar que la labor no se detiene, y que por el contrario, cada cierto tiempo un nuevo grupo de trabajadores de la múltiple actividad nacional tiene otro testimonio que agregar en pro de la constante preocupación del Gobierno por las organizaciones de trabajadores.

Así lo han destacado los dirigentes de la Federación de Trabajadores Marítimos de Chile, incluidos en virtud de una ley firmada el viernes por el Presidente Frei, en el sistema de matrículas y permisos otorgados por la Oficina de Contratación de Empleos y Trabajadores Marítimos de Bahía, Fluviales y Lacustres.

En virtud del nuevo proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional y firmado recientemente por el Presidente Frei, queda modificada la Ley 16.724 e integrados a los beneficios que ella otorga, más de 30.000 trabajadores de una vasta gama que incluye a obreros industriales, carpinteros, calafates, pintores, picasales, electricistas, mecánicos, oxigenistas, herreros y ayudantes y aprendices de todos los anteriores.

De esta manera los treinta y tantos mil trabajadores que viven de la actividad circundante de la navegación de diversos tipos verán regularizada su función a través de registros, permisos, carnets profesionales y controles directos de las autoridades del Trabajo. Además, y esto reviste extraordinaria importancia para quienes necesitan ver resguardada su seguridad de trabajo, los 30.000 trabajadores favorecidos serán los únicos utilizados por los Armadores, Agentes de Naves y Embarcadores para cumplir las funciones que sean necesarias, a través de la solicitación de estos trabajadores por intermedio de los sindicatos o gremios que desde ahora pasarán a estar legitimamente constituidos.

En lo que respecta al personal de empleados, auxiliares y apoderados de los Agentes Generales y Especiales de Aduana, éstos serán dotados de un Carnet Profesional por parte de la Oficina de Contratación de Empleados y Trabajadores de Bahía, Fluviales y Lacustres, obteniendo igual resguardo en cuanto al ejercicio de la profesión, que los trabajadores especialmente manuales que recibirán matrículas y permisos de parte de la misma Oficina.

Por intermedio de la nueva ley, firmada por el Jefe del Estado, se obvia también uno de los problemas fundamentales de que adolecía la Ley 16.724 al no contemplar sanciones para los infractores de los artículos 23 y 24 sobre contratación de trabajadores.

Con el antiguo sistema de la ley publicada en 1967, y aún tendiendo a resguardarse el derecho de los trabajadores agremiados, no se impedía que los empleadores usaran elementos ajenos a los sindicatos de la especialidad, porque no se establecían sanciones para los infractores.

Actualmente, se obliga a los empleadores a contratar trabajadores registrados y agremiados al fijarse sanciones que van desde los tres sueldos vitales mensuales a los diez sueldos vitales anuales, a quienes vulneren las nuevas disposiciones expresamente promulgadas para resguardar las prerrogativas de los gremios.

Se cumple de esta manera, como lo han expresado los dirigentes del sector de trabajadores marítimos, un viejo anhelo del gremio, en el sentido de ver resguardados sus oficios de la ingerencia de elementos ajenos y por lo mismo no sujetos a control de ningún tipo.

Cuarenta años de lucha llegan a feliz término con la concreción de una ley que es un nuevo y fehaciente testimonio de la vocación justiciera y popular de quienes la han impulsado y hecho realidad.

Un nuevo elemento de juicio para que los trabajadores marítimos y de todo el país valoren en su justo término la inquietud que constantemente ha volcado hacia ellos un Gobierno que los comprende y considera.



## Ventura de la Aventura Juvenil

Quien pretendiera juzgar el discurso de Radomiro Tomic en la reciente concentración juvenil como una pieza oratoria electoral, sería un menguado. Porque los conceptos del líder democratacristiano no constituyeron, en momento alguno, un llamado partidario y, por lo tanto, restringido, sino que fueron, en una amplitud casi desconocida en nuestro medio, una clarinada que llamó, más que a ejercer un derecho, a asumir la obligación de conductora, que, especialmente en las naciones débiles, pesa sobre la juventud.

Las obligaciones pueden ser gratas, fáciles y hasta placenteras, pero jamás dejan de imponer sacrificios ni de forzar a renunciamientos de comodidades y hasta de libertad personal. Quienes las aceptan conscientemente y con la pasión de cumplirlas, no deben esperar de ellas más que sinsabores, dificultosamente restañados por la satisfacción por el cumplimiento de una elevada finalidad.

No se arrastra, pues, electoralmente a quienes se proponen programas de esta especie. Y es lo que hizo Tomic: señaló el camino y sus obstáculos y apenas esbozó el premio que ya en la cúspide de los logros, no podrá ser otro que volver la mirada hacia atrás y reconfortarse con lo hecho para tomar nuevos empujes y proseguir sin cansancios, la batalla.

Es admirable la respuesta juvenil a la exhortación de Radomiro Tomic. Un entusiasmo exultante encendió los ánimos de la caudalosa asamblea, revelando que lo mejor del espíritu de la nacionalidad anida todavía en nuestros estratos jóvenes, a los que mueven los ideales y no están sepultados, como se les quiere hacer aparecer, en vicios o nihilismos originados en un desencanto prematuro y artificial, que tiene más de postura cuasi intelectualizante que de intrínseco.

Es la misma respuesta de los universitarios, que cada año, sacrifican sus vacaciones para ir a los más apartados lugares del territorio a colaborar en la educación del pueblo o en la difusión de la cultura; la misma de los estudiantes secundarios que cambian los festejos aniversarios de su liceo, por la ruda tarea de pintar un puente o construir una nueva sala para la escuela proletaria de su sector; la de los que en días de catástrofes recolectan víveres y vestuarios para las víctimas. La juventud en cuyas manos cuajó la reforma universitaria el compromiso tal vez más serio del mocerío nacional para con la colectividad, como que significa repudiar tradicionales privilegios para ponerse al servicio legítimo de la comunidad más necesitada de estas formas de aportes solidarios.

El orden burgués-capitalista que durante dos siglos presidió los destinos humanos, está en las vísperas del término de su etapa, fructífera tal vez pero que se corrompió por el egoísmo que imprimieron a sus avances los hombres —casi siempre ya pasada la madurez— que tomaron sus riendas para usufructuar de derechos sin reconocer los deberes que les incumbían. Corresponde a los jóvenes, todavía incontaminados por aprensiones y prejuicios, rectificar la médula estructural de una sociedad que, con sus errores, obliga a los cambios en profundidad.

Recordó Tomic la frase electrizante de los universitarios franceses que en mayo de 1968 agitaron hasta los cimientos de su patria: "Seamos realistas: pidamos lo imposible", lema de un contenido conceptual que la asamblea de jóvenes chilenos captó en la magnífica proyección de sus intenciones. Por eso es que esa juventud vibrante y ganosa de actuar positiva y concretamente, recibió con tumultuosas manifestaciones de apoyo el ofrecimiento que Tomic les formulaba no ya tan sólo de pedir imposibles, si no la posibilidad real y tangible de entregarles la tarea —con respaldo de organización, recursos y apoyo— de llevar a cabo lo imposible, palabra que no existe en los diccionarios de los hombres que saben ser jóvenes.

Los destinos de Chile, país donde hay mucho por hacer —o perfeccionar y continuar— están en manos de ese cincuenta por ciento de su población que tiene menos de 30 años, y que está libre, por su poca edad, de las taras que impone la defectuosa estructura económico-social del ambiente. A esos jóvenes corresponderá eliminar los temores, el sometimiento y las resignaciones que frustran los mejores propósitos bajo el peso de inicuas realidades inhumanas. En esta gran empresa no puede ni habrá exclusivismos ni marginaciones; predominará en la acción sólo la nobleza de la intención, la comunidad del pensamiento y hacer constructivos.

Cuando se observa a los jóvenes comprometerse con tan sincera y alta pasión a esta obra, renace en los viejos corazones desesperanzados y corridos de pesimismos, la fe en un porvenir que entraba dentro de esos imposibles que por ser realista y consciente de sus fuerzas, sabrá alcanzar la juventud chilena.

Ventura imcomparable de una aventura maravillosa.

## Razones Para una Militancia

Difícil tarea sin duda alguna es la de un gobierno que empieza su actuación liberadora, constructiva de una sociedad justa, sin experiencia previa en el aspecto práctico de gobernar, pero con un gran anhelo de justicia. Justicia que involucra dos aspectos fundamentales: producir profundos cambios en la organización social y respetar las leyes vigentes.

Cuando vemos a grupos de diversa índole, incluso partidos políticos, combatir leyes y programas de justicia, por el simple hecho de que son otros grupos, otros hombres quienes los han propuesto y procuran realizarlos, estamos obligados a concluir que, o son totalmente injustos, o que, con el fin de alcanzar la justicia, se oponen a su surgimiento movidos por el temor a la injusticia que desean eliminar. Es decir, permiten que su enemigo les ate las manos y les impida destruirlo.

Muchos juzgan las intenciones de un partido y un gobierno por los sucesos inmediatos, que con frecuencia no son imputables, o lo son muy poco, a dichas intenciones y a sus esfuerzos. Miran la paja en el ojo ajeno, casualmente porque tienen una viga que los ciega, y les impide ver las grandes virtudes. Censuran la inflación, el aumento de los precios, sin considerar que eso escapa a las manos del gobierno mientras que, dentro del respeto a la ley, el pueblo no encarne vivamente en él, y se haga dueño de la nación, de los recursos naturales y de los medios de producción.

En Chile se pueden producir grandes cambios sociales, pronto, y sin violar la ley. Y eso es lo que se está procurando con encomiable empeño, además de aumentar el acceso de la opinión a las masas populares y de hacerlas intervenir directamente en la labor de los gobernantes que ellas eligen. La Ley de Juntas de Vecinos y otras Organizaciones comunitarias es el instrumento que se está utilizando para lograr esa finalidad, sin dejarse maniatar por el temor al enemigo, ni engañar por este temor, al adquirir la errónea convicción de que aún no ha llegado la hora de proclamar la verdad ni de llevarla a la realidad.

Por eso soy Demócrata Cristiano. Porque los Demócratas Cristianos no creen que hay que dividir para lograr la unidad, ni en la necesidad actual de hacer la guerra para lograr la paz. Porque constituyen un partido y una ideología que actúa cada vez con menos criterio partidista, y cada vez más con criterio humano y popular.

Claudio Price Ramos

## Grecia y el Consejo de Europa



*Papadopolous*

El caso de Grecia y el Consejo de Europa de donde se ha retirado, previendo una expulsión inevitable, pone una vez más de manifiesto el problema de la protección de los derechos humanos tantas veces afirmados, pero aun más veces impunemente violados.

El Consejo de Europa es una organización, fundada en 1949, cuyo objetivo es la unificación política europea. Sus miembros son hoy 17 (si se toma en cuenta la exclusión de Grecia), países de Europa Occidental, islas británicas y Península Escandinava. Según el Estatuto constitutivo, firmado en Londres, tiene dos órganos: la Comisión Ministerial y la Asamblea Consultiva. Aquella actúa a nombre de ésta, asegura la organización interna del Consejo de Europa y debe presentar un informe anual de sus actividades.

Poco después de constituido el Consejo Europeo ratificó una Convención sobre Derechos Humanos, ya que en el estatuto de Londres sus miembros se obligaron a asegurar a todos sus ciudadanos, entre otras cosas, los derechos humanos fundamentales, creándose una comisión encargada de juzgar las acusaciones sobre su violación. En base a ello, la Comisión Ministerial puede proceder a la expulsión de cualesquier miembros que, general y reiteradamente, los violen gravemente.

El conflicto en el seno del organismo europeo surgió luego que los militares, en abril de 1967, derribaron el gobierno del rey Constantino II y se tomaron el poder. Crecientemente empezaron a llegar acusaciones de que en Grecia el gobierno militar cometía graves violaciones a los derechos humanos referidos en la Convención Europea, lo que movió a los países es- dinavos Dinamarca, Suecia y Noruega, al- gunas de cuyas casas reinantes están em- tadas con la familia del rey Constantino, a o- nizar un movimiento para imponer sanc- al régimen griego.

La expulsión de Grecia, fundada en la in- ción de la Convención Europea de Derechos manos, estaba prácticamente decidida cu- el gobierno militar acordó retirarse del C- jo.

Para América Latina el caso tiene es- relieve, pues también la organización re- americano -la OEA- se funda en el respeto a derechos fundamentales del hombre. Bien s- be, sin embargo, que ello no obstante son graves y numerosas sus violaciones, sin que ta ahora se cuente con ningún mecanismo las sanciones lo que provoca no sólo una sación de frustración en materia de tanto ve, sino también la pérdida de confianza nuestros pueblos en su propia organiza- internacional.

Se sabe que hay ya redactado un proyecto Convención sobre este asunto que, aunque tadamente, procura otorgarle a la defensa los derechos esenciales del hombre ame- un contenido que redima su carácter mente declamativo y ornamental. Espe- que sea prontamente ratificado y que la pueda, llegado el caso, expulsar a los miem- que lo violen. De otra forma la mera enuncia- de estos derechos se parece bastante a una la cruel.

## Beneficiosos Acuerdos Chileno-Belgas

Con un saldo ampliamente favorable para Chile se cumplió el segundo ciclo de sesiones de la Comisión Mixta Chileno-Belga que opera dentro del marco del Convenio Básico de Cooperación Técnica suscrito por ambos países en junio pasado. La Comisión Mixta fue instalada en Bruselas, el 13 de octubre de este año, con la presencia en ese país del Canciller chileno Gabriel Valdés.

Las conversaciones recientemente concluidas en Santiago materializaron una serie de proyectos de enorme interés para Chile y a cuyo financiamiento contribuirá Bélgica con más de dos millones de dólares.

El proyecto más importante es el que se refiere a la instalación en Chile de un Centro Nacional de Investigaciones y Experiencias Mineras. Se trata de un proyecto de carácter tripartito en el que se invertirán 10 millones de dólares; de ellos, Chile aportará con 7, el Fondo Especial de las Naciones Unidas con 2, y el Gobierno de Bélgica con un millón de dólares. Este Centro se ocupará principalmente del cobre y beneficiará especialmente a la pequeña y mediana minería; se trata de investigar y experimentar la introducción de nuevos procesos y tecnologías en la extracción, refinación, manufacturación y comercialización del cobre. En este sentido los belgas habían desarrollado una interesante tecnología adecuada para los niveles medios de producción, que debieron replegar cuando se produjo el proceso de descolonización en Africa, donde Bélgica tenía colonias y explotaciones cupríferas. Esa técnica y esos técnicos vendrán ahora a elevar los niveles de productividad y producción de cobre en Chile.

Otro proyecto se refiere a un plan de desarrollo de la región del Maule, que se ejecutará a un costo de un millón de dólares. Los belgas realizarán aportes por 100 mil dólares y comprometieron sus gestiones ante la sección belga de la UNICEF para el resto del financiamiento.

Un tercer proyecto consiste en la creación de una escuela o instituto industrial en Concepción, con el objeto de preparar personal de mando medio. Este instituto depende la Universidad Técnica Federico Santa M- y Bélgica aportará equipos y maquinaria valor de 900 mil dólares. La escuela lle- nombre del Rey Balduino, y la semana viajó a Concepción la misión belga enca- por el embajador en Chile, Frans Taele- con el objeto de colocar la primera piedra.

Otro de los proyectos presentados por la chilena a la consideración de los ex- negociadores belgas, es el que se refiere al rrollo de pequeñas y medianas industrias la juventud chilena. Bélgica proporciona pos, expertos y becas a Chile, que realiz- programa a través del Servicio de Cooper- Técnica de la Corporación de Fomento.

La Comisión Mixta Chileno-Belga no se drá en estos y otros proyectos y programas ya están en marcha. Como el Convenio B- de Cooperación Técnica entre ambos países continúa en el tiempo, el próximo ciclo de nes de la Comisión Mixta se desarrolla- mediados del año próximo en Bélgica. A- realizará una primera evaluación de cómo tén desarrollando los proyectos que ahora concretaron; pero además Chile pro- otros programas de interés nacional, que rán, ciertamente, con el pleno apoyo de te belga. El espíritu con que se ha realizado segundo ciclo de conversaciones permite gar fundado optimismo.

Con la ayuda técnica belga se cumple las condiciones necesarias para el des- chileno: que la tecnología empleada tenga relación armónica con el grado actual de tro desarrollo. La mayoría de los países de cer mundo no está en condiciones de adop- adaptar tecnologías demasiado avanzadas mo las que están en condiciones de ofrecer los países más industrializados. El menor de desarrollo relativo de Bélgica respecto otras potencias, asegura a Chile una tecno- a escala menos pretenciosa pero más de acu- con nuestra realidad.

## El Drama de los Idolos

**Por el Repórter**

No hay nada más triste que el hecho que no nos conozca nadie.

No hay nada más inaguantable que nos conozca todo el mundo. Me contaba Manolo González que no podía llegar a un bar porque la gente no lo dejaba tranquilo de puro cariñosa y lo obligaba a tomarse tres botellas, por lo menos. Firulete apenas puede caminar por la calle. Le piden desde autógrafos hasta entradas gratis para la TV. Gloria Aguirre tiene que disfrazarse de auto y ponerse unos lentes de 20 centímetros de diámetro para que no le reconozcan. Fresia Soto entra sobresaltada a las tiendas. El Pollo Fuentes sería feliz si pudiera tener un sótano propio en el centro para que le dejaran tranquilo un momento. Raúl Matas tiene que andar con cara de saludo y de palmoteo en la espalda. Y así sucesivamente.

Dicen que Joaquín Edwards Bello se disfrazaba y se ponía una máscara de anciana para atender en su casa y decir que "el caballero no estaba".

Y el caballero era él.

Me contaba una vez Alejandro Flores que al llegar a un pueblo del sur se caracterizó de caballero anciano con barbilla, bigote y lentes para que le dejaran dormir alguna noche tranquilo. El León tenía una técnica que no le fallaba nunca. Saludaba... y se despedía antes que se le colgaran del cuello sus admiradores fanáticos.

Porque hay que reconocer que no hay nadie más cariñoso que los chilenos con sus ídolos. Y tanto le demuestran el amor que a punta de atenciones lo mandan rápidamente al cementerio. Porque no se puede beber todos los tragos que se ofrecen en los bares, ir a todos los bautizos y matrimonios y ser padrino de todos los niños de de los hinchas.

Yo creo que un jugador de fútbol como Cruz o Fouilloux deben cansarse más en la que en la cancha. Y que el peor gol que se gados a atajar, es esa transpirada y simpatía que les tiene el público.

Y esto tiene su explicación. Chile es un que ha tenido pocos líderes a través de su ria. Con los dedos de la mano podemos con personajes con aura y carisma, que se en medio de su sobria historia. Nos han siempre — salvo excepciones — las ambulantes y los caudillos que vuelven las multitudes. No tenemos esa facilidad otros pueblos vecinos o lejanos en que los ticos, los demagogos y los oradores crean un fanatismo enfermizo que lleva mente a la adoración religiosa al servil cuatro pies y con un par de velas encendidas.

Somos un país frío y racional que tiene da capacidad crítica y una facilidad para la que impide que se alcen excesivamente salvadores profesionales de la nación.

Y por eso — porque nos falta un poco adorar — necesitamos inventar de vez en do un par de santones laicos o de estampas milagrosas a las cuales rendir cálido para compensar tanta frialdad de ambiente.

Y nos da lo mismo que se trate de un chascón que sufre un ataque de histerismo un micrófono, una niñita con pestañas y hasta cerebro postizo que canta en la TV enano rápido y ágil, cuyo genio reside en mes zapatos de fútbol.

Por eso no sabemos bien si vale más que salude ni el gato en la calle, o no poder do de esa gelatina inaguantable que se popularidad.

Se retira de la Mesa redonda arguyendo diferencias programáticas:

# PARTIDO SOCIALISTA ROMPE ACUERDO POLITICO SOBRE LA UNIDAD POPULAR

**LO QUE PODRIA considerarse como la quiebra definitiva de la Unidad Popular de los partidos marxistas y pro marxistas, con miras a designar un candidato único para las elecciones presidenciales de septiembre próximo, lo constituyó en la mañana de ayer la negativa del Partido Socialista de seguir participando en las conversaciones de la llamada "Mesa Redonda" o "Comité Coordinador de la Unidad pular".**

**La noticia la proporcionó el delegado del Partido Socialista ante el Comité Coordinador, Homero Julio, y más tarde fue ratificada por el propio Secretario General, senador Aniceto Rodríguez en declaración escrita.**

**Julio afirmó que "no participaremos en las conversaciones desde el día de hoy, porque hemos encontrado diferencias de fondo en el programa que se está redactando, y lo que pensamos los socialistas de ese mismo programa".**

El dirigente socialista aludía al llamado "Programa del Gobierno de Unidad Popular" que está redactando desde hace varias semanas el llamado "Comité Coordinador" y que según declaraciones de dirigentes de todos los partidos participantes en él, había contado el acuerdo absoluto de los diversos delegados "y sólo está sufriendo modificaciones de forma o de estilo" como afirmó el Presidente del Partido Radical, diputado Carlos Morales.

Ayer, Julio dijo que eso no era efectivo, y que los socialistas no estaban de acuerdo con el programa que iba a ser dado a conocer durante el curso de la semana, totalmente redactado.

En lo que respecta a la declaración del senador Aniceto Rodriguez, ésta dice:

"El Partido Socialista anuncia que su Comisión Política está reunida para deliberar sobre los diferentes aspectos que han surgido de las discusiones del Comité Coordinador de la Unidad Popular, y que inciden en apreciaciones políticas y programáticas que para el Partido Socialista son irrenunciables, y que por esta razón ha expresado a los distintos partidos que no concurrirá a la reunión del C.U.P. del día de hoy".

Las declaraciones de ambos dirigentes fueron comentadas, sin embargo, de diversas maneras po los otros partidos políticos, predominando en los comentarios una profunda extrañeza, y en algunos casos, una suerte de indignación en contra de lo que se estimó una falta de ética de la directiva socialista.

"Si los Socialistas estuvieron en la mesa redonda, específicamente representados por el dirigente Homero Julio, y él aceptó en todo el programa y las bases elaboradas, no tienen autoridad moral para pretender ahora que están en desacuerdo con ellas. Esto significa que el Partido Socialista, o ha desautorizado a su representante, o está incurriendo en una actitud doble, interesada y con fines de ejercer una presión ilícita sobre los otros grupos políticos de la Mesa Redonda", dijo el dirigente de uno de los sectores que participan en las conversaciones.

Por otra parte, también en sectores políticos que participan en conversaciones de la Unidad, se dijo "que esta es una presión de los socialistas para imponer el nombre de Salvador Allende. Ellos han creído que habría acuerdos entre otros partidos para no designarlo como candidato único y han querido invalidarlos suprimiendo todos lo obrado".

No faltó, sin embargo, un dirigente político que pidió no ser aludido, que expresó que la actitud del P. S. es una medida interna en contra de la candidatura de Allende, que habría estado realizando en el último fin de semana, gestiones secretas tendientes a conseguir el apoyo, a título personal, con el Partido Comunista.

Vicepresidente Orlando Cantuarias:

## "El Partido Radical no Apoyará Jamas a un Candidato Socialista"

"Los radicales no apoyaremos jamás a un candidato del Partido Socialista, luego de la actitud que han adoptado al desconocer los acuerdos sobre programa presidencial que había adoptado la Mesa Redonda, incluso con su participación" dijo ayer el Vicepresidente del Partido, Orlando Cantuarias Zepeda, quien desempeña además, la Presidencia de la Comisión Política de esa colectividad.

El dirigente Cantuarias estaba expresando la primera reacción extraoficial del radicalismo, ante la negativa del Partido Socialista, de aprobar el texto definitivo del programa presidencial elaborado por la Unidad Popular.

Pocos minutos antes y en una actitud que fue estimada como aclaratoria de la rectitud de sus procedimientos, el Partido Radical emitió la siguiente declaración, respecto a sus gestiones, en orden a designar al candidato Presidencial de la Unidad Popular:

"En cumplimiento de un acuerdo del Comité Coordinador del Frente de Unidad Popular, el Partido Radical ha estado celebrando conversaciones bilaterales con las colectividades políticas que integran el movimiento unitario, a fin de lograr su apoyo a la postulación radical del Senador Alberto Baltra Cortés, proclamado como candidato a la Presidencia de la República por la unanimidad de nuestra XXIV Convención Nacional.

Informaciones de prensa y de radio han estado tratando de desvirtuar el carácter de estas conversaciones al asegurar que ya estaría resuelto el apoyo radical a un candidato que no es el de nuestro Partido. Desmentimos categórica y enfáticamente estas informaciones tendientes a crear confusión y perturbar la marcha de tales conversaciones bilaterales.

Seguros de interpretar así el pensamiento del pueblo radical, seguiremos empeñándonos, como le hemos hecho hasta ahora, en obtener que la unidad popular se concrete en torno a la candidatura del radicalismo, ciertos de que así puede asegurarse el triunfo de las fuerzas progresistas y renovadoras".

Santiago, 13 de Diciembre de 1969

Carlos Morales Abarzúa
Presidente del P. R.

Orlando Cantuarias Z.
Presidente de la Comisión política

## Las Universidades..

(De la primera página)

El crecimiento espectacular de la matrícula en los últimos años hace suponer que el problema está ya golpeando las puertas de la Universidad. Mientras en 1957 19.800 estudiantes universitarios, en 1967 el número era de 56.591. En sólo una década se pasó del índice 100 a 286.

Pero no es sólo eso. Cuando el Gobierno puso en práctica su reforma educacional, ofreció oportunidad de matrícula, a cuantos lo solicitaren.

Según cifras oficiales, en 1968 se registró una matrícula total de 2.204.000 alumnos en los niveles básicos y medio. Estos antecedentes hacen necesario, perentoriamente, resolver el problema de la masificación en la universidad.

Sin perjuicio de la demanda de mayores recursos materiales, y financieros será necesario, señala el investigador Barrera, encarar con un nuevo criterio la docencia, las relaciones con los investigadores, las obligaciones de los docentes de tiempo completo y la relación tiempo de estudio-tiempo libre.

El elevado número de alumnos obliga a introducir cambios cualitativos en la organización de la enseñazan y entre otras soluciones separar los niveles de pregrado formando por escuelas profesionales y de iniciación científica de los estudios de postgrado.

Otros aspectos de dinámica educacional planteado por el sociólogo universitario en "La Universidad chilena", una reflexión permanente", está relacionado con el constante aumento de la participación de la provincia en la distribución de la matrícula universitaria.

En 1957, el 74.7 por ciento de la matrícula total correspondía a Santiago. Diez años más tarde el porcentaje bajaba a 54.8. Los estudios revelan que la provincia —excluyendo Valparaíso— pasó del 13.3 por ciento en 1957 al 31.9 por ciento en 1967 en su participación en la matrícula total.

El investigador, basándose en cifras porcentuales, afirma que no es aventurado asegurar que en los próximos años, más de la mitad de la matrícula universitaria se concentre fuera de Santiago. Esta realidad obligará a revisar las relaciones entre los Centros universitarios de provincia y las Corporaciones con asiento en la capital.

En las zonas del Norte Grande y Norte Chico existen actualmente diez unidades universitarias independientes entre sí con 6.602 estudiantes. En la zona Austral hay cuatro unidades con 2.500 estudiantes. El análisis indica que ninguna de las universidades centros y Sedes tienen una matrícula lo suficientemente elevada como para constituirse en una empresa académicamente viable. "La mayoría de ellos son núcleos periféricos de su centro santiaguino, con las dificultades de administración y el encarecimiento de su operación que esta situación conlleva".

### LAS CARRERAS Y EL "PRESTIGIO"

Otra situación analizada en el trabajo se relaciona con la duración de las carreras. El sociólogo Manuel Barrera califica de "absurdo" el hecho que "carreras cortas", por razones de prestigio y presiones extraordinarias sean hoy "largas".

Destaca aquí la "irracional" legislación de los colegios profesionales y su disposición de otorgar asignación de título sólo a los egresados de escuelas con estudios de cinco o más años. "Esta legislación es atentatoria contra la autonomía universitaria al impedir en el hecho que se modifique la duración de los estudios profesionales en consonancia con criterios propiamente universitarios", expresa Barrera.

No es difícil reducir en uno o dos años la duración de muchas carreras. Sería suficiente rebajar los meses de vacaciones —que alcanzan en algunas escuelas a cuatro o cinco— disminuir otras fuentes de pérdida de tiempo y reformar planes de estudio.

Otro aspecto abordado en el trabajo de la universidad de Chile se relaciona con el escaso desarrollo de los estudios de postgrado en las universidades chilenas.

En 1968 sólo el 3.3 por ciento de la matrícula correspondía a estudiantes de postgrado.

Para Barrrera, la gran demanda de matrícula universitaria que deberán absorber podría lograrse diferenciando la educación universitaria en dos grados, escuelas profesionales de pregrado y colegios de iniciación científica. El primero con muchos docentes de tiempo completo, y el segundo con institutos de investigación con programas para graduados.

### MENOS SERVICIOS

La publicación universitaria da también información global sobre la distribución de los alumnos por especialidades y cursos.

De los datos recogidos resalta la preponderancia de pedagogía por sobre el conjunto de especialidades. Cita la investigación de un experto de UNESCO que sitúa a Chile con porcentajes muy superiores a los de Dinamarca, Checoslovaquia, URSS, Alemania.

El 44 por ciento nacional se explicaría en que se opta por la especialidad de pedagogía en segunda elección. Es comprobable al ver que el porcentaje de 41.6 por ciento de alumnos en primer año baja a 26.4 en segundo.

La distribución del alumnado por especialidad permite apreciar la mayoritaria inclinación de las universidades chilenas hacia la formación de profesionales para los servicios en menoscabo de aquellas necesarias para la actividad productiva.

En 1968, Derecho y Servicio Social constituían el 9.2 por ciento de la matrícula; ingeniería, el 6.6 por ciento. Bellas Artes, Sociología, Periodismo, Ciencias Políticas y Administrativas agrupaban un 3.1 %; Biología, Marina, Geografía, Geología, Ingeniería Forestal, Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, un 1.5 por ciento.

### MEJORAMIENTO

"El mejoramiento futuro de la distribución de los alumnos por especialidades, la elevación del rendimiento pedagógico y de la productividad universitaria en general, hacen imprescindible la formulación de una política de educación superior por parte del Estado y la creación de mecanismos de coordinación y planificación de todo su desarrollo".

## Nuevo Decano Elige Economía de la "U"

**Nuevas autoridades eligirá el jueves la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile.** En esta oportunidad, se eligirá al nuevo Decano, Secretario de la Facultad y miembros del Consejo Normativo de la Facultad.

Ayer al mediodía, quedaron cerradas las inscripciones de candidatos. Para los cargos de Decano y Secretario General, sólo se inscribió un postulante por cargo. Al primero, Hugo Zunino, Director de INSORA, profesor de la Cátedra de Administración Pública y quien subrogó al catedrático Edgardo Boeninger, desde que asumió la Rectoria. Como candidato a Secretario va el profesor de Estadística de la Escuela de Economía, Andrés Passicot, quien además, desempeña funciones en ODEPLAN.

Para el Consejo Normativo hay 46 inscritos.

Diputados ofrecieron solución

## Obstinación Política de Municipales en Huelga



*Mientras los particulares velan por mantener el aseo de la ciudad, los huelguistas vacian decenas de tarros, para emporcar las calles y paseos públicos.*

NUEVAS MANIFESTACIONES, que se tradujeron en tiestos de basuras volcados, gritos irreproducibles por su incultura y la intervención de Carabineros, realizaron ayer los obreros municipales que se encuentran en huelga.

Siguiendo con su táctica de provocar desórdenes en las calles céntricas, los trabajadores municipales se reunieron en la mañana de ayer frente a la Corporación Edilicia. Allí luego de un breve acto, pretendieron ocupar los jardines del Congreso Nacional, lo que obligó a una enérgica intervención de Carabineros que luego de dispersalos cerró las puertas de las rejas.

Los trabajadores iniciaron en seguida un desfile por diversas calles céntricas.

Lo curioso del caso es que muchos al parecer ya estaban en conocimiento que encontrarían dificultades con la fuerza policial, para lo cual se apertrecharon de palos de escobas y otros elementos para entrar al choque.

En la Municipalidad se informó que la reunión anunciada para las 17 horas de ayer había sido postergada para hoy, a una hora que no ha sido aún especificada. Por su parte el Alcalde de Santiago Manuel Fernández sostuvo en la Cámara una prolongada reunión con parlamentarios del Primer Distrito, a fin de tratar este problema.

### REUNION EN LA CAMARA

La reunión con representantes de diversos Comités Parlamentarios se inició a las 11.45 de la mañana. A ella concurrieron los diputados José Monares y Bernardo Leigthon, DC, Engelberto Frías, PN, Mireya Baltra, PC, L. Fuentes, radical y el alcalde Manuel Fernández acompañado por lo regidores Marta Matta, Jorge Leiva y Juan Vargas Puebla.

Según informó el Alcalde Fernández los diputados presentes estuvieron de acuerdo en dar una salida que permita legalmente entregar un aguinaldo a los obreros municiaples. Igualmente los parlamentarios se comprometieron a buscar el financiamiento necesario para ello, y que asciende a 2 millones de escudos.

El otro punto de la petición de los obreros, que se les conceda un aumento de 2 grados en el escalafón, no fue acogido por los diputados, que manifestaron el propósito de reducir el aumento a un grado consideradas las rentas promedios municipales.

### OBSTINACION HUELGUISTA

Los huelguistas acordaron no aceptar el último punto del acuerdo de los diputados pidiendo una entrevista con el Ministro de Hacienda, la que se realizaría hoy.

El Alcalde Fernandez tuvo elogiosos conceptos para la colaboración que los particulares, el comercio establecido y la ciudadanía en general están prestando para mantener el aseo en la ciudad. Dijo que esto constutuía un ejemplo y demostraba una vez más la actitud positiva y de colaboración del santiaguino para con su ciudad.

*Pese a la solución ofrecida por representantes de diversos Partidos y las autoridades Municipales, los obreros de aseo continúan una huelga que ya tiene motivaciones de agitación y política.*

El pueblo con Tomic: El pueblo con Tomic



CONGRESO DE DIRINCO.- Los funcionarios de Dirinco inauguraron ayer su Congreso, e invitaron a la ceremonia al líder popular y candidato presidencial, Radomiro Tomic. Tomic dialogó extensamente con los asistentes y les planteó diversos aspectos de su plataforma programática, especialmente relacionada con aspectos económicos.

## RADOMIRO TOMIC INICIA HOY GIRA POR TALCA Y LINARES

Mañana (hoy) inicia una gira por las provincias de Linares y Talca, el líder popular, y candidato presidencial Radomiro Tomic, quien durante tres días dialogará con las bases sociales de los diversos sectores de la zona.

### PROGRAMA

Tomic llegará al aeropuerto "San Antonio" de Linares a las 9.30 horas, siendo recibido por dirigentes provinciales del PDC y de sus comandos, así como personeros independientes y parlamentarios.

Enseguida el candidato se dirigirá a la Planta IANSA, para continuar luego a Longaví. A las 11.30 asistirá a un encuentro de agricultores y trabajadores del campo en el asentamiento "La Quinta", donde estarán presentes los campesinos de los Asentamientos San José, La Sexta, Esperanza, El Carmen y del pre-asentamiento El Tránsito.

Posteriormente sostendrá reuniones con pobladores y mujeres del mismo sector, para continuar a Parral donde le ofrecerán un té los sectores femeninos.

A las 19.30 horas el candidato asistirá a la concentración masiva que sus adherentes han preparado en la cancha de tenis, de Parral, para finalizar su primer día de gira con una comida que le ofrecen los independientes.

### ACTIVIDADES DE MAÑANA

Mañana, Tomic, acompañado por su comitiva, visitarán las poblaciones de Linares, para ir luego a Panimávida, donde tendrá una concentración en la Plaza principal. Continuará posteriormente a Colbún, para visitar los trabajos de la Planta Hidroeléctrica y de embalse, y conversar con los trabajadores.

A mediodía Tomic estará en San Javier.

### TALCA

Tomic asistirá, en Talca a una concentración femenina en el Estadio de Forestal Copihue, a la que concurrirán Centros de Madres, Juntas de Vecinos y organizaciones comunitarias.

A las 19 horas dará una conferencia de prensa y luego se reunirá con los pobladores.

## El Senado ve Mañana Acusaciones Contra Ministro e Intendente

MAÑANA ESTUDIARA la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, del Senado, la acusación constitucional presentada por el particular José Silva Alamos contra el Ministro de Salud, Ramón Valdivieso, al que responsabiliza del no pago de una operación a que fue sometido por parte del Servicio Médico Nacional de Empleados.

Fundamenta su acusación José Silva en un informe del Superintendente de Seguridad Social, Carlos Briones, en el que se establece que el SERMENA debe hacer este pago, pero que la institución no lo ha efectuado aduciendo que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas no ha hecho el depósito correspondiente por lo que no cuenta con dinero disponible.

Votará además la Comisión la petición de desafuero presentada por Laura Gajardo contra el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, por denegación de la fuerza pública para efectuar un lanzamiento.

Como el Intendente de Santiago facilitara posteriormente el lanzamiento, se estima que la petición de desafuero será rechazada por no existir ya motivos que la fundamenten.

Continúa despachando la Cámara:

## Modificaciones que Agilizan Aplicación de Reforma Agraria

MAÑANA A LAS 16.30 HORAS la Cámara de Diputados continuará tratando las observaciones del Ejecutivo al Proyecto que modifica la Ley de Reforma Agraria.

Las modificaciones que se introducen al texto de la Reforma Agraria tienen por objeto, fundamentalmente, hacer más rápida y expedita la toma de posesión de los terrenos expropiados por parte de la CORA, evitando las largas tramitaciones a que se acogen sectores latifundistas, llevados por el afán revanchista de evitar que los campesinos pongan rápidamente en pie de producir, terrenos secularmente mal explotados o erroneamente trabajados.

Actualmente, la toma de posesión de algunos predios suele dilatarse hasta año y medio, lo cual no sólo perjudica al campesino sino a toda la comunidad y al país, que deben aceptar la temporal improductividad de tierras con gran capacidad de producción.

Según informara el Ministro Trivelli en el Senado, las modificaciones permitirán agilizar notablemente todos los trámites reduciendo a menos de cuatro meses las tomas de posesión.

### OBSTRUCCIONISMO DERECHISTA

Tal como sucediera con la Ley de Reforma Agraria, los parlamentarios del Partido Nacional han mantenido una permanente posición de obstruccionismo al despacho de estas modificaciones, tratando de defender así los privilegios de las minorías latifundistas que ellos representan en el Senado y la Cámara.

Han sido reiteradas las intervenciones de parlamentarios del P.N. tocando no sólo el artículo de las modificaciones, sino también al movimiento campesino que organizadamente está tras la Reforma Agraria, y de Gobierno que ha tocado los privilegios de los antiguos conservadores, liberales y nazis -hoy reunidos en el P.N. mantuvieron durante decenas de años en el campo.

### CONSEJO DE DEPORTES

En la misma sesión la Cámara tiene en Tabla las observaciones del Ejecutivo al Proyecto de Ley que crea el Consejo Superior de Deportes, iniciativa destinada a solucionar múltiples problemas que entraban la práctica y fomento de las disciplinas físicas.

En Ciencias Políticas

## Asume Drapkin y se Deroga Suspensión

**Una vez que asuma la dirección de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas el profesor Alvaro Drapkin, la Rectoria** de la Universidad de Chile pedirá a la Contraloría General de la República la derogación del decreto que suspendió en forma indefinida el Año Académico de esa Escuela. Tal fue la decisión adoptada ayer por el Consejo Superior de la "U" reunido en forma extraordinaria bajo la presidencia del Rector Edgardo Boeninger.

El Presidente del Centro de Alumnos, Fernando Quiroga, al conocer en forma extraoficial el acuerdo del Consejo, lo calificó de "buena noticia". Los estudiantes mantienen ocupado el local de la Escuela desde principios de Noviembre, después que rehusaron aceptar a Drapkin como Director, pese a haber sido elegido por toda la comunidad de la Escuela. Los estudiantes conocerán hoy la decisión del Consejo.

### COMISION PARA OSORNO

Asimismo el Consejo consideró la situación producida en la sede Universitaria de Osorno, donde el 20 de noviembre se efectuó una elección calificada de "irregular" en la cual se eligió un nuevo Vice Rector (Director), en la persona del profesor Carlos Bongam, pese a que no había renunciado el anterior, profesor Hernán Contreras.

## Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

### 2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono, 55117, Matucana 26 P. Importadora Cycles "Victoria". Reparaciones.

A-2-13

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica, reservas para Pascua. Armaduría "Internacional". Exposición 348

A-2-13

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225. Alta 26x225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

A-2-13

### 3 ARRIENDOS BUSCADOS

Se ... departamento mediano amoblado a personas solas o matrimonio. Calle San Borja N° 351 (Est. Central).

7-2-17

### 7 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Etelvina Jiménez Jiménez a Irma Raquel Campos Jiménez. Secretario.

A-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Bonifacio Bilbao Rentería a Juan Cruz Daniel, Isabel Josefina Bilbao Lledó, y cónyuge Isabel Miguela Lledó Ibarra o Ibarra, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan de Dios Sánchez Arroyo a Eliana del Carmen, Germán, Aurora, Angélica y Graciela del Carmen Sánchez Alfaro, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Alfaro Rosales. Inventario solemne practicaré 18 actual, 10 horas. Secretario.

A-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Rafael Martínez Ramírez a René Augusto Alejandro, Héctor Eduardo, Ana y María Irma Martínez Ortiz; Jaime Rafael y María del Carmen Martínez González, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Machuca Aguilera. Inventario solemne practicaré 18 actual 10 horas. Secretario.

A-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Héctor Enrique Orellana Ramírez a cónyuge Antonia Viñas Vega, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-17-38

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa "JARA CON GOMEZ", nulidad matrimonio. Resolución cuatro diciembre actual ordenó notificar demandado siguiente auto prueba: Santiago, 17 noviembre 1969. VISTOS: Recíbese causa a prueba y fíjanse como hechos controvertidos los siguientes: "Domicilio de partes a fecha celebración del matrimonio; y residencia de las mismas en tres meses precedentes a su manifestación. Testimonial se recibirá en tres últimas audiencias probatorio, a 10 horas o 15 si Tribunal funcionare en la tarde. Raúl Guevara, Juez.—Luis Manterola, Secretario. Consecuencia notifico "MARIA GOMEZ AVENDAÑO", resolución precedente. Secretario.

A-17-38

DONALD B. Kennedy en representación de CEPAL- Naciones Unidas propietario del terreno ubicado en Vitacura, Avda. Dag Hammarskjold, al Señor Intendente de la Provincia, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 15 lts./seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Río Mapocho. Las aguas se usarán en el consumo doméstico. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbre de ninguna especie. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y corresponde a la siguiente situación geográfica: a 160 mts. de la Avda. Dag Hammarskjold y a 60 mts. lado Poniente, 110 mts. lado Oriente y 160 mts. lado Norte del deslinde con la propiedad. Mas abajo no hay canales o aprovechamiento de aguas. Se acompaña a la presente solicitud, un estudio preliminar de las obras por ejecutar, conteniendo un plano de situación de la futura captación una memoria explicativa de la obra proyectada, un presupuesto aproximado de su costo y el Comprobante de Ingreso de la Tesorería. Es gracia. Al Señor Intendente de la Provincia Santiago.

A-16-7

SINDICATO Profesional de EE. Hucke Hnos. SAC., con fecha 11 de diciembre de 1969, ante la inspectora del trabajo Sra. Gloria Marambio, realizó la elección de nueva directiva para el período 1969-1970, quedando conformada como sigue: Presidente: Vital Vivanco C. Secretario: Esteban Hernández A. Tesorero: Leontina Vargas V. Directores: Juan González C. Rámon Polo A.
Se hace la presente publicación conforme a la dispuesto por el Código del Trabajo.

A. 16/7

EL CHEQUE Serie FS 0019691 del Banco del Estado Sucursal Estación queda nulo por haberse extraviado.

A. 16/7

QUIEBRA: Soc. Industrias Lácteas del Pacífico. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 4 de Diciembre de 1969, tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no se formulare oposición dentro plazo quince días.

C-16-7

EN LO PRINCIPAL, solicita una merced de agua. En el otrosí, se tenga presente. Señor intendente de la provincia. Enrique Deformes Duco, Sub-Gerente y James P. Duncan, factor de comercio, ambos en representación de Aprestos Sandrico Sociedad Anónima, según se acreditará todos domiciliados en Santiago, calle Coronel Alvarado N° 2555, al señor Intendente respetuosamente decimos: La Empresa que representamos posee una planta donde están ubicados sus establecimientos industriales, en la calle Coronel Alvarado N° 2555, de Santiago. En el terreno donde se encuentra ubicada la planta se desea perforar un pozo, para alumbrarlo en suelo propio, de 6 lts./seg. En consecuencia, venimos en solicitar una merced de aguas subterráneas procedentes del Río Mapocho del Departamento de Santiago, de 6 lts./seg. El objeto de la merced será aplicar el agua proveniente del pozo que se construya para bebida y uso doméstico como también para uso industrial. De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 65 del Código de Aguas, cualquiera puede cavar en suelo propio pozos para la bebida y usos domésticos y en conformidad al inciso segundo de la misma disposición, el aprovechamiento de aguas subterráneas para cualquier otro uso que no sean los señalados, requiere el otorgamiento de la correspondiente merced. Además, de acuerdo a los dispuesto en el Art. 62 del mismo Código, cualquiera puede explorar en suelo propio con el objeto de alumbrar aguas subterráneas en conformidad a las normas que determina la Dirección General de Aguas. En consideración a que el agua se destinará no sólo a la bebida y usos domésticos, sino también al uso industrial de la planta que posee la empresa, cuyo objeto principal es el lavado y limpieza de la ropa es aplicable también lo dispuesto en los Arts. 56 y siguientes del Código de Aguas, el primero de los cuales señala que la merced para usos industriales se dará en la dotación necesaria en la industria, fábrica o establecimiento que va a usarla. La dotación que se solicita es de 6 lts/seg. y teniendo en consideración que no sólo tendrá aplicación industrial sino también para la bebida y usos domésticos, está de acuerdo con los requerimientos de trabajo de las maquinarias y elementos con que se realizan las labores de limpieza y lavado requeridas. Por otra parte, hacemos presente que no existen canales próximos, para los efectos de los dispuesto en el Art. 65 inciso 1° del Código de Aguas, sino solamente un sondaje de Industrias Ferriloza que está ubicado a 87 metros de distancia. La conducción del agua se hará por cañería de cobre o fierro galvanizado en una longitud de 15 a 20 metros y el agua se extraerá mediante una bomba de pozo profundo con motor sumergido con capacidad para 100 lts./seg. contra una altura manométrica de 35 metros y será conducida a un estanque semi-enterrado existente a 15 metros. La merced que solicitamos será de ejercicio permanente y continuo. En conformidad con lo dispuesto en el Art. 250 del Código de Aguas, señalamos que no es necesario imponer servidumbre y que no proviniendo el agua de un cauce natural o artificial, es improcedente la restitución del caudal empleado en usos industriales. De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 251, se acompaña un estudio preliminar de las obras, con un croquis de la situación, una memoria explicativa y un presupuesto del costo aproximado de las obras. Por tanto, y en virtud de los dispuesto en los Arts. 248, 252 y demás pertinentes del Código de Aguas. **Rogamos al Señor Intendente** se sirva tener por presentada la solicitud de merced de agua que antecede y admitirla a tramitación, a fin de que en su oportunidad y de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 265 del Código de Comercio, se dicte la resolución de aprobación de las obras y de concesión definitiva de la merced. **Otrosí:** Rogamos al señor Intendente tener presente que nos patrocina el abogado señor Ricardo Peralta Valenzuela, inscripción 2487 R-2 patente 358, a quien conferimos poder, domiciliado en Teatinos 220, 6° piso, Ofna. 612, quien firma con nosotros en señal de aceptación.

A-16-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elías Selman Nustas a Jorge Teodoro, Germán Nicolás, Fernando Patricio y Margarita Rosa Selman Nazal, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Nazal Simón. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas. Secretario.

A-13-15-16-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco Bueno Urbina a Berta Ernestina, Carlos Humberto, Hilda Aida, Luis Arnaldo, Olga Lilia, Mario Osvaldo, Mercedes Alicia, Gladys Edit, Jorge Hernán y Hugo Francisco, Bueno Vega, sin perjuicio derechos cónyuge Etelvina Vega Vega. Secretario.

A-13-15-16-7

QUINTO Juzgado Civil. 17 actual, 10 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia María Donoso Gana. Secretario.

A-13-15-16-7

SOLICITA extender plazos de concesión de merced de agua para generación de energía eléctrica de Loncoche. Loncoche, 9 de octubre de 1969. Albertina Widemann Schmidlin y Juan Ramírez Mendoza, en representación de la Empresa de Luz y Fuerza, Alberto Widemann y Cía., vienen en solicitar al señor Director General de Aguas, y de acuerdo a lo dispuesto en los Arts. 23 y 257 del Código de Aguas, se sirva extender por un nuevo plazo de 30 años la concesión de una Merced de Agua que su representada utiliza para generación de energía eléctrica, y cuya concesión anterior está definida por D.S. N° 3527 de fecha 26 de agosto de 1935, teniendo presente que: 1.—La Merced de agua que se solicita tiene por objeto captar las aguas del río Cruces con una primera bocatoma ubicada a 5.20 kilómetros de la Avenida Villarrica de Loncoche, hacia el Este y a 0.15 kilómetros del Camino público de a Chesque hacia el Este y una segunda bocotoma también sobre el río Cruces ubicada a 4.23 kilómetros de la Avenida Villarrica de Loncoche hacia el Este, y a 0.30 kilómetros del Camino Chesque hacia el Este. La ubicación de estas bocotomas de las aguas corrientes del río Cruces se encuentra dentro de Comuna de Loncoche, departamento de Villarrica. 2.—La cantidad de agua que se extrae es de aproximadamente 4.000 litros por segundo. 3.—El uso de éstas aguas es para generación hidráulica de energía eléctrica destinada al servicio público de Loncoche. 4.—El recorrido del canal a tajo abierto, desde la primera bocatoma y en una extensión de 0.80 kilómetros es paralelo al camino Chesque por el Este, desde allí se junta con la captación de la segunda bocatoma y se bifurca a la vez por una parte y en dirección Norte en un canal subterráneo de 0.33 kilómetros de extensión y un canal a tajo abierto a continuación de 0.70 kilómetros hasta encontrar el estero Chesque, vaciando en él las aguas captadas y siguiendo el curso del mismo estero hasta encontrar el canal de alimentación que alimenta la planta hidroeléctrica, por la otra parte por un canal de aducción a tajo abierto de 3 kilómetros de extensión en dirección Norte hasta encontrar el canal de alimentación de la Planta Hidroeléctrica 5.—La ubicación de las obras de captación es superficial y se encuentran ubicadas al Este del Camino a Chesque según plano de situación que se acompaña, y el recorrido de los canales cruza el camino Chesque que se acompaña, y el recorrido de los canales cruza el camino Chesque en la primera parte en forma subterranea a 4.30 kilómetros de la Avenida Villarrica, y en la segunda parte a tajo abierto a 2.70 kilómetros de la Avenida Villarrica. 6.—La servidumbre de las Obras de captación, recorrido de canal y restitución de aguas es la misma que la indicada en el D. L. N° 3527 del 26 de agosto de 1935. 7.—Las aguas son restituidas al río Cruces por intermedio de un canal subterráneo de 0.25 kilómetros de extensión a 0.20 kilómetros al Sur de la Avenida Villarrica. 8.—La extención del plazo de vigencia de la Merced de Agua que se indica tiene por objeto seguir generando energía hidráulica eléctrica de una potencia máxima de 215 KW., y la distancia del punto de bocatoma hasta el punto de restitución de las aguas es de 5.30 kilómetros, con un desnivel de 14 metros de altura entre ambos puntos. Es gracia. Al señor Director General de Aguas Ministerio de Obras Públicas Santiago. Coche, diez de octubre de mil novecientos sesenta y nueve a las dieciseiete horas. N° 215.—Téngase por presentada la solicitud de Merced de agua que antecede y háganse las publicaciones legales de rigor, dentro del plazo de sesenta días contados de esta fecha, en un diario de Santiago, y en otro de Temuco. Regístrese.

Judit Gutiérrez I. Secretaria. Manuel ALARcón Nourdin, Gobernador de Villarrica.

A-12-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Bautista Osorio Trincado a Flor Nancy y Juan Hermenegildo Osorio Flores, sin perjuicio derechos cónyuge Perla del Carmen Flores Romero. Secretario.

A-13-15-16-7

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Aravena Quintanilla, sin perjuicio derechos cónyuge Pedro María Santibáñez Vergara, a hijos legítimos Florinda del Carmen, Inés Cristina, María Irma y María Elba Santibáñez Aravena. Secretario.

A-13-15-16-7

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Guillermo Silvio Tonolli Testor con beneficio inventario a hijos legítimos Silvio Leo Enrique, Enrique Bruno, y Lorenzo Bruno Tonolli Manríquez, sin perjuicio derechos cónyuge Aída Encarnación Manríquez. Practicaré inventario solemne 22 diciembre 1969, 16 horas en Secretaría. Secretario.

A-13-15-16-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Teresa Larraín Ríos a Santiago, Jorge, María Teresa, María de la Gloria, Angela Blanca y Ana María Ortúzar Larraín. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas. Secretario.

A-13-15-16-7

TERCER Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía. Por auto del nueve de Diciembre de mil novecientos sesenta y nueve, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Caupolicán Raúl Díaz a sus hijos legítimos: Luis Fernando, Roberto Raimundo y Raúl Eduardo Díaz Jara, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Regina del Carmen Jara Gajardo, acogida a la ley 16.271.

Z-16-7

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Puente Alto Rol N° 10319 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Guillermo Platt Mardones, parte inmueble ubicado loteo casa viejas comuna y departamento de Puente Alto porción inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 9.262 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano confeccionado Empresa Agua Potable Santiago Norte, línea quebrada 285 mts. con resto propiedad del expropiado; Sur, línea quebrada de 309.80 mts con propiedad expropiado; Oriente, línea irregular de 20 mts. con canal Eyzaguirre; Poniente, línea recta 85.50 mts. con propiedad Benjamín Engel y 36 mts. con canal Eyzaguirre. Inscripción dominio expropiado a fs. 286 N° 303 Registro Propiedad 1968 Conservador Bienes Raíces Puente Alto. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 93.241.70 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-17-7

QUIEBRA: Nasri Ghattas Zaror, Tercer Juzgado Civil. Resolución 26 Noviembre 1969 se tuvo por verificado crédito Fisco por E° 58.229.44. Secretario.

C-17-7.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Puente Alto, rol N° 10311, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a José Acevedo Briones y Josefina Marchant Pérez parte de los inmuebles sitios 784 y 783 S - 1 del Loteo Casas Viejas de la comuna y departamento de Puente Alto. La parte de los inmuebles expropiados tiene superficie aproximada de 558 y 1204.50 m2 aproximadamente cada una y siguientes deslindes y medidas, según plano confeccionado por la Empresa de Agua Potable de Santiago. A) Parte sitio 783: Norte: en línea quebrada de 62.50 mts. con Av. Hnos. Carrera; Sur: en línea recta de 41 mts. con propiedad de Pedro Acevedo; Oriente: en línea recta de 26.50 mts. con sitio 784 S - 1; Poniente: en línea recta de 20.50 mts. con calle La Herradura. B) Parte sitio 784: Norte: en línea recta de 25 mts. con Av. Hnos. Carrera; Sur: en línea recta de 29 mts. con propiedad de Pedro Acevedo; Oriente: en línea recta de 21 mts. con Ferrocarril a El Volcán; Poniente: en línea recta de 26.50 mts. con sitio 783 S - 1. Inscripción dominio expropiado a fs. 147 vta. y 149 N°s 132 y 133 Registro Propiedad 1965 Conservador de Bienes Raíces Puente Alto, indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en total E° 8.500, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.
C.-18.-7

POR resolución del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía, por resolución de 19 de Noviembre de 1969, se concedió la Posesión Efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don JUAN VICENTE SANCHEZ CACERES a su hijo legítimo JUAN ALBERTO CARRASCO, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña EDELMIRA CARRASCO SALAZAR, acogida a la Ley 16.271. El Secretario.

QUIEBRA: León Dunoguier Barthe. Tercer Juzgado Civil, Resolución 28 Noviembre de 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Fábrica Victoria de Puente Alto S.A., representada por don Guillermo Aspillaga Astete por E° 178.74 valista. Secretario.

C-18-7

Habiéndose extraviado Cheque D- 0174101, Banco Londres Providencia, queda nulo por aviso correspondiente.

A-18-7

Habiéndose extraviado la Libreta N° 1284766 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Luis Sanhueza Cisternas queda nula por haberse dado aviso.

A-18-7

QUIEBRA: Manufacturas Muebles Aceros S.A.C. Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 15 Octubre 1969, declaró en quiebra a la Sociedad Anónima Comercial Manufacturas de Muebles de Acero, domiciliada en esta ciudad calle San Francisco 2038, representada por don Ozren Agnic Krestulovic, comerciante. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". SECRETARIO.

C-7-20.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 36012 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Haydee Weinstein Goldenstein inmueble de calle Portugal N° 92 al 98 Esquina Rancagua 277 rol N° 347/78 comuna y departamento Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 339 m2 y siguientes deslindes y medidas, según planos N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, 16 Mts. con predio rol 347/77 Sur, 25.15 Mts. con calle Rancagua Oriente, 15.5 Mts. con predio rol 347/60 Poniente 14.65 Mts. con calle Portugal. Inscripción dominio expropiado a fs. 8259 N° 9110 Registro Propiedad 1964 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 205.700 suma depositada 50% E° 102.850 cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

Z-17-7

TERCER Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía, por resolución del 9 de diciembre de 1969, se concedió la Posesión Efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don JOSE IGNACIO MORALES LLANTEN a sus hijos legítimos María Corina, Rosamel del Carmen y Gladys del Carmen Morales Pérez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña EUPROSINA PEREZ PEÑALOZA. Acogida a la Ley 16.271. La Secretaria.

Z-17-7

### 8 REMATES

El Viernes 19 de Diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Gundián Edgardo con Prado Luis: Un amoblado living funcional tapiz tevinil sofá y dos sillones. Una mesita de centro en pino. Una lámpara de pie de fierro con pantalla. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A 17/8

HOY 16 de Diciembre de 1969, a las 8 de la noche, efectuaré remate de menaje de casa en calle Crucero Exeter 0324, hay muebles, cuadros, adornos, alfombras y menaje de casa en general por orden de Don Harro Delaval H. y los siguientes consignantes: F. Leal, L. Herman, J. Carvallo, L. Meléndez, M. Silva, J. Ching, A. Orpinas, L. Schumaker, E. Bustamante, E. Henríquez, J. Ramírez, O. Ibarra, E. Estay, M. Maturana, A. Maturana. Amplios detalles de las especies a subastar, en el aviso del diario El Mercurio en páginas especiales de remates, a la vista. Nicanor Marticorena. Martillero Público.

C 16/8

REMATE de casimires, orden. Patricio Rámila Alameda 3117 del 15-20 diciembre 11 horas Guenman Geell Martillero.

A 20

REMATE Judicial.- Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 31 Diciembre 1969, diez horas, propiedad Los pomelos N° 0589. La Pintana inscrita fojas 34 número 63 Conservador Bienes Raíces año 1961. Mínimo: E° 25.000. Forma pago: contado o bien 50% contado, 50% restante a plazo, cinco cuotas iguales y sucesivas venciendo primera 30 días después verificada subasta interesados deberán presentar boleta garantía orden tribunal, consignación cuenta corriente tribunal o dinero equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes autos rol 180-68 "Riquelme Lidia con Valenzuela Carlos". Ejecutivo. Secretaria.

A 17/4o

El Viernes 19 de Diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Contreras con Rodríguez Víctor: Una radio de velador RCA Victor Vik. Una cocinilla Gas Mac a gas licuado. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A. 17/8

El Viernes 19 de Diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763. Remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Corpal Bolocco con Riffo Orlando: Una estufa de gas licuado con regulador marca Gasco. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A. 17/8

EL Viernes 19 de Diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Corpal Bolocco con Riffo Orlando: Una estufa de gas licuado con regulador marca Gasco. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-17-8

EL Viernes 19 de Diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Gundián Edgardo con Prado Luis: Un amoblado living funcional tapiz tevinil sofá y dos sillones. Una mesita de centro en pino. Una lámpara de pie de fierro con pantalla. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-17-8

### 9 CITACIONES

El Sindicato Profesional de Comerciantes N° 5 de la Feria Persa. Cita a reunión extraordinaria ante la presencia de un Inspector del trabajo para efectuar la elección complementaria el 16 de Diciembre, a las 21 hrs. en Santo Domingo 1431. El Presidente.

OCTAVA Compañía de Bomberos "La Unión es Fuerza". Por orden del Sr. Director cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el Jueves 18 del presente, a las 21.30 horas: Tabla: Renuncia del Sr. Director, Teniente 1°, Ayudante y Secretario elegidos para 1970; elecciones ha que haya lugar. Admisión de voluntarios y otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario.

O-18-11

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago, "La Unión es Fuerza". Por orden del Señor Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para el día Martes 16 del Presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión El Cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante.

CONSTRUCTORA Popular S.A. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de accionistas para el viernes 19 de Diciembre de 1969, a las 10.30 horas en segunda citación en sus oficinas de Seminario 33 of. 402-A, para tratar 1° Cuenta Gerencia 2° Disolución de la Sociedad 3° Varios. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 13 de Diciembre 1969 al 26 de Diciembre 1969. El Presidente.

A-18-...

### 10 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

C-...

PELUCAS, pestañas toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compro pelo largo.

C...

# LA HIPNOSIS EN EL CAMPO DEL DELITO

**El asesinato de Sharon Tate y la familia Labianca, crea un problema médico - jurídico en Los Angeles. La interrogante: ¿hasta que punto es responsable quién actúa bajo influjo hipnótico?.**

ALGUNOS AFIRMARAN, sin ...mor a enrojecer, que la vida de Charles Mason puede considerarse ...mo la suma de las aberraciones a ...e puede conducir la sociedad ...ntemporánea.

Serán los menos, porque los más buscarán en el conductor del Valle de la Muerte, al ser irracional que influido por la droga o por cualquier ...ro factor enajenante, liberará a la sociedad de su responsabilidad y le permitirá de nuevo respirar con el alivio de su "no culpa" en la for...ación de individuos como Mason o ...mo aquellos que "aceptaron" el mandato hipnótico de su líder, y en una borrachera de sangre y horror ultimaron a Sharon Tate, esposa del director de cine Roman Polansky y al día siguiente coronaron su obra en una mansión de Los Angeles segando la vida de la familia Labianca.

¡Qué buena excusa para liberarnos de culpa! Charles Manson era un hippie. Charles Manson un ser anormal, deformado intelectualmente y para colmo poseedor de un extraño magnetismo que fascinaba a sus discípulos.

Además, y muy importante, de por medio, la droga, entonces a qué preocuparse: la sociedad se salva porque tiene el justificativo exacto.

...Manson y sus seguidores ...maron familia aparte. No ...rque detestaran o estuvie... ...asqueados de la metró... ...s que sólo podía ofrecer... ...tabúes, mitos y enajena... ...24 horas al día. Se ...arginaron, vivieron y asesi... ...ron a influjos de la heroí... ...y de sus mentes perverti... ...s. ¡No, señor! La sociedad ...se responsabiliza. ¿Acaso ...les dio televisión y ...ortunidades? ¿Acaso va... ...s a pensar que el cine no ...ata? Y la propaganda. ...está dirigida a hacernos ...pres?

Luego, Charles Manson, Satán o Dios, o como quiera llmársele al igual que su corte de admiradores del Valle de la Muerte, es obsolutamente responsable de los delitos que se le imputan. La sociedad, cual Pilatos de millones de cabezas, se lava las manos, juzga, condena y se alivia.

Pero el juicio a los asesinos de la Tate y sus amigos, planteará un interesante problema de carácter médico— jurídico, en el que deberá determinarse hasta qué punto un individuo es responsable de sus actos en la medida que actúa bajo influencia hipnótica.

Según las declaraciones de los abogados, en la noche del ocho de agosto tres mujeres y un hombre llegaron hasta la suntuosa residencia de Sharon Tate, que por entonces se encontraba embarazada de ocho meses y medio. Los cuatro personajes, que vestían completamente de negro (eran verdugos), se dieron a la tarea de asesinar uno a uno a todos los que en ese fatídico día se encontraban en casa de la actriz.

Los abogados establecieron, y así lo corroboraron las propias declaraciones de los ejecutores de la matanza, que la orden había emanado de Charles Manson.

Sin embargo, Manson no quedó satisfecho. Reclamó de algunos errores cometidos por sus discípulos y ordenó un nuevo asesinato la noche siguiente. El turno correspondió a la familia Labianca, y Manson, ahora conforme con la obra, condujo a sus seguidores nuevamente hasta el Valle de la Muerte donde la comunidad hippie residía en un rancho abandonado, las mujeres se mantenían desnudas y se practicaba una filosofía mezcla de amor y odio, que llevaba a proteger la vida de los insectos y a destruir la de sus semejantes.

Charles Manson era el amo absoluto. En sus años juveniles había estudiado ocultismo y ello le permitió, por primera vez, tener poder sobre la gente.

Alguien afirmó en una oportunidad" que "sus movimientos eran mágicos". "Tenían magnetismo" —afirmó otro. Lo cierto es que sus penetrantes ojos de color castaño eran mencionados por todos los que habían tenido oportunidad de conocerlo.

Aceptemos entonces, como lo aceptan los abogados norteamericanos y los propios protagonistas de la masacre de Los Angeles, que Manson, a través de la hipnosis, consiguió que sus discípulos ultimaran a Sharon Tate, sus amigos y luego a la familia Labianca.

Sin embargo, no olvidemos que una vieja afirmación sostiene que nadie, ni siquiera en trance hipnótico, puede cometer acto que contraríe su voluntad. ¿Hasta que punto es efectiva esta afirmación?

La respuesta viene de un hipnotizador profesional, del profesor italiano Enrico Ceccarelli que por estos días se encuentra haciendo demostraciones de sus poderes en la sala del teatro "Cariola". Ceccarelli está de acuerdo con este principio y señala un ejemplo práctico: "Hace veinte años (mi primera visita a Chile) fuimos hasta la Cárcel Pública. Se trataba de una demostración e iba a presenciarla el Ministro del Interior.

Hipnoticé a un reo, — agrega— un carterista y luego de algunas pruebas le ordené que cogiera un puñal y asesinara a su compañero de celda. El hombre cogió el cuchillo, comenzó a caminar lentamente en dirección al sujeto, levantó la hoja dispuesto a enterrársela en el pecho y en ese mismo momento sufrió una crisis nerviosa. El puñal saltó lejos.

¿Qué había ocurrido? El hombre no era asesino. Robaba, sí. Podía haber desplumado a su compañero de celda, sin embargo, su inconsciente se rebeló cuando la orden atentó contra sus principios morales. La crisis nerviosa fue el pretexto para eludir el mandato hipnótico.

—¿Ceccarelli, usted podría ordenar asesinar a una persona?

—Ciertamente, siempre que el individuo esté dispuesto. En caso contrario habría dificultades. De todos modos me atrevo a afirmar que se puede, acudiendo a algún subterfugio. Pero debe dejarse claramente establecido que un hombre si no es asesino, si no tiene la intención de matar, no lo hará. Deberán crearse previamente las condiciones. Después será fácil lograrlo.

Satán, Dios o Charles Manson, creó las condiciones... o las creó la sociedad. Su mandato fue aceptado porque quiénes lo aceptaron tenían la intención de hacerlo. De modo que la responsabilidad tendría que ser compartida.

Entretanto, la sociedad sigue felicitándose de la participación de la droga en el delito.



*El profesor italiano Enrico Ceccarelli, afirma que cualquier persona puede ser hipnotizada, siempre y cuando sea "normal".*

*El poder no está en los ojos sino en la mente.*

*CHARLES MANSON, Satán o Dios, ordenó el asesinato de Sharon Tate. Sus discípulos se justifican argumentando que actuaron hipnotizados.*

## Demente Asesinó a Fierrazos al Vecino

UN SUJETO CON SUS facultades mentales perturbadas salió desde su domicilio y agredió a un pacífico vecino que transitaba por la calle en compañía de su familia. El insano valiéndose de un fierro golpeó a su víctima ocasionándole una muerte instantánea.

El hecho se registró en calle ...ñartu frente al número ...76 y en los momentos que Raúl Jara Gavilán, de 29 años, casado, empleado, domiciliado en calle Za...artu 7936 en compañía de su familia regresaba a su casa luego de haber pasado el ...a paseando.

Testigos oculares del hecho, señalaron que sin que existiera motivo alguno, desde un inmueble salió corriendo ...onel Segundo Fuentes La...nas de 50 años, quien sin decir palabra y egrimiendo un fierro golpeó en la cabeza al empleado, quien se desplomó de inmediato. Luego, Fuentes continuó agrediendo con el fierro al caído ocasionándole una muerte instantánea, tras lo cual y ante el espanto de los familiares de la víctima, se dio a la fuga.

En horas de la madrugada de ayer, efectivos de la BH detuvieron al autor del hecho, quien fue calificado por sus vecinos como un sujeto que sufre continuos "vacíos mentales" que lo llevan a agredir a cualquier persona. Sin embargo y hasta que realmente se pruebe la insanidad mental del homicida, éste fue detenido por la policía y puesto a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Por su parte, el médico legista, señaló que Raúl Jara había fallecido a consecuencias de un certero golpe en la cabeza que le produjo un fatal traumatismo encéfalo-craneano.

## Tres Meses Para Eludir la Policía

DESPUES de tres meses de haber permanecido huyendo de la policía, fue detenido por funcionarios de Investigaciones, el cómplice de un homicidio perpetrado el 17 de septiembre pasado.

Francisco Donoso Arancibia, de 19 años, alias "El Candado", soltero, sin profesión, domiciliado en población La Bandera, confesó que efectivamente, componía la banda de delincuentes que el día mencionado se concertaron para asaltar a un transeúnte en las inmediaciones de la población José María Caro. Ese día, Donoso, en compañía de Roberto Norambuena, alias "El Sati" y un sujeto a quien sólo conoce por el apodo de "El Pelao".

Aproximadamente a las 23.30 horas, del mismo día, los tres individuos observaron que por una de las calles transitaba Orlando Urrutia Morales, de 38 años, casado, obrero, domiciliado en la población Lo Valledor. De inmediato los asaltantes rodearon al trabajador, exigiéndole les hiciera entrega de la totalidad de las especies de valor que portaba. Sin embargo, Urrutia opuso fiera resistencia lo que dio motivo para que Norambuena y "El Pelao" agredieran a su víctima con pies y manos, valiéndose al mismo tiempo de objetos contundentes, dándose los tres a la fuga al comprobar que el caído se encontraba sin conocimiento.

Orlando Urrutia, fue encontrado por vecinos del sector, recién a las 8 horas del día siguiente, siendo trasladado hasta la Posta del Hospital Ramón Barros Luco, donde dejó de existir.

## Crimen en un Túnel

**Funcionarios de la Brigada** de Homicidios se encuentran investigando las circunstancias en que fue muerto un desconocido, cuyo cadáver fue descubierto por obreros de ferrocarriles, en el interior del túnel N°2 de la vía férrea que une las estaciones Central y Mapocho.

De acuerdo a los antecedentes oficiales entregados por la policía especializada, el hallazgo se produjo en horas de la tarde del domingo, cuando un grupo de obreros de Vía y Obras de Ferrocarriles se dedicaban a la revisión de la línea. En las inmediaciones del túnel N°2 y a un costado de la vía se encontraba el cadáver de un desconocido, de aproximadamente 45 años de edad.

Al examen realizado por el médico forense, el cuerpo presentaba un orificio de entrada de proyectil en la región glúteo-derecho, sin que hasta el momento haya sido posible desentrañar como se consumaron los hechos y detener a los autores del homicidio.

Antofagasta:

## De Película: Taxista Luchó y Mató a uno de sus Asaltantes

ANTOFAGASTA (Basualto Corresponsal) — Un chofer de taxi de esta ciudad protagonizó un espectacular caso en horas de la madrugada del domingo último cuando luego de luchar cuerpo a cuerpo con uno de los tres individuos que le asaltaron en las afueras de Antofagasta, armado de un cordel ahorcó al delincuente y sin que lograra identificar al resto. El trabajador luego de consumado el hecho se entregó voluntariamente en la Sala de Guardia de la Segunda Comisaría de Carabineros, ubicada en la población Lautaro.

Mario Videla Alamos de 32 años, taxista, casado, domiciliado en calle Caspane 55, relató a la policía que mientras conducía por el centro de la ciudad su coche patente AV-341, en calle Latorre esquina de Avenida Argentina fue interceptado por tres desconocidos quienes le señalaron se dirigiera hasta la Planta ENAP, ubicada a unos diez kilómetros al norte de Antofagasta. Sin embargo, al llegar a este destino, los pasajeros instaron a Videla a que continuara rumbo a La Chimba.

Cuando el vehículo a una seña de los individuos se detuvo, uno de estos sacó a relucir un cuchillo el que puso en el cuello al taxista ordenándole que no se moviera, al mismo tiempo que otro se encargaba de sacar desde la guantera la totalidad del dinero, aproximadamente 220 escudos en efectivo. Cumplida la rápida operación, los asaltantes abandonaron el vehículo y emprendieron veloz fuga.

Por su parte, el conductor del vehículo tomó de uno de sus bolsillos un pequeño revólver de alarma o fogueo, con el cual hizo varios disparos al aire para amdrentar a los delincuentes. Apenas se escucharon las detonaciones, uno de los desconocidos volvió sobre sus pasos y se trabó en una lucha cuerpo a cuerpo con el taxista.

La mayor estatura del atacante, hacía que el trabajador perdiera terreno paulatinamente al mismo tiempo que trataba de torcer la mano conque el sujeto tenía un cortaplumas con evidentes intenciones de eliminarlo. Los nervios y el terror de verse herido con el arma, dieron fuerzas al chofer quien en la oscuridad tomó un trozo de cordel con el cual azotó primero en el rostro al asaltante haciéndolo retroceder. Aprovechando esta ventaja enrolló la cuerda éste en el cuello al desconocido apretando con todas sus fuerzas hasta que notó que no hacía ningún movimiento comprobando que le había dado muerte.

Aún sufriendo el trauma de lo acontecido, el taxista Videla se presentó alrededor de las 4 de la madrugada de ayer en la comisaría ya mencionada relatando lo sucedido.

A última hora se informó que el chofer había sido detenido y puesto a disposición del Juzgado del Crimen Correspondiente donde prestará declaraciones y a través de las cuales el Magistrado deberá dictaminar acerca del grado de culpabilidad del procesado acusado de homicidio involuntario y en defensa propia.

## Grave Director de Ballet de México

**Gravemente herido** resultó el Director del Ballet de México, Rodolfo Reyes Cortés, al estrellarse contra la ladera de un cerro, el vehículo en que viajaba.

El hecho se registró a las 0.40 hora de ayer a la altura del kilómetro 42 del camino que une Santiago y Valparaíso en el sector de la Cuesta de Barriga. Debido a una falla mecánica, el coche patinó en el asfalto y luego se estrelló violentamente contra la ladera del cerro quedando semi-volcado.

Posteriores averiguaciones establecieron que junto a Rodolfo Reyes Cortés viajaban Carlos Arimer Flores, profesor de la Universidad de Chile y la matrona Ingrid Espejo Carrasco, de 20 años, quienes también sufrieron lesiones de carácter grave siendo trasladados todos al hospital de Curacaví.

## Un Mastín Para Solucionar Asalto

LA RAPIDA acción de Carabineros, acompañados de un perro policial, permitió la detención de un delincuente habitual, identificado como Ricardo Alarcón, momentos después que éste trató de asaltar a un chofer de taxi.

De acuerdo con la versión entregada el taxista Enrique Lazo Soto, de 30 años, casado, circulaba en su coche por Avenida Recoleta cuando al llegar a la esquina con Avenida Einstein debió detenerse ante la luz roja del semáforo.

En esos momentos se acercó al automóvil Alarcón, quien premunido de un cuchillo de 10 centímetros de largo trató de agredir al conductor, quien huyó del lugar. Había sólo recorrido algunos metros cuando encontró una pareja de carabineros de la Tenencia El Salto acompañados de un mastín de esa unidad policial, dando de inmediato cuenta de lo sucedido.

Ambos policías, acompañados del perro, se dirigieron hasta el sitio y luego de una rápida cacería, el animal logró reducir al delincuente quien optó por entregarse a los uniformados, siendo puesto en la mañana de ayer a disposición de los Tribunales.



## Cuatro Años Cumple hoy Ministerio de la Vivienda

**El Ministerio** de Vivienda y Urbanismo cumple cuatro años de existencia en cuyo período ha desarrollado una activa labor para resolver el problema habitacional del país, sin excluir a ningún sector de la comunidad, pero poniendo énfasis en los sectores de menor ingreso.

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo cobró vida al ponerse en vigencia la Ley 16.391, que le dio estructura legal el 16 de Diciembre de 1965. El actual titular del cargo es Andrés Donoso Larraín, actuando como Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, César Díaz-Muñoz Gormatches, a quienes les ha correspondido acelerar los programas de soluciones habitacionales, particularmente en lo que se refiere a la autoconstrucción y Operación Sitio.

Cabe indicar que el Ministerio tiene a su cargo la planificación, dirección y ejecución de la política habitacional del país e igualmente orienta y controla la actividad privada en la construcción.

Tal como planifica y distribuye los recursos para servicios de urbanización y viviendas, asume la planificación del desarrollo y mejoramiento urbano. En este sentido, dirige su labor para que las poblaciones se transformen en unidades orgánicas, dotadas con los servicios indispensables que permitan a la comunidad ofrecer una vida digna a las familias que la componen, a la vez que cuida del crecimiento ordenado de las ciudades.

Dependen del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, la Corporación de Mejoramiento Urbano (CORMU) que ejecuta la política de remodelación urbana; la Corporación de la Vivienda (CORVI), que urbaniza y construye dentro de los planes y programas del Gobierno; la Corporación de Servicios Habitacionales (CORHABIT) que adjudica las viviendas, administra las poblaciones y promueve el desarrollo comunitario; la Coprporación de Obras urbanas (COU), que realiza los programas de obras sanitarias y pavimentación; la Caja Central de Ahorros y Préstamos para la vivienda y la Empresa de Agua Potable de Santiago.

## Limpieza de Malos Elementos en el Comercio

EL SUBSECRETARIO de Economía, Hernán Lacalle, manifestó que, a través de los controles y sanciones de la Dirección de Industria y Comercio, se está apoyando al gremio de los comerciantes, a fin de limpiarlo de todos aquellos elementos que pretenden desprestigiar al sector, especulando con los precios y engañando al público consumidor.

Agregó que felizmente eran unos pocos, pero a esos pocos hay que combatirlos con toda la fuerza que permite la ley.

Interrogado acerca de diversas denuncias sobre escasez de aceite, manifestó que ha ordenado una investigación exhaustiva y de comprobarse las denuncias se aplicarán todas las multas y sanciones del caso, ya que las entregas del producto son normales.



## Ministros de Agricultura se Reunirán en B. Aires

### Convocados por la Oficina Sanitaria Panamericana

CON EL OBJETO de imponerse de las enfermedades más comunes que atacan tanto al hombre como a los animales, recorren el continente iberoamericano los médicos Enrique García Mata y Rubén Lombardo, expertos integrantes del Centro Panamericano de Zoonosi, dependiente de la Oficina Sanitaria Panamericana.

Al mediodía de ayer sostuvieron una prolongada audiencia con el Ministro de Agricultura Hugo Trivelli, a quien dieron a conocer la misión que cumplen en su gira continental.

Informaron al Secretario de Estado, que el estudio de los antecedentes que recojen en las naciones visitadas, en relación con los animales, será sometido a exhaustivo análisis en una Reunión a que serán convocados todos los Ministros de Agricultura del hemisferio y cuya sede será Buenos Aires, capital de Argentina.

Auspicia dicha Reunión Ministerial agrícola la Oficina Sanitaria Panamericana y la fecha aún no precisada, sería marzo o abril de 1970.

Rubén Lombardo y García Mata ya han visitado Brasil, Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú. Mañana abandonarán Chile para dirigirse a la Argentina, prosiguiendo luego a Bolivia, Paraguay, Uruguay, Centro y Norteamérica.

En la reunión sostenida con el Ministro Trivelli, los expertos García y Lombardo escucharon las exposiciones del Subsecretario de la cartera, Felipe Amunátegui; del Director Ejecutivo del SAG, Emiliano Ortega; el jefe del Departamento de Sanidad Animal del SAG, doctor Lautaro Gómez Ramos y Ulpiano Blanco, representante en Chile de la OSP.



*El doctor y experto de la OSP, Rubén Lombardo (derecha), junto al doctor Lautaro Gómez Ramos, jefe del Departamento de Sanidad Animal del SAG, durante la reunión de ayer en el Ministerio de Agricultura.*

El doctor Lombardo puso de relieve el interés que han podido apreciar en las naciones visitadas por establecer mecanismos que permitan la realización de tareas en común para combatir las enfermedades que diezman a los animales, con el consiguiente perjuicio en las economías de los países afectados y que se traducen en retraso de los programas de Integración y en los planes de desarrollo agropecuario.

Por su parte el doctor García Mata expresó que el combatir las enfermedades de los animales, permite incrementar la producción de alimentos. La acción que busca el Centro Panamericano de Zoonosis —agregó— producirá una verdadera revolución en cuanto al control de las enfermedades.

Ambos expertos sostuvieron en la tarde de ayer otro diálogo con personeros del Ministerio de Salud, a fin de conocer sus puntos de vistas y antecedentes estadísticos nacionales sobre las enfermedades que atacan a los animales y se extienden al ser humano, entre las cuales se hallan la brucelosis, la hidatidosis, la tuberculosis y la rabia bovina. Esta última enfermedad es desconocida en Chile.

Tanto los médicos García Mata como Lombardo reconocieron el ambiente de cooperación que habían encontrado en todos los círculos visitados desde su llegada al país el viernes pasado.

## MERECIDA DISTINCION RECIBIO EL GERENTE GENERAL DE LA COMPANIA DE TELEFONOS



*Más de quinientos empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile recibieron insignias por años de servicios durante una ceremonia que se efectuó en el Círculo Español y que contó con la asistencia de altos ejecutivos de la empresa. En este acto, que se realiza anualmente para distinguir a los empleados mas antiguos, es el propio Gerente General don Benjamin W. Holmes (izquierda), quien recibe una insignia por 35 años de servicio). Al hacerle entrega de esta distinción lo felicita el Director de Personal, don Carlos Mursell.*

# FUE DEPUESTO EL JEFE DE GOBIERNO DE PANAMA

## La Guardia Nacional aprovechó el viaje del General Torrijos a México para alejarlo del poder

PANAMA, 15 (UPI).- El general Omar Torrijos, el hombre fuerte de Panamá que asumió el poder el año último, fue depuesto anoche por sus subordinados.

Torrijos se encuentra actualmente en México y un portavoz oficial anunció que no se le permitirá que regrese al país.

El Coronel Amado Sanjur, tercero en la jerarquía de la guardia nacional, el principal cuerpo armado panameño, confirmó que Torrijos se halla en México el sábado último, con varios ayudantes, para asistir a una exposición ecuestre, y que no se le permitirá regresar a Panamá.

Agregó que el coronel Ramiro Silvera, Jefe del Estado Mayor de la guardia, es ahora el principal oficial a cargo de la situación y que es el segundo.

"Sí, es cierto, el General Torrijos está en México— dijo Sanjur— y nosotros ahora estamos protegiendo a su familia".

Tras reiterar que Silvera ocupa ahora la posición militar más importante y él la segunda, Sanjur declaró: "Hemos subido en la escala, pero no en el grado".

Torrijos abandonó esta capital el sábado por la noche en el vuelo 88 de Pan American, dirigiéndose a México.

El Jefe militar depuesto encabezó el movimiento que derrocó al Presidente Arnulfo Arias el 11 de octubre del año anterior, apenas 11 días después que el mandatario asumiera el cargo tras las elecciones de mayo de ese año.

Torrijos, en colaboración con el coronel Boris Martínez, Silvera y Sanjur constituyeron entonces una junta títere presidida, por los coroneles José M. Pinillas y Bolívar Urrutia. Este último posteriormente se retiró de la guardia nacional.

Poco más tarde, sin embargo, trascendió que Martínez había iniciado un complot contra Torrijos; pero este tuvo conocimiento de la confabulación y, en colaboración con Silvera, apresó a Martínez junto con otros tres altos oficiales y envió a los cuatro esposados a Miami, donde residen desde entonces.

Sanjur anunció que el gobierno dará a conocer un comunicado en el curso del día.

### EN MEXICO

MEXICO, 15 (UPI)— El General Omar Torrijos, el depuesto hombre fuerte de Panamá, celebró esta mañana reuniones con funcionarios panameños en esta capital para considerar el próximo paso que dará.

Torrijos se alojaba en el elegante hotel Camino Real, pero partió antes de las 8.00 AM. También residía en ese hotel Fernando Eleta, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, quien igualmente lo abandonó en las primeras horas de la mañana. Otro tanto hizo el Embajador panameño Ramón Cantera, quien al abandonar su residencia manifestó:

"Voy a una reunión".

En el hotel Camino Real, Torrijos dejó el recado de que unos amigos le habían invitado a ir a Monterrey, casi 1.000 kilómetros al norte de esta capital, aparentemente en un intento de despistar a los periodistas.

Las dos únicas líneas aéreas que vuelan a Monterrey —aeronaves de México y Mexicana de aviación— dijeron que Torrijos no había viajado en ellas.

Esta mañana el aeropuerto internacional de la ciudad de México estaba cubierto de una espesa neblina y los aviones no levantaron vuelo hasta las 10.30 AM.

### ABSOLUTA CALMA

CIUDAD DE PANAMA, 15 (ANSA)— Calma absoluta reina en esta capital. La ciudadanía, sorprendida por la noticia del derrocamiento del jefe de la junta de Gobierno, Omar Torrijos, no alteró el ritmo habitual de sus tareas. El Coronel Ramiro Silvera, asistente del depuesto jefe de Gobierno, está instalado en la Presidencia de la República, donde mantiene una reunión con sus asesores. Según versiones en círculos políticos locales, se esperan cambios en varios Ministerios. Oficialmente, empero, aún no se ha anunciado nada.

El teniente Coronel Amado Sanjur, co-autor del golpe está al frente de la Guardia Nacional, habiendo ocupado el edificio de la comandancia del cuartel central. Un vocero del Instituto Armado Panameño informó que se habían tomado medidas especiales de protección para la familia del General Torrijos, quien se encuentra en México, donde viajó en su carácter de jefe de Gobierno para una visita oficial.

AMMAN, JORDANIA: Valentina Tereshkova, la cosmonauta soviética, única mujer que ha realizado viaje espacial, aparece rodeada por la multitud, en la entusiasta bienvenida recibida en la visita que por tres días realiza al país. (RADIOFOTO UPI).

## Huelga de Profesores en Ecuador

QUITO, 15 (UPI). La policía ocupó anoche varios locales escolares y desalojó a los profesores poco después que el Presidente, José María Velasco Ibarra anunció que el gobierno adoptaría medidas enérgicas para poner fin a la huelga de maestros iniciada hace 26 días.

La acción policial se dirigió contra seis planteles en los cuales, según una orden impartida por el Ministerio de Educación, debían reanudarse hoy las clases. La policía anunció que dará seguridad a los profesores que deseen cumplir la orden ministerial.

En las primeras horas de anoche el Presidente Velasco Ibarra se reunió con el estado mayor de las Fuerzas Armadas. Los jefes militares emitieron comunicado de apoyo al Presidente y anunciaron que no permitirían que el principio de autoridad fuese vulnerado.

Posteriormente Velasco Ibarra recibió a los periodistas y manifestó: "vamos a imponer la ley y el derecho por todos los medios que la ley y el derecho nos permitan".

Seguidamente, refiriéndose a Ricardo Sarzosa, dirigente de los maestros que reclama la expulsión del Ministro de Educación Alfonso Arroyo, el Presidente dijo:

"No es el señor Sarzosa el que va a triunfar en la república".

La tensión provocada por la huelga ha ido en aumento en los últimos días y se registraron manifestaciones en varias ciudades. En Cuenca murió un estudiante y otros dos resultaron heridos cuando las organizaciones estudiantiles se lanzaron a las calles en apoyo a los profesores.

## Inician Intensa Campaña Electoral en Colombia

BOGOTA, 15 (UPI). Las directivas parlamentarias anunciaron que las dos Cámaras del Congreso trabajarán intensamente hoy y mañana con el objeto de poder concluir sus sesiones el miércoles en la fecha prevista por la Constitución Nacional.

Los senadores y representantes están ansiosos de regresar a sus departamentos para iniciar la campaña de sureelección. El Congreso se renovará totalmente el tercer domingo de abril próximo, en las mismas elecciones para Presidente de la República, asambleas departamentales y concejos municipales. De acuerdo con una reciente reforma constitucional, todas las corporaciones tendrán un término de cuatro años para evitar elecciones intermedias dentro de un mismo período presidencial.

La clausura del Congreso y la iniciación de la campaña para las posiciones electivas en las corporaciones públicas darán un nuevo impulso a la justa presidencial, pues definirán la actitud de muchos de los jefes políticos provincianos frente a las cuatro candidaturas presidenciales. En la misma papeleta se votará por presidente, congreso, asambleas y concejos.

Los observadores políticos creen que, una vez conformadas las listas, se podrá hacer un análisis más preciso de las posibilidades de cada uno de los candidatos presidenciales, pues la adhesión de dirigentes provincianos en uno u otro sentido tendrá gran significación.

El candidato oficial del Frente Nacional bi-partidista, Misael Pastrana Borrero, inscribió ayer su candidatura de manera oficial en el municipio de Marinella, en el departamento de Antioquía, y presidió manifestaciones tanto en Marinilla como en Medellín, la capital del departamento. Pastrana estuvo acompañado por el ex presidente conservador Mariano Ospina Pérez y el dirigente liberal Hernando Agudelo Villa.

En uno de los actos, Ospina Pérez acusó a los dirigentes conservadores que lanzaron la candidatura de Evaristo Sourdis como "traidores al partido". También dijo que el candidato independiente, Belisario Betancur no es conservador, porque no se sometió a la disciplina de ese partido.

## De Actualidad Asesinato de Rosa Luxemburgo

STTUTGART 15 (UPI) — El juicio para determinar si un jubilado de 74 años fue el asesino de Rosa Luxemburgo, fundadora del Partido Comunista Alemán, entró hoy en receso después de impugnarse la imparcialidad del juez que entiende en el caso.

El jubilado Hermann Souchon inició una acción judicial contra la red regional de radiofonía y televisión Sueddeutsche Rundfunk para ser exonerado de toda responsabilidad en el asesinato de Rosa Luxemburgo, que tuvo lugar en 1919. Las autoridades militares de aquel entonces ordenaron la ejecución de la dirigente comunista y de Karl Liebknecht, cofundador del partido, en el Jardín Zoológico de Berlín.

En enero de este año las estaciones de televisión de la Sueddeutsche Rundfunk transmitieron una película documental en la que Souchon que en 1919 era un oficial de la Marina Imperial, aparecía haciendo los disparos que causaron la muerte de Rosa.

Los historiadores sostenían con anterioridad que el homicida fue el primer teniente del ejército Kurt Vogel.

Souchon trató de obtener una orden judicial para impedir la proyección de la película, pero fracasó en su gestión, aunque la justicia dispuso que la red de televisión aclarara que la supuesta responsabilidad del ex oficial no era un "hecho incontestable".

El acusado continuó su campaña judicial para ser exonerado totalmente del cargo, pero el proceso quedó interrumpido hoy por tiempo indefinido cuando la red de televisión sostuvo que el juez, Gerhard Wuerth, ha prejuzgado sobre el caso. Otro tribunal deberá resolver ahora si la imputación es válida antes de que puedan reanudarse las actuaciones.

## Aviación Israelí Atacó a Jordania

AMMAN, 15 (UPI)— Seis aviones israelíes ametrallaron hoy blancos civiles jordanos, dando muerte a una persona e hiriendo a otras dos, según anunció un portavoz militar.

El informe puntualizó que los aparatos dispararon contra vehículos civiles que transitaban por la carretera principal en la zona de Manshiyah y Esdhshuna, a ta, unos 25 kilómetros al sur del Mar de Galilea.

Añadió que anteriormente los tanques habían hecho fuego contra automóviles y maquinarias pertenecientes al Ministerio de Obras Públicas, averiando un automóvil y destruyendo una máquina de trabajo.

Los israelíes también hostilizaron a las fuerzas jordanias destacadas en la zona, provocando la reacción de estas y registrándose un duelo que duró 10 minutos.

## Mensaje de Navidad de Paulo Sexto

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (UPI)— El Papa Paulo VI dirigirá este año su mensaje navideño al mundo en el mismo día de la natividad en lugar de hacerlo con anticipación, como es costumbre.

Normalmente la alocución pascual pontificia es grabada de antemano transmitida por radio y televisión dos o tres días antes de navidad, a fin de dar tiempo a los diarios para reproducirla.

Este año también se habían hecho los preparativos para realizar la grabación pero luego se abandonaron. Se añadió que el Sumo Pontífice sólo hablará en ocasión de impartir su bendición "Urbi Et Orbi" desde el balcón de la Basílica de San Pedro, el día de la Natividad al mediodía.

Se cree que el Papa podría haber demorado su mensaje a fin de que no siguiese demasiado cerca al discurso que pronunciará hoy en el Consistorio.

## En Lima Funciona Junta Ejecutiva de Pacto Andino

LIMA.- 15 (UPI).- Los tres miembros de la Junta Ejecutiva del Pacto Andino, comenzaron hoy sus reuniones para poner, en funcionamiento ese organismo técnico que tendrá su sede aquí.

Los tres integrantes, el Embajador Salvador Lluch, de Chile; Felipe Salazar, de Colombia y Germánico Salgado, del Ecuador llegaron ayer para iniciar sus contactos destinados a la puesta en marcha de la junta.

Los tres fueron designados por los representantes de las cinco naciones integrantes del Pacto Perú, Chile, Ecuador, Colombia y Bolivia durante la reciente reunión en que se puso en funcionamiento el acuerdo de Cartagena, a fines de noviembre, en Lima.

Los ejecutivos iniciaron sus contactos esta mañana en el palacio de Torre Tagle, sede de la Cancillería peruana, con cuyos funcionarios se entrevistaron.

Su primera labor estará dirigida a designar al secretario general de la Junta, que, según acuerdo anterior, debe ser un peruano. Para este cargo se considera al experto Javier Silva Rueta como el candidato de mayores posibilidades.

Silva Rueta, político democratacristiano que desempeñó la cartera de Agricultura durante el régimen de Fernando Belaúnde, es actualmente director del fondo de investigaciones privadas del Banco Central de reserva del Perú.

## Militares de Chile y Argentina Cumplen Misión en Canal de Suez

EL CAIRO, 15 (ANSA).- Cuatro oficiales argentinos y dos chilenos están pasando unos días como turistas en El Cairo junto con sus esposas luego de haber vivido un año en la orilla occidental del Canal de Suez. En la incómoda posición de observadores militares de la ONU. Se preparan a regresar a sus países de origen, pero aprovecharán del viaje de retorno para visitar también algunos países europeos.

Entretanto, otros cuatro oficiales argentinos y dos chilenos se hallan viajando hacia El Cairo, para sustituir a sus colegas y cumplir la misión delicada, riesgosa y obscura que la ONU les ha confiado.

Un igual número de oficiales de ambos países latinoamericanos se halla empleado por la ONU del otro lado de la barricada, o sea sobre la margen oriental del canal y también ellos están siendo sustituidos. Como es sabido, los observadores militares dependen directamente de la ONU y su jefe es el general Odd Bull que hace de enlace entre el territorio ocupado por Israel y los países áraber limítrofes, para recoger información sobre la actividad bélica que se cumple por ambas partes e inspeccionar los observatorios.

La función confiada a estos oficiales, cuya nacionalidad fue elegida con la aprobación de árabes e israelíes, se ha vuelto cada vez más riesgosa debido a la creciente actividad bélica de ambas partes; un observador militar sueco fue muerto el año pasado durante una acción de artillería y otro quedó seriamente herido.

El Gobierno chileno, a un cierto punto, había expresado el deseo de retirar a sus observadores de la línea de cese del fuego para no poner en peligro sus vidas. Pero la insistencia del Secretario General de la ONU, consiguió alejar la legítima preocupación de las autoridades de Santiago que concedieron nuevamente la contribución de sus fuerzas armadas al servicio de la paz.

Los cuatro oficiales argentinos que se aprestan a retornar a la patria desde Egipto son el Mayor Alderete, y los Capitanes Fernández, Donofrio y Cancestro. Los dos chilenos son los Tenientes Coroneles Yávar y Mela.

Anoche el Embajador argentino en El Cairo, Dr. Gobbi ofreció una cena en honor de los oficiales de ambos países y de sus esposas.

### Chile, Perú y Ecuador:

## Deliberaciones Sobre Jurisdicción Marítima

**LIMA, 15 (UPI).- Veinticinco expertos pesqueros de tres países latinoamericanos reanudaron hoy, sus deliberaciones acerca de la jurisdicción marítima.**

**Los tres países, Chile, Ecuador y Perú, sostienen la tesis de que su jurisdicción sobre el mar se extiende hasta las 200 millas desde la aprobación de una declaración en Santiago (Chile), en 1952.**

**Actualmente sus expertos, reunidos desde el miércoles pasado, fijan las pautas para una posición conjunta frente a Estados Unidos.**

Esta reunión, cuya primera etapa tuvo lugar en la capital Argentina en la primera quincena de agosto, tratará sobre los problemas de la pesca dentro de las 200 millas y la comercialización de los productos pesqueros en esa región del Pacífico Sur.

Estados Unidos, cuyas naves atuneras operan frente a las costas de los tres países, sólo reconoce una jurisdicción marítima de 12 millas.

Precisamente este desacuerdo originó hace varios meses numerosos problemas, especialmente con Perú y Ecuador, cuyas naves de guerra apresaron varios buques norteamericanos por pescar sin licencia dentro de las aguas jurisdiccionales de 200 millas.

Paralelamente, los expertos han comenzado a analizar las propuestas de Estados Unidos y la Unión Soviética para realizar una tercera Conferencia Internacional sobre derecho marítimo, que incluirá la fijación del límite internacional de 12 millas marítimas.

El Ministro de Relaciones Exteriores peruano, Edgardo Mercado Jarrin, ha señalado que este planteamiento desconoce la tesis sostenida por los tres países y que ellos mantendrán una posición conjunta sobre el asunto.

La reunión debe finalizar mañana y se espera que en esa ocasión se entregue una declaración conjunta.

## Nixon Rendirá un Informe Sobre Guerra en Vietnam

WASHINGTON, 15 (UPI).- El Presidente Richard M. Nixon rendirá hoy al pueblo norteamericano un nuevo informe sobre la guerra de Vietnam cuando hable por radio y televisión a las seis de la tarde.

Fuentes autorizadas consideran que el breve anuncio del Primer Mandatario podría incluir planes para evacuar más tropas de suelo sudvietnamita y que el monto de esta operación de retiro alcanzará hasta 40.000 soldados.

El discurso del Primer Mandatario será breve, ya que tomará cuando más cinco minutos, y se ofrecerá en vivo por las emisoras de todo el país.

Según se indicó, Nixon pondrá al día a la población sobre el curso de la contienda armada y la situación del conflicto en general.

El comunicado oficial sobre el participar señala lo siguiente:

"El Presidente brindará un breve informe al pueblo de Estados Unidos sobre recientes hechos relativos a la situación en Vietnam. Sus palabras servirán para poner al día el discurso que pronunció el tres de noviembre".

En la fecha referida, el Jefe del Estado dio a conocer que tenía un programa para poner fin a la guerra vietnamita, haciendo hincapié en que el plan se basaba en ir asignando a las tropas de Vietnam del Sur mayor responsabilidad en la acción militar más bien que en las estancadas conversaciones de paz con los comunistas en París.

El lunes último, en conferencia de prensa, Nixon recalcó que la guerra llegaría a su fin, sin importar lo que ocurriera en las deliberaciones parisinas.

En total, han sido retirados hasta ahora de territorio sudvietnamita unos 60.000 soldados. Aún quedan allá 474.000 combatientes estadounidenses.

Se cree que la próxima fase de la retirada comprenderá 40.000 militantes más a fin de que el monto global de la evacuación ordenada por el Presidente llegue a 100.000.

Santiago, Martes 1 de Diciembre de 1969

# LA NACION

el diario de los deportistas

## Solemnes Funerales de las Víctimas del Atentado de Milán

Aún la policía no logra localizar a los terroristas

**MILAN, 15 (UPI).— El Primer Ministro Mariano Rumor y más de 300.000 personas asistieron hoy a un solemne funeral en memoria de las 14 personas muertas en el atentado terrorista de la semana última.**

**Mientras millones de dolidos compatriotas presenciaron el servicio por televisión más de 300.000 milaneses atestaron la Catedral Gótica de esta ciudad y sus alrededores, bajo cielos plomizos, para rendir homenaje a las víctimas de la explosión causada en un Banco de Milán.**

"La mano aviesa de Cain ha golpeado a nuestros hermanos inocentes" declaró el Arzobispo de Milán, Monseñor Giovanni Colombo, al instar a los dirigentes políticos italianos a dar un Gobierno estable a la nación antes de que sea demasiado tarde.

"Se necesita una justicia diáfana y firme — agregó — para poner fin a la corrosiva falta de confianza en esta ciudad. Ahora es el momento en que los dirigentes nacionales superen todas rivalidades partidistas y nos den justicia, nos den seguridad en libertad y orden".

Las viudas de las víctimas lloraron en silencio mientras el prelado pronunciaba la alocución fúnebre ante unos 40.000 fieles.

Las autoridades prohibieron todas las banderas y emblemas partidistas en las ceremonias fúnebres para evitar incidentes, pues organizaciones de izquierda y derecha se han dirigido acusaciones recíprocas sobre la responsabilidad por el atentado.

La policía dijo que nada había adelantado en la investigación para localizar a los que colocaron la bomba en esta ciudad. Un artefacto dinamitero fue descubierto en otro Banco milanés cuando le falló el mecanismo detonador.

Las pesquisas de las autoridades se han extendido a Francia, y a otros países vecinos.

Por otra parte, más de 150 activistas de derecha e izquierda han sido detenidos y sometidos a interrogatorio por la policía.

Los tres principales gremios de Milán hicieron un llamado a un paro general hoy en la ciudad para que los trabajadores pudieran asistir al acto por el alma de las víctimas. Los estudiantes, en su mayor parte, dejaron de ir a clases para formar parte del cortejo fúnebre, desde la morgue municipal hasta la Catedral.

## Reserva en Investigaciones Relacionadas con la Muerte de la Actriz Sharon Tate

LOS ANGELES, 15 (UPI). La policía mantiene absoluta reserva, sobre la pesquisa que realizó en las colinas de Hollywood en busca de pistas relacionadas con el asesinato de la actriz Sharon Tate y otras seis personas en agosto último.

La señorita Susan Atkins, acusada en el caso y principal testigo de cargo, acompañó ayer a más de 20 agentes del orden durante la investigación que duró seis horas.

Las autoridades sólo dijeron que la operación estuvo vinculada a los asesinatos referidos, pero en fuentes responsables se indicó que aparentemente se trata de encontrar ropas ensangrentadas que habrían arrojado los autores de los crímenes en su huida de la residencia de la actriz, el nueve de agosto.

La jóven Atkins informó que el grupo de hippies acusado de la matanza, conocido por la "Familia Manson", se deshizo de las vestimentas esa noche. Ella tendrá que comparecer mañana ante un Tribunal para responder a los siete cargos de homicidio formulados contra ella.

Un vocero del Instituto Brand donde está detenida la señorita Atkins, de 21 años, confirmó que la muchaha fue entregada a los agentes para tomar parte en la investigación llevada a cabo en las colinas cercanas. Se dió permiso por vía judicial para que ella pudiera ausentarse del local durante ocho horas.

La policía utilizó un helicóptero y 80 exploradores en su labor.

La detenida dió a las autoridades la clave para solucionar el misterio del múltiple asesinato cuando relató a una compañera de celda pormenores de lo ocurrido. Estaba ya presa, bajo acusación relativa a otro crimen. La otra jóven contó a la policía lo que narró Susan y esta prestó declaraciones ante un jurado investigador, más adelante, para hacer las revelaciones pertinentes con lujo y detalles.

Mientras tanto, Manson, el líder del grupo acusado, está aislado en una celda para impedirle toda comunicación con los demás reclusos. Se han tomado estrictas medidas de precaución para proteger su persona.



## Naufragó Barco de 104 mil Toneladas

ROTTERDAN (Holanda) 15 UPI). El inmenso buque-tanque "Marpessa" se hundió hoy frente a la costa africana, no lejos de Senegal, según dijó un portavoz de la Shell Oil Company.

La nave, que desplazaba 104.400 toneladas y había sido construida en el Japón es la mayor que haya sido víctima de un naufragio en la historia del transporte marítimo, de acuerdo con una declaración de la firma Lloyd's de Londres.

Un vocero de la empresa de seguros afirmó que nunca antes se había perdido en alta mar un barco tan grande. "El buque-tanque Torrey Canyon, que se hundió al Sur de Inglaterra, solo desplazaba 61.000 toneladas, recordó el informante.

El barco navegaba en Lastre, en su viaje inicial hacia el Golfo Pérsico cuanso se registró a bordo, el viernes último, una explosión que provocó un incendio.

La tripulación abandonó la nave y fue rescatada por el buque-tanque británico "Serenia". Sin embargo, se dijo que faltan dos marineros chinos del total de 44 personas que había en el "Marpessa" al parecer, se ahogaron. Los demás tripulantes, incluyendo al capitán, 13 oficiales y las esposas de dos de estos se hallan a salvo según aseguró la compañía.

Hasta el último momento, el capitán y los oficiales permanecieron en el barco.

Aunque el guego fue apagado el mismo día en que comenzó, horas después el "Marpessa" comenzó a hacer agua y las bombas no pudieron achicarla.

El buque-tanque se hundió 50 millas (80 kilómetros) al norte-noreste de Dakar (Senegal) en aguas cuya profundidad es superior a mil metros. Para recuperarlo, habría que arrastrarlo 50 millas con remolcadores, hasta situarlo en aguas de menor profundidad y allí llevar a cabo la operación de ponerlo a flote de nuevo. Se estudia esta posibilidad.

El naufragio se produjo antes de que los remolcadores pudieran lanzarle cabos a la nave.

## Diálogo Diplomático Entre EE. UU. y China Comunista

(por Charles R. Smith)

HONGKONG, 15 (UPI).- China Comunista y Estados Unidos parecen acercarse lentamente al momento en que habrán de reanudar su interrumpido diálogo diplomático.

Los analistas de este centro estratégico que se especializan en el examen de las relaciones entre las dos grandes potencias consideran significativo el anuncio hecho por Pekín sobre la reunión de los representantes de ambas partes en Varsovia.

Algunos observadores interpretaron el anuncio como indicación de que China podría estar dispuesta a reanudar las conversaciones que al nivel de embajadores se interrumpieron hace casi dos años.

En apoyo de tal opinión se señaló que el informe sobre los contactos en Varsovia fue acompañado de otro comunicado oficial confirmando la suspensión de las negociaciones con la Unión Soviética sobre la región fronteriza común, que se venía celebrando en Pekín.

Los dos anuncios se hicieron en forma casi simultánea por intermedio de la radio de Pekín y la Agencia Periodística oficial de Nueva China, para repetirlos luego, en forma sucesiva, durante varias transmisiones de la emisora pekinesa destinadas al interior.

Un diplomático occidental opinó que "las circunstancias globales" parecen favorables a un decisión china de reanudar las conversaciones en Varsovia, cuya continuación ha venido gestionando Estados Unidos desde hace tiempo.

En la impresión mas generalizada, entre los especialistas en asuntos chinos es que Pekín actuará con suma cautela antes de tomar una decisión definitiva y, aunque resulte paradojico, la determinación china sufrirá la influencia de la marcha de las negociaciones con la Unión Soviética.

Las conversaciones sobre problemas de frontera, que comenzaron el 20 de octubre, fueron interrumpidas "temporalmente" mientras los dos mas importantes miembros de la misión soviética regresaban a Moscú "por aproximadamente una semana".

Hasta ahora las negociaciones parecen haber resultado de escasa utilidad y se considera que si se mantiene el estancamiento deben aumentar las posiblidades de una reunión chino-norteamericana.

Si, por el contrario, los plenipotenciarios chinos y soviéticos realizan progresos, disminuirán las perspectivas de reanudar los contactos de Varsovia, en opinión de los especialistas aludidos".

Pese a las dudas e incognitas de la situación, algo parece cierto: Pekín muy probablemente no tomará una decisión apresurada que puede dejar la impresión de que está ansioso de restablecer sus tenues vínculos con Washington.

### Familia Polaca Pide Asilo

OEREBRO (Suecia), 14 (UPI).- Una familia polaca de cinco miembros pidió asilo político en Suecia luego de escapar de su país utilizando documentos falsificados.

Los refugiados, que son un matrimonio con tres hijos, salieron de Polonia en ferry y llegaron anoche a la población meridional sueca de Istad. Desde allí tomaron el tren hasta Oerebro, que se encuentra en el centro de la nación, según informó la policía.

Añadieron las autoridades que una persona no identificada proporcionó a la familia documentos falsos para viajar y les compró los boletos para completar la huida por ferrocarril.

Los hijos del matrimonio citado tienen entre 15 y 25 años de edad. Ninguno de la familia habla otro idioma que el polaco.

*MINNEAPOLIS: Rick Snyder, pequeño de 11 años que protagonizó una odisea al elevarse en un globo utilizado para presentación en partido de fútbol cuyas luces del Estadio se observan. El pequeño debió descender mediante instrucciones dadas por radio desde tierra para hacer perder altura al globo, siendo rescatado más tarde en un lugar distante (RADIOFOTO UPI).*

### Grecia Explica Retiro del Consejo de Europa

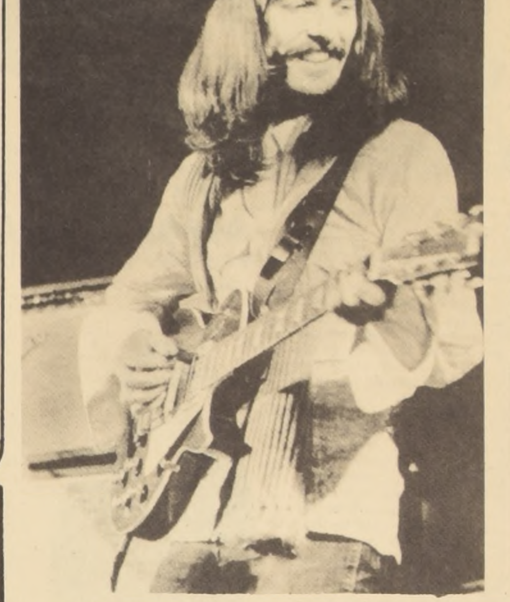
ATENAS, 15 (UPI) — El Primer Ministro George Papadopoulos da los toques finales al discurso que pronunciará esta noche para explicar la retirada de Grecia del Consejo de Europa.

El gobierno de Atenas abandonó el consejo la semana última cuando todo indicaba que 11 de los 18 países integrantes de la organización harían aprobar una moción en pro de la expulsión del régimen griego, por mayoría de las dos terceras partes.

La moción se basó en que las autoridades militares griegas habrían violado el tratado de Roma en lo tocante a los derechos humanos y las bases programáticas.

Sin embargo, en el país parece haber causado muy poca impresión el retiro del consejo. La mayoría de la población no está preocupada por el hecho y el gobierno felicitó a Papadopoulos por su "valiente y digna posición frente a la acción inmoral e ingrata de extranjeros contra la gloriosa nación".

El primer ministro, no obstante, se dirige hoy al pueblo y con seguridad rendirá un informe sobre la decisión tomada ante el Consejo de Europa, según opinan observadores autorizados.



*ESTOCOLMO, SUECIA: El Beatle, George Harrison, luciendo su gran cabellera aparece durante un concierto de guitarra eléctrica. Harrison que perteneciera al célebre conjunto "Los Beatles", se presenta en una gira con el conjunto de "Los amigos de Bonnie". (RADIOFOTO UPI)*



*NUEVA YORK. El cantante, Tiny Tim (izquierda) aparece con su novia, Vicky Budinger, mirándose a los ojos durante una fiesta en el Restaurante "Inn of the Clock". (RADIOFOTO UPI).*

# JOVEN MADRE TUVO UN SEXTUPLE ALUMBRAMIENTO

● Oportunamente había tomado drogas fertilizantes para tener hijos

LONDRES, 15 (UPI). — Los cinco mellizos sobrevivientes del sextuple alumbramiento de la señora Rosemery Letts se encuentran en buen estado, según dijeron los médicos que los atienden en el Hospital de la Universidad de Londres.

Las criaturas nacieron prematuramente, mediante una operación cesárea, en horas de la madrugada. La madre, ama de casa de 23 años que tomó medicinas para aumentar su fertilidad, no tenía que dar a luz hasta dentro de siete semanas.

Uno de los seis gemelos nació muerto.

En los últimos dos meses, se han registrado tres casos en que mujeres europeas han tenido cinco hijos o más en un mismo parto.

En marzo de 1967, se dijo que una mexicana tuvo ocho mellizos. Sin embargo, todos murieron en el término de 14 horas.

Una española tuvo quintillizos hace poco tiempo y dos de ellos perdieron la vida en breve plazo. En Londres, hubo un caso de quintillizas, todas sobrevivientes, la española no tomó drogas para procrear pero la británica, si lo hizo.

La señora Letts, esposa de un técnico especializado en computadoras, no había tenido descendencia en tres años de matrimonio y los facultivos le habían advertido que podría dar a luz hasta siete criaturas en febrero próximo.

Los tres niños que encabezaron el alumbramiento fueron de sexo femenino, el siguiente fue varón y luego salió otra niña. No se dio a conocer el sexo del que no tenía vida.

Las primeras niñas pesaron 2.178 kilógramos, 1.905 kilos y 1.912 kilos respectivamente. El varón pesó 754 gramos y la última niña, 935 gramos.

Los médicos estiman, que todos los sobrevivientes y la madre están en buenas condiciones. Las criaturas fueron puestas en incubadoras.

La señora Letts recibió en junio la noticia de que estaba embarazada luego de tomar medicinas esterilizantes. Según iba pasando el tiempo, le iban pronosticando los facultivos que tendrían dos gemelos, tres, cuatro, cinco, seis y por último, siete.

A partir de 1900 se registraron cuatro casos comprobados de sixtillizos, pero la mayoría de los recién nacidos falleció al poco tiempo de ver la luz.

## Trágica Explosión en Banco Uruguayo

YOUNG (Uruguay) (UPI).- Las autoridades siguen investigando el origen de la trágica explosión que el sábado redujo a escombros el edificio del banco del litoral dejando un saldo de una persona muerta y otra gravemente herida, además de cuantiosas pérdidas.

Al cabo de 10 horas, de labor, los bomberos extrajeron de las ruinas el cadáver de la señora Marta Alsamendi de Otegui, de 40 años, empleada de limpieza del banco. La hija de la señora Alsamendi, Mirta, de 16 años de edad, que se hallaba en el local, quedó internada en el hospital de la ciudad de Paysandú con gravísimas lesiones y quemaduras.

Por ser día no laborable, las víctimas eran las únicas personas que se hallaban en el edificio.

El gerente del banco, Juan Figueredo, que se encontraba ausente con licencia, y el gerente en ejercicio, Rolando Siri, manifestaron dudas de que las explosión fuese consecuencia de un atentado.

"No teníamos ningún problema laboral y la explosión casi seguramente se produjo dentro de un sótano al que tienen solamente acceso los funcionarios de la Institución", declararon.

Altos oficiales de la policía de Montevideo, se trasladaron a esta ciudad, 330 kilómetros al norte de la capital para colaborar en las labores de investigación.

## 94 Millones de Dólares Para Gastos de OEA

WASHINGTON, 15 (UPI).- El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, anunció esta mañana un presupuesto de 94 millones de dólares para el funcionamiento de la entidad interamericana durante los próximos dos años.

El presupuesto, presentado por Plaza al Consejo de la OEA, refleja los resultados de la amplia revisión de todos los programas y actividades de la Secretaría General iniciada por el alto funcionario al tomar posesión de su cargo hace 18 meses.

"El programa y presupuesto que presentó —declaró Plaza— es un documento sin precedentes en la administración de los organismos internacionales... fue proyectado por seis años y dividido en tres bienios.

## Preparan Lanzamiento de Apolo 13

CABO KENNEDY, 15 (UPI).- El cohete de la cosmonave Apolo 13 fue llevado hoy a la plataforma de lanzamiento para iniciar las pruebas finales de la expedición que comenzará el 12 de marzo hacia los escabrosos altiplanos de la Luna. Los cosmonautas que harán ese viaje James Lowell, Tomas Mattingly y Fred W. Haise examinaron el cohetes antes de llegar este a la plataforma de lanzamiento.

El enorme cohete Saturno 5 y la combinación del módulo lunar iniciaron el viaje de 5.5 kilómetros desde el edificio de montaje hasta la plataforma de lanzamiento próxima a la costa a las 5.55 A. M.

La máquina de 110 metros de alto fue conducida en forma vertical en la parte posterior de un camión con acoplado. Dos docenas de enormes faroles iluminaban el cohete blanco y el negro al ser este retirado de su hangar antes del amanecer.

Lovell, veterano de vuelos a la Luna, Mattigly y Haise, cuenta desde el miércoles con la aprobación de los directores del Programa Apolo para iniciar el viaje hacia una docena de lugares de la Luna seleccionados por los científicos como regiones prometedoras para la futura exploración científica del satélite natural de la Tierra.

## Trágica Carrera de Autos 3 Muertos

VILLA CARLOS PAZ (ARGENTINA), Dic. 14 (UPI). Tres automovilistas perecieron y otros dos resultaron gravemente heridos en accidentes registrados hoy en la carrera entre esta ciudad y mina Clavero.

Dos vehículos que salían del "parque cerrado" hacia el lugar de la iniciación de la prueba chocaron de frente a gran velocidad, pereciendo el piloto Alberto Roggero y su acompañante, Juan Rioyi. El conductor del otro automóvil, Juan Carlos Gómez, y su copiloto, Mario del Río, sufrieron graves fracturas en la cabeza, cadera y otras partes del cuerpo.

Poco después, durante el desarrollo de la prueba, el volante Alberto Macchiavelli salió de la ruta y se precipitó a un barranco de unos 20 metros de profundidad.

Con la colaboración de un helicóptero, Macchiavelli fue sacado gravemente herido y cuando era trasladado a una clínica de esta ciudad, dejó de existir.

El acompañante del infortunado volante, Roque Jorge Cobo, resultó gravemente herido.

## Nuevo Gabinete Tiene Golda Meier

JERUSALEN (UPI).- La Primera Ministra Golda Meir presentó hoy al Parlamento el gabinete más numeroso en la historia de Israel y prometió que la nación judía actuará con firmeza para impedir que los estados árabes la destruyan.

La figura, más notable del nuevo gobierno, integrado por 24 ministros, es la del General Ezer Weizmann, un "halcón" en el enfrentamiento con los árabes, que decidió virtualmente la victoria en la guerra de junio de 1967 con sus ataques aéreos relámpagos.

Weizmann, a quien se considera el arquitecto de la Fuerza Aérea israelí, dejó su carrera en las Fuerzas Armadas para aceptar la Cartera de Transporte.

El Géneral retirado tiene 45 años, es sobrino del Primer Presidente de Israel, Chim Weizmann y cuñado del titular de defensa Nasche Dayán, ambos casados con hermanas. Dayán conserva su cartera en el gabinete junto con el titular de relaciones exteriores, Abba Eban, y el viceprimer ministro, Yigal Allon.

# El Desayuno: Su Familia y Ud.

No todas sabemos la importancia que tiene para el resto del dia un buen desayuno. A esa hora efectuamos nuestro primer contacto social. Y ese es el momento de presentar la mayor dosis de optimismo que podamos disponer. Una frase apropiada, una sonrisa, vale la acumulación, tal vez, de energías para al resto del dia.

Su familia marchará feliz a sus respectivas obligaciones después de haber gozado del desayuno preparado con anticipación por Ud.

Trate siempre de tener carne fria, preparada el dia anterior y guardada en el refrigerador, mantequilla, huevos, jugo de frutas y café con leche.

Resulta muy sabroso un sandwich de carne para el desayuno con el cual su familia soportará en buenas condiciones la jornada única.

Elija un trozo de punta de picana o pollo ganso. Cuéselo en una olla a presión durante una hora, suprima la cebolla, dórela en aceite, agrégele vino blanco, pimienta y sal, media taza de agua fria. Realicela con un dia de anticipación. Al cortar la carne fria las tajadas se pueden cortar más delgadas por lo que aumenta su rendimiento.

Los huevos a la copa, además de ser alimenticios son una verdadera delicia, bastan sólo tres minutos de cocción. Mantenga siempre con agua caliente los pocillos donde va a vaciar los huevos.

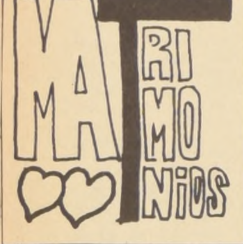
La preparación de los jugos de frutas es muy sencilla, pero hay un pequeño detalle que es conveniente saberlo. Coloque en un jarro dos o tres cucharadas de azúcar granulada con dos cucharadas de agua fria (esto lo realiza la noche anterior). Amanecerá como un almibar espeso, muy fácil de mezclar con los jugos.

## *La Moda 1970: Música Lírica y "China Look"*

La moda ha entrado en el mundo de la música lirica. 1970 será el año del "estilo Turandot". Se creee que la ópera "Turandot", de Puccini, que este mes inaugurará la temporada lirica del Teatro La Fenice en Venecia, podrá influir en el gusto y determinar el advenimiento de un nuevo tipo de prendas de vestir. Los trajes del espectáculo fueron diseñados por un conocido autor de libros para niños, Beni Montresor. Los vestidos serán ricos, dorados, o coloridos, en las tonalidades de los esmaltes, de las porcelanas; acaso representen el nuevo "look" de 1970, que se inspira en la China.

Con la suave linea de los kimonos, con los brocados policromos, con el amarillo, el violeta, las telas coloridas, se afirmará la fascinación del Oriente. Los sastres venecianos, en vista al lanzamiento del "estilo Turandot" registran un aumento, por parte de sus clientas, en la demanda de modelos de inspiración China. Mientras tanto el creador de alta moda, el romano Renato Balestra, preparó una colección inspirada en los trajes diseñados por Montresor. Uno de estos modelos será lucido en preestreno absoluto por Verónica Tyler, la noche de inauguración de la temporada lirica.






Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Angélica Pereda Flores y el señor Mario Gajardo Poch. Hicieron la visita de estilo el señor Alejandro Gajardo Morales y la señora Margarita Poch de Gajardo.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Marcela Holmann Cisneros con el señor Dario Labarca Alarcón. Hicieron la visita de estilo el señor David Labarca Muller y la señora Ruth Alarcón de Labarca.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Sonia Cortés Ramírez con el señor Jorge Villarroel de la Vega. Hicieron la visita de estilo el señor Javier Villarroel Espinoza y la señora Gloria de la Vega de Villarroel.



*SUPERMERCADO, arreglado artísticamente con frutas y ramas de pino. . . . ¿En Alemania, Chile, Inglaterra? ¡Qué importa!*

## *El Mundo: Por sus Cuatro Costados es Igual*

DICIEMBRE todo lo cambia. El mundo nos parece un maravilloso globo multicolor en donde han desaparecido sus lineas imaginarias que lo dividen de Norte a Sur y de Este a Oeste. Ya no distinguimos los limites que trazan y separan un trozo de tierra de otro, convirtiéndolos en diferentes paises con diferentes idiomas, gentes y formas de vida.

Observemos con atención este globito y en él veremos reflejados los mismos árboles navideños. Los mismos niños anhelantes de un juguete. Los mismos sentimientos de paz en todos los hombres. La misma alegria desbordante en grandes y chicos, porque es NAVIDAD. Porque todos sentimos un regocijo interior, que nos transforma en "pequeñuelos" con deseos de llorar y reír, de olvidar y perdonar.

Sí amigas, giremos a su alrededor, lentamente. . . ¿ven lo mismo que yo? . . . ¿Ven aquel vendedor de "baratijas" ofreciendo su mercaderia en plena calle?, que viste con túnica y un tubante a la cabeza. . . ¡qué importa! . . .

¿Ven ese niño con su naricilla pegada al cristal de la vitrina, devorando con sus ojitos todos los juguetes y uno por uno a la vez?, que es negro. . . ¡qué importa! . . .

¿Ven ese trozo de Pan con frutas de colores y que ni pueden leer su envoltorio?, que está escrito en alemán. . . ¡qué importa! si es Pan de Pascua.

¿Lo notaron? hemos terminado de girar y el mundo por sus cuatro costados es igual.

Una huelga que todavia es huelga:

# Colo Colo y el Huracán del Buen Billete......

- Dirigentes quieren hacer jugar un equipo de divisiones inferiores
- Los jugadores piden que antes de los sueldos paguen los premios
- ¿Y los que se van, a quién le cobran después? argumentan
- En Curicó se armó la grande a la vuelta de Talca



*HUMBERTO CRUZ Delegado de los jugadores ante el directorio de Aladino Gálvez. Si no les pagan no juegan la Liguilla.*

El bello territorio de Florida es asolado cada cierto tiempo por los famosos huracanes tropicales con nombre de mujer. La ciudad de Miami es la que más siente este azote de la naturaleza y los científicos, lenta y trabajosamente, están luchando y estudiando la manera de pararlos en su gestación.

Parece que los problemas del fútbol tienen similares características. Y un Club, que cada cierto tiempo entrega noticias bombásticas, en los últimos dias ha sido azotado por un huracán que no tiene nombre de mujer, pero que obedece a un nombre común, prosaico y vulgar. Podriamos llamar a este fenómeno el HURACAN DEL BUEN BILLETE.

La historia ya tiene varios capitulos y con el correr de los dias se van entregando más y más. Esta historia se inicia con una petición de los jugadores del plantel de Honor. Desean que los premios por concepto de partidos ganados en el Torneo Metropolitano y Nacional sean pagados antes de Navidad. Incluso, no exigen pagos al día, están dispuestos a recibir documentos a fecha que puedan ser cambiados en la plaza. Los dirigentes se niegan. Son conversaciones iniciales, no se prevé donde terminaván estas dificultades. El mar se agita, viene el huracán. La directiva, respondiendo al planteamiento de los jugadores, señala: "La Central arregló la serie para Colo Colo. No hay mayor mérito en haber sido campeón. Los premios de la Liguilla serán los los mismos. Corresponden al Campeonato mismo".

Los jugadores insisten: "Si no pagan, no jugamos la Liguilla". Los emisarios van y vienen. Los jugadores acuerdan no asistir más a la sede. "Si quieren conversar con nosotros que vengan a la cancha".

**VIERNES 12.**— Humberto "Chita" Cruz asiste a una reunión en la sede al mediodia con Héctor Galves. No va a parlamentar. Sólo a escuchar la posición de los dirigentes. Esta se resume en un sólo punto: "Los sueldos del mes de Noviembre se pagan antes de Pascua y los premios en el transcurso de la Liguilla. No hay otra postura. Cruz escucha y calla.

No puede responder. La obligación es escuchar y llevar la opinión al grupo de jugadores.

**Sabado 13.**- El plantel viaja a Talca. En el bus se aprovecha para conversar sobre el problema. La unidad se mantiene. La respuesta a la proposición de los dirigentes aún no se define. Se juega en Talca. Se gana 4-1 jugando bien. No hay problemas futbolisticos, salvo el incidente entre Valentini y Piriz (Ver información aparte). Se viaja de vuelta en el bus.

En Curico se hace un "aro". En un Restaurant los jugadores conversan con los dirigentes Gálvez, Rostión y Terán. Les comunican que rechazan la proposición. La violenta reacción provoca griterios. Los animos se caldean.

Terán y Rostió llegan al entrenamiento y conocen esta posición de los jugadores. Se muestran extrañados y manifiestan que pensaban que ya estaba todo solucionado.

EL HURACAN DEL BUEN BILLETE está soplando fuerte. Vientos de muchos kilómetros por hora. Hay gritos, posiciones encontradas que se discuten con el tono de voz muy alto. No hay arreglo y todo termina en un griterio espantoso. Vuelven al bus, pero a los pocos kilómetros los jugadores hacen bajar al único dirigente que viaja con ellos, Leonel Terán. Tiene que tomar un auto para regresar a Santiago.

Los jugadores mantienen su posición y agregan: "No podemos creer a los dirigentes, cuando el mismo Galvéz nos dijo que la serie nuestra se habia cocinado y ahora quiere echar pié atrás".

**LUNES 15.**—Entrenamiento en GASCO. Todo parece normal, pero hay mar de fondo. Se conversa del problema y se mantiene a firma el predicamento que se resume en un solo punto: "Si hay dinero para pagar sueldos de Noviembre, que este mismo dinero se ocupe en pagar los premios atrasados, que en total suman una cantidad inferior a la planilla de sueldos, antes de Navidad, y que después se paguen los sueldos".

Fundamentan que conocen el criterio de los dirigentes en el sentido de eliminar cerca de 10 o 12 jugadores para el proximo año y ¿quién paga los premios una vez que se hayan ido del club? Existen casos, agregan, como el de Capot y Raúl Sánchez. El primero fue refuerzo para encuentros internacionales y aún no puede cobrar esos dineros. Y Raúl Sánchez, después de mucho tiempo, se vino a encontrar con los dineros adeudados.

# NO PROMULGACION DE LA LEY DEL DEPORTE DEJA MILLONARIA PERDIDA

● Consejos Locales de Deportes, solicitan su despacho al Congreso Nacional



*Marco Antonio Rocca recibió medalla de oro, por sus desvelos en pro del deporte nacional.*

Como estaba previsto, en el Salón de Sesiones de la Municipalidad de Las Condes se efectuó la última reunión conjunta anual de los 24 Consejos Locales de Deportes del Provincial Santiago, que preside Enrique Millán Salazar.

Bajo la presidencia del Alcalde Subrogante de Las Condes y presidente del C.L.D. comunal, José Rabat G., éste expresó que la reunión a la cual también habia sido invitado Sabino Aguad K. (presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile) estaba dedicada a rendir un cálido homenaje al Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, por su labor entusiasta y efectiva en pro de la dictación de la Ley de Educación Física, Deportes y Recreación.

Mientras se esperaba la llegada del homenajeado, fue ofrecida la palabra a Sabino Aguad. El presidente del C.N.D. y COCH, el que se refirió en particular a los vetos del Ejecutivo a la Ley del Deporte, haciendo una comparación sobre el monto que dicha ley otorga u otorgará tanto en Chile, Perú y Argentina.

"La Ley chilena entregará una cantidad cercana a los 20 millones, la argentina una suma de alrededor de 200 000 escudos, al paso que la peruana, aproximadamente 10 millones de dólares.

El mismo dirigente señaló que, la demora en tramitar el veto del Gobierno hacia perder al deporte nacional una cifra cercana a los 400 mil escudos mensuales y que por concepto solamente del 2% sobre los premios de Loteria y Polla, en este caso del próximo sorteo de Pascua (La Polla de Beneficiencia) se perderían más de 100 000 escudos. Toda la pérdida citada seria una realidad si la mencionada Ley no se aprueba y promulga antes del 24 de diciembre.

**LOS PREMIOS**

Con posterioridad y ya en el salón de sesiones Marco Antonio Rocca, el presidente nacional de los C.L.D. de la provincia de Santiago, Enrique Millán, se refirió en breves palabras al significado del homenaje "que es el reconocimiento y agradecimiento del deporte amateur nacional al Director de Deportes del Estado. En seguida prendió una medalla de oro en la solapa de Marco Antonio Rocca. Casi de inmediato hizo lo propio con Sabino Aguad.

Otros homenajeados por su constante dedicación a la causa del deporte aficionado nacional fueron Enrique Millán, Enrique Barros Roldán, Guido Ossan, don Luis Vallejos, Gabriel Bustos, José Rabat, Samuel Véliz, Julio Fernández, Ricardo Iniescar, Carlos Sarmiento, Hernán Gutiérrez y Pascual Barraza.

**LOS ACUERDOS**

Los acuerdos adoptados por los consejos locales fueron los siguientes:

Solicitar al Honorable Senado y Honorable Cámara de Diputados, el despacho de la Ley del Deporte, en el transcurso del presente mes. Por último se decidió efectuar la primera sesión del año el sábado 10 de enero de 1970 en el Departamento de San Antonio.

Nacional de Fútbol:

## El Monte: Mucho más de lo Esperado

Para El Monte terminó el 33er. Campeonato Nacional de Fútbol Aficionado. Sin embargo, su marginación en el cuadrangular que jugó junto a San Antonio, Talagante y Peñaflor, en nada desmerece su excelente campaña que pudo llevarlo a la final de marzo en Antofagasta.

Los montinos entrenados por Iván Antilao habian vencido en la octava zona.

Entre sus triunfos más resonantes están el 4 x 0 sobre Juan Antonio Rios y el 1 x 0 con Renca. En el cuadrangular que clasificó campeón a Peñaflor (ha sido campeón nacional en varias oportunidades) efectuado en Talagante, venció 2 x 1 a los dueños de casa, 1 x 0 a San Antonio. Sólo cayó ante Peñaflor 3 x 1.

Entre sus figuras más destacadas están Félix Poblete, Edgardo Rosales, Joaquin Mora, Franklin Soto, Alejandro Gajardo, varios de los cuales fueron tentados por las grúas profesionales (los mediadores que a veces sólo se mandan la parte con los jugadores amateurs, dejándolos ignorados en la banca de suplentes eternos).

Para la selección montina, el campeonato nacional actual, tendrá una grata recordación. Nunca antes un equipo de El Monte había avanzado tanto en la competencia, como el actual.

**PLANTEL**

La alineación titular de la selección de El Monte estuvo integrada por Waldemar Lagos, Edgardo Rosales, Luis Núñez, Ramón González, Arturo Rosales, Alfredo Vargas, José Mesías, Franklin Soto, Joaquin Mora, Mario Tobar, Wilson Bustamante, Alejandro Guajardo y Daniel Poblete.

Resultados:

## Fútbol Amateur de la Asociación Santiago

Resultados de los partidos jugados por los clubes de la Asociación Santiago, en la fecha correspondiente al domingo pasado.

SERIA DE HONOR: Copal con Fortin Mapocho tres divisiones: Copal 5 a 3, 2 a 1, 2 a 1. Arco Iris con Almirante Latorre 1 a 2, 2 a 1, 1 a 0. SERIE UNION: Unión Pacifico con México Central: 4 a 0, 3 a 1, 1 a 3. Caupolicán con La Cruz: 2 a 3, 2 a 1, 0 a 1. Estrella San Francisco con Unión Condell: 2 a 4, 3 a 3, 2 a 4. Albion con Nacional El Salto: 4 a 1, 5 a 0, 1 a 1. SERIE REPUBLICA: Lautaro Atlético con Liverpool Wanderers: 5 a 2, 2 a 0, 1 a 1. Unión Araico con Gimnástico A. Prat: 4 a 1, 2 a 2, 1 a 3. Germinal con Libertad: 1 a 1, 2 a 2, y 3 a 1.

Las tres anotaciones de cada partido corresponden al primero, segundo y tercer equipo.

El mundo está loco, loco, loco...

## Bonacic: "La Serena se Vendió ..." Estay: "Concepción se Dopó..."

Graves acusaciones formularon el dirigente Milan Bonacic y el entrenador de Magallanes Ramón Estay, al ser entrevistados por radio después del encuentro que el cuadro carabelero perdiera ante Deportes Concepción.

El dirigente Bonacic en un momento de la entrevista señaló: "Antofagasta compró a Deportes La Serena; tengo conocimiento de que el cuadro de Antofagasta pagó a Serena por el partido la suma de 50 mil escudos".

Por su parte el director técnico Ramón Estay refiriéndose a lo realizado por Deportes Concepción dijo:

"Deportes Concepción corrió mucho y no me cabe la menor duda que estaban dopados. De otra forma no se explica cómo corrieron y el empeño que pusierón para ganar un partido que para ellos no tenía ninguna trascendencia.

Repitió lo del 66:

## Boca Campeón Delirio Colectivo en Buenos Aires

BUENOS AIRES 15 (UPI) — Un verdadero carnaval vivió esta ciudad de siete millones de habitantes durante la madrugada de hoy celebrando la conquista del Campeonato Nacional por el popular equipo de Boca Junior.

Decenas de miles de simpatizantes boquenses utilizando pitos, matracas, en ómnibus, camiones, motocicletas, automóviles y otros vehiculos, al grito de "dale Boca, dale Boca".

Boca empató ayer con su tradicional adversario, River Plate, en dos tantos por bando, para ganar su vigésimo campeonato. Fue campeón en 1966.

El clima festivo alcanzó su mayor repercusión en el pintoresco barrio ribereño de la Boca, que bordea el riachuelo, cuna del flamante titular.

Miles de inmigrantes italianos, llegados al pais a principios de siglo, construyeron humildes y pintorescas viviendas en el popular distrito y engrosaron las filas de la "hinchada" de Boca.

Tal es la popularidad del equipo de la ribera, que un dicho expresa "la mitad más uno del pais es de Boca", destacando la gran pasión que despierta el fútbol en Argentina.

Una gigantesca bandera azulgrana engalanó las calles de la Boca mientras una multitud de eufóricos simpatizantes daba rienda suelta a su euforia.

El entusiasmo boquense sobrepasó los limites imaginables.





*Domingo Rubio: No más boxeo*

## Rubio Dejaría el Boxeo por una Lesión a la Vista

En el primero de una serie de exámenes, Domingo Rubio tendria problemas de salud para continuar en la práctica del boxeo. En efecto, el campeón de Chile mediamediano y medeano ligero estaría padeciendo desde hace buen tiempo de un derrame a su ojo izquierdo. Consultado un oftalmólogo, este determinó que Domingo Rubió fuera sometido a una serie de exámenes, diagnosticando, de partida, un derrame crónico y que de acuerdo al cuidado de la lesión y a las consecuencias que podria traer en el futuro, lo más aconsejable era suspender definitivamente la práctica del boxeo del mencionado pugilista.

Habrá una nueva consulta entre púgil y facultativo. Las esperanzas de que el especialista cambie de opinión son un tanto escasas. En todo caso cualquier decisión de Domingo Rubio depende del dictamen definitivo del médico.

La noticia es muy lamentable ahora que Rubio mostraba una recuperación notable de sus condiciones boxisticas y se esperaba que en enero enfrentara a un mediano ligero del ranking.

**FALLO PIFIADO**

Tamaña sorpresa se llevó Misael Vilugrón en su pelea con Román Aburto. Combatieron el sábado en Talcahuano, y de acuerdo a las demostraciones de descontento del público, el fallo en favor del local, no habria sido el más justiciero.

Aburto sorprendió a Vilugrón con su buena preparación y su clara disposición para la lucha. A la inversa del campeon local, que dio demostraciones de estar combatiendo con una incompleta preparación. Los diez rounds que duró el combate dejaron abierto el camino para una revancha.

**PARRA GANO A MIRANDA**

En una pelea entre dos hombres técnicos, se impuso la excelente preparación de Pedro Parra. Gustó el combate por la movilidad y por el interés de ambos boxeadores por hacer una buena pelea.

**SALINAS A URRA**

En la nueva plaza del boxeo chileno, Talcahuano, se midieron por "quincuagésima" vez Guillermo Salinas y Luis Urra. Ganó Salinas por retiro. Urra manifestó su desición de colgar los guantes.

## Exito Rotundo Tuvo el Escolar de Gimnasia

Con la participación de siete equipos en las series damas y varones, se realizó en la ciudad de Antofagasta el Campeonato Escolar Mixto de Gimnasia, organizado por el Instituto de Educación Física de la Universidad del Norte con el patrocinio de la Dirección de Deportes del Estado y de la Federación Chilena de Gimnasia.

Este campeonato forma parte del Plan Nacional de Fomento y Difusión de esta disciplina deportiva que está llevando a cabo el organismo estatal del deporte y la Federación respectiva y que tiende a formar nuevos valores para los eventos internacionales que se aproximan: Panamericano de Cali, Olimpicos de Munchen y Panamericano de Santiago 1975.

Los equipos fueron preparados por alumnos de la Escuela de Educación Física de la Universidad del Norte, pudiéndose apreciar durante el desarrollo de este evento, juveniles valores de real calidad, con los que la ciudad de Antofagasta ha entrado al concierto de preparación de sus deportistas en una disciplina más ... Gimnasia Olimpica o de Competencia.

**RESULTADOS**

**DAMAS**: Clasificación por equipos.

1.- Colegio San José (Equipo A). Premio un cajón de saltos.
2.- Liceo de Niñas. Premio un trampolin.
3.- Colegio Santa Maria.
4.- Colegio San José, Equipo B.
5.- Liceo Nº 2.

**Clasificación Individual**

1.- Maria Patricia Figueroa (Liceo de Niñas).
2.- Cyntia Sanjuezal (Liceo de Niñas).
3.- Maria Giovanovic (Liceo Nº 2).
4.- Jenny Halktmann (Colegio San José).

**VARONES**: Clasificación por Equipos.

1.- Liceo Nº 2 (Premio un plinto de saltos y un trampolin).
2.- Colegio San José (Premio, un trampolin).

**Clasificación Individual**

1.- Edmundo Espinoza (Liceo Nº 2).
2.- Edwin Olivares (Liceo Nº 2).
3.- Jorge Solar (Liceo Nº 2).
4.- Oscar Cortés (Liceo Nº 2).
5.- José Pizarro (Liceo Nº 2).
6.- Claudio Ostria (Colegio San José).

El balance futbolístico:

# 6 POR UNA CORONA 10 QUEDARON "OUT"... Y 2 POR LA GUILLOTINA

# 18 SUFRIERON IGUAL...



IRALA PROTEGIDO por Gaymer y Albanez, recoge la pelota y anula así una carga calerana.



VILLALBA Y EYZAGUIRRE, cierran el camino a Ferrero, pero sin conseguirlo, ya que el delantero porteño logrará rematar.

Terminó el programa del Nacional de Fútbol y todavía queda algo por qué sufrir. Los encargados de este último rubro son los socios y simpatizantes de los clubes Santiago Morning y Magallanes. El derecho a las lamentaciones es sagrado y ellos tienen amplia libertad para tomar un lápiz y papel y sacar las cuentas de los goles tontos que se perdieron o los mismos que les convirtieron. Los triunfos que pudieron haber sido y no fueron empezarán hoy a pesar más que nunca, acrecentados por el terrible "fantasma" llamado descenso. Una nueva experiencia para los que creen que los primeros puntos del campeonato valen menos que los que se juegan en "tierra derecha".

Ha terminado la última fecha del certamen y de acuerdo a los resultados el panorama quedó casi despejado. Casi y no totalmente, porque aparte de la liguilla Santiago Morning y Magallanes tendrán que salir de su "nubarron" para que nos digan de una vez por todas quién es el que desaparece. Luego de este paso, el fútbol chileno quedaría circunscrito a los resultados de la liguilla para determinar quien es el campeón de Chile, y en consecuencia, determinar cuáles serian los clubes que irian a participar en la Copa Libertadores.

El fin de semana que pasó, junto con ahondar algunos problemas, sirvió para aclarar otros. En lo primero, los mencionados Santiago Morning y Magallanes. En lo segundo, ya se aclaró quien es el sexto en discordia.

Las cosas se sucedieron de la siguiente manera: se esperaba el resultado de los partidos que jugaban Antofagasta Portuario con Deportes La Serena y Deportes Concepción con Magallanes. De los resultados se desprenderia si los albicelestes o los nortinos harian pareja con Santiago Morning para definir el último puesto de la tabla.

Antofagasta Portuario se salvó al ganar a Serena por 3 a 1 y Magallanes cayó en "desgracia" al perder con Concepción por 2 a 0. En consecuencia, el compañero de los bohemios para el ingrato partido final será Magallanes. A su vez los autobuseros, el sábado pasado, no hicieron otra cosa que confirmar que el lugar inconfortable que ocupan les pertenece con todo derecho. No se podia jugar más mal que como lo hizo Santiago Morning frente a Unión Calera.

Arriba en la tabla, la liguilla estaba decidida hacia mucho rato: Colo Colo, Wanderes, Rangers, U. de Chile y Unión Española tenian el "pasaje" para la rueda final con mucha anticipación. El único problema en lo alto radicaba en el nombre del candidato que formaria el sexteto liguillero. El último partido era decisivo para las pretensiones de Huachipato. Green Cross y Palestino, que figuraban como equipos con chance para tallar en la rueda final. Mientras a Huachipato le tocaba con Wanderes en Viña a Green le correspondia con Palestino en Temuco. En el papel el favoritismo cargaba con los de la cruz verde, no porque fueran superiores, sino que por la estatura del adversario que tenian al frente. Palestino, irregular por excelencia, era muy posible que cayera en la capital de la Frontera. Wanderes, puntero e invicto de su serie y jugando casi en su casa, resultaba adversario poco menos que imbatible para las ilusiones de Huachipato.

Pero resultó lo menos esperado. Green ganó "muriéndose" a Palestino y Huachipato dió el "campanazo" al derrotar a los porteños en sus pagos.

Resultado final, el sexto en discordia salió del procedimiento más cruel inventado: el gol average. De nada valió la "gracia" de los usineros que derrotaron a los invictos e igualaron el puntaje con Green Cross. El gol average habia dado su última palabra: Green a la liguilla.

Todo ha terminado para diez equipos. Seis buscarán un titulo y dos esperan fecha para jugarse la vida.







SANTIAGO MORNING: Un saludo que fue también adiós.

| Estadística | Calificación | Figura | Comentario |
| --- | --- | --- | --- |
| Santiago Morning 0<br>Unión Calera 0 | Santiago Morning 0: Irala (5) Cuando lo exigieron respondió. Aguayo (5) Le sobró tiempo hasta para atacar. Esquivel (4) Muchos altibajos. Gaymer (5) Buena reaparición. Albanés (5) Enérgico como siempre. Leiva (4) Los años no pasan en balde. Paredes (4) ¿Qué fue a hacer de puntero? Cuevas (3) De mal en peor, bien cambiado. Valenzuela (2) Su mayor mérito perder 5 veces un solo gol. Cerda (3) Muy nuevo, habrá que esperarlo. Retamal (3) Igual al anterior. Parra (4) Dio mejor línea de fútbol al equipo.<br>Unión La Calera 0: Di Meglio (5) bien, da garantías. Torres (4) Mejor en defensa que en apoyo. Concha (4) Infunde respeto. González (4) Conoce su oficio. Mesías (5) Se hace respetar. Alegre (5) Seguro en el juego de alto. Bravo (5) Se comió el mediocampo. Betta (4) Jugando los descuentos. Grafiña (4) Sólo a ratos. Saavedra ¿Qué será del "mago"? Grisetti (5) le dio más peligrosidad al ataque. | REINOSO | MALO. Jugando el colista de la serie, Santiago Morning, en un partido más que no tenía ningún interes y sabiendo que le quedan dos encuentros más para defender su opción a seguir en la Serie de Honor, el cotejo con Unión Calera no podia ser bueno. Y no lo fue. Como no pueden tener atractivos cotejos donde no se dispute ni un solo punto. Para Santiago la última fecha le sirvió como apretón para enfrentar a Magallanes. Tuvo oportunidad de haber quebrado la igualdad, pero le faltó punteria, tranquilidad, frente a un rival que le dio facilidades, que salió al campo sin tratar de "matarse" para conseguir un triunfo, pero que se mantuvo en una posición conservadora. Luchó en la medida de las oportunidades que tuvo y atrás mantuvo una defensa alerta, atenta a cualquier sorpresa de ataque bohemio que sólo tuvo un jugador en el nivel normal: Valenzuela, que erró muchos tiros que debieron haber sido goles. |
| Audax Italiano 3<br>Unión Española 1<br>Goles: Reinoso 18'. (penal) Reinoso 30'; Pagani 47' y E. Zarate 61' (penal) | Audax Italiano: 3 Godoy (6) Evitó tres goles por lo menos. C. Avendaño (5) Cada dia juega más. Benedetto (4) No da ventajas. Berly (5): Hasta su expulsión se despedia bien. Santis (5) Siempre salió jugando. L. Vargas (4) Como de costumbre corrió todo el campo. A. Vargas (4) Fuerza y experiencia. Reinoso (6) Excelente su despedida. Pagani (5) Hermoso el gol. Zárate (5) Nueva clase de fútbol. Peñaloza (5) Continúa Progresando. Diaz (4) Respondió en los momentos álgidos.<br>Unión Española 1: Zazzalli (5) Demasiado temerario. R. Avendaño (4) Nunca se interesó. Miranda (4) Joven y fuerte. Posenato (3) No supo arriesgar. Arias (4) Se ofuscó sin necesidad. García (4) Sin fuerza. Pacheco (4) Sin fútbol, muy brusco. Arancibia (3) ¿Jugó? Zárate (4) Se dio cuenta que no habia que arriesgar. Farías (4) Lo tomó como entrenamiento. Véliz (3) Irresponsable, pudo ser expulsado. Carrillo (4) Falto de fútbol. M. Rodriguez (3) No es hombre orquesta. | IRALA | DISPUTADO. La derrota de Unión Española no significa que haya defeccionado al final de una campaña llena de méritos. Al contrario, debió enfrentar a un rival que creció, que creció mucho en las últimas fechas y que jugó esa noche con mucha intención, con muchas ganas y contando además con dos figuras de alto relieve como fueron Reinoso y Pagani autores de los tres tantos. Los hispanos debieron hacer dos cambios obligados por lesiones de Zazzalli y Posenatto, que descontrolaron un tanto la armazón del cuadro. Bajaron además en su rendimiento Arancibia y Véliz, hombres claves en la producción del ataque, por dos razones: falta de interés en solucionar problemas de marcaje y superación a la vez de sus marcadores.<br>Audax se despidió con una victoria contundente, merecida, que deja entrever las posibilidades que pudo haber conseguido, si no hubiera entrado en la politica del desconcierto, de los cambios en la dirección técnica. Todo era cosa de esperar. |

Juan Enrique Lira:

## La Inactividad Cobró su Precio

Juan Enrique Lira fue la gran atracción del Torneo de Chile al Tiro al Vuelo, modalidad Peana Olimpica.

Su ausencia de más de un año y medio habia concitado un interés mayor por verlo de nuevo frente a los platillos de arcilla. El ex campeón mundial, galardón conquistado en 1968 en el mismo y espectacular escenario campestre de "Lo Curro", no defraudó. Su experiencia, la misma que hizo sonreír y sentirnos satisfechos por sus triunfos, que fueron también nuestros, le valió en esta ocasión para mantenerse en tabla. Su escaso entrenamiento (es fundamental en un deporte como el Tiro al Vuelo en que control de nervios y reflejos, tienen que entenderse un cien por ciento, aunque parezca paradoja) influyó sin duda en el puntaje. No pudo mantener la misma regularidad que le es tan conocida. En todo caso su paso por los diversos puestos de tiro, siempre fue seguido con interés por los asistentes. El equilibrio total, al término de la jornada inicial refrendado en un 94 a 94 con el técnico campeón nacional Pedro Estay, acrecentó la incógnita.

Ya en la jornada de clausura y con otros 100 potenciales platillos pero esquivos por delante, tenía que primar el factor preparación. Ahi pagó su tributo J. E. Lira.

Mientras Pedro Estay era todo seguridad, confianza, condiciones deshabituales sobre todo en una competencia de la magnitud del nacional, Juan Enrique Lira denotaba cierta irregularidad. Nada más gráfico que los 50 impactos en un máximo de 50 los últimos y decisivos obtenidos por el tricampeón chileno y los 3 o 4 "huevos" del reaparecido tirador.

Esa disminución final en ningún caso opacó su "vuelta". Conocedores de la inactividad y ninguna práctica de J. E. Lira, muchos de sus compañeros de prueba le jugaron algunas bromas.

**—"Juan Enrique, no entrenaste en "Lo Curro", pero lo estabas haciendo en silencio en el diario, (refiriéndose a la empresa periodística en que trabaja).**

Consultado el ex campeón mundial por LA NACION sobre su retorno, manifestó encontrarse bastante contento de volver, después de cerca de dos años.

**—"He estado muy ocupado. No habia tenido tiempo para venir a disparar. Creo que el entrenamiento es demasiado importante, para olvidarlo. En todo caso, estoy satisfecho con mi actuación atendiendo a mi inactividad.".**

CARBON

Juan Enrique Lira planilla en mano, sigue la actuación de un grupo de tiradores.

Internacional de Básquetbol:

## Selección Valdiviana Invitada a Brasil

Con motivo de cumplir 50 años de vida la Asociación de Básquetbol del Estado de Guanabara, Brasil, ha cursado un invitación al campeón Nacional de Básquetbol de Chile para que participe en un torneo que se realizará del 6 al 10 de Enero próximo en Río de Janeiro.

La Federación de Básquetbol de Chile hizo llegar esta invitación a la Asociación de Valdivia, actual campeón nacional para que se inicie su preparación para este torneo. Tambien los dirigentes nacionales se pusieron en contacto con sus colegas de Brasil con el fin que estos señalen el número de personas y gastos que los organizadores costearán.

**DEFINITIVO PALESTINO DESCIENDE.**

El club Palestino tendrá que militar el próximo año en la serie de ascenso del básquetbol que controla la Asociación Santiago.

Unión Española que era el otro cuadro comprometido en el descenso ganó sus compromisos pendientes en división especial y juvenil logrando acumular un total de 273 puntos mientras que Palestino sólo logró reunir 249 decretando asi su "militancia" en división de ascenso en 1970.

Ante esta situación es muy posible que el club de Colonia disuelva la rama de básquetbol.

**SE REUNEN LOS ENTRENADORES**

El Cuerpo de Entrenadores de Básquetbol de la Asociación Santiago, convocó a todos sus asociados para ayer lunes 15 a las 21 hora en la Federación de Basquetbol de Chile con motivo de la asamblea de fin de año.

**MINI BASQUETBOL EN PEÑAFLOR.**

La rama de básquetbol de Thomas Bata ha organizado un torneo de mini-básquetbol con un gran número de cuadros participantes que ha despertado gran interés en la zona.

Los resultados hasta el momento son los siguientes: Escuelas Seis "A" 9- Población Corvi 13; Esc. Fiscal Talagante 14- Liceo 13; Pobl. V. D. Silva 9- Escuela Seis "B" 8; Escuela de Talagante 14 Escuela Seis "B" 6 Población Corvi 15- Escuela Seis "A" 7.

**PUENTE ALTO CLASIFICADO.**

El representativo de Puente Alto gano su serie y obtuvo el derecho a pasar a la rueda final del 22.º Torneo Nacional de Basquetbol Femenino que se realizará el próximo mes de Enero en Valparaiso.

Puente Alto gano: a la Calera 86-36; a Quilpue 80-28 y a Viña del Mar 54-25. Goleadora del torneo zonal resultó Irene Velazquez con 78 puntos seguida de Rosa Orellana con 50 y Maria Carreño con 48, todas integrantes del quinteto puentealtino.



Selección de Valdivia Campeón Nacional invitada a Brasil.

Tenis de Mesa:

## Santiago Premia a sus Campeones

Para cerrar como corresponde la temporada 1969, la Asociación Santiago de Tenis de Mesa ha organizado para el sábado 20 del presente, en el salón del Club Comercio Atlético (San Diego 1130), el reparto de premios a sus jugadores, equipos y clubes campeones. Todo lo cual se realizará durante el desarrollo de un gran baile de clausura de actividades.

Entre los premiados estarán Osvaldo Flores, Hilda Avaria, Luis Aravena, Ricardo Ubilla, Juan Trepler, Diso Alvayay, José Farías, Osvaldo Flores (hijo), Roberto Gutiérrez, Lucía Galarce, Mariluz Delgado, Ximena Reyes, Sara Villagrán, Alfonso Suárez, Liliana Correa, Enrique Arce. Con los estimulos destinados a clubes, serán favorecidos Unión Española, Comercio Atlético, Israelita Maccabi, Colo Colo, Onofre Santibáñez, FFCC Imprenta, Libertad, Igualdad y Trabajo y Juventud y Santiaguillo.

Valentini:

## El Incidente con Piriz se Arregló

Expectación habia ayer en Gasco por conocer el motivo que produjo el incidente entre Piriz y Valentini durante la disputa del encuentro entre Rangers y Colo Colo y que culminó con la expulsión del zaguero uruguayo.

LA NACION conversó con Aldo Valentini quien sobre el incidente señaló:

"La verdad que esto no se puede tomar como un incidente grave, ya que Piriz estaba en el suelo y le dije: saca la cabeza. No me di cuenta que le habian pisado un brazo y como una reacción de dolor y de rabia me tiró un golpe que no me lo dio. No debi hablarle, pero no pasó nada y después en el camarin todo se arreglo y estamos tan amigos como antes. Todo está solucionado".



ALDO VALENTINI

Nacional de Pentatlón:

## Aquiles Glofka, Siempre Como Favorito

● Listos para los cinco pruebas, Escuela Militar, Carabineros y de Sub-Oficiales

Este sábado se inicia en Santiago el Torneo Nacional de Pentatlón, competencia que desarrollándose diariamente finalizará el miércoles 24.

Cinco equipos representantes de la Escuela de Carabineros (Campeón Nacional), Escuela de Sub Oficiales de Carabineros y Escuela Militar, alternarán en las categorias de novicios y consagrados. Esta división de los pentatletas tan necesaria, sin duda que equilibra la chance de los competidores. Y no sería raro, puesto que otras veces asi ha sucedido, que los debutantes o novicios sorprendan con sus puntajes.

Aquiles Golfka de Carabineros, prácticamente imbatible en nuestro medio, desde hace una "Porrada" de años, se ha preparado convenientemente con el propósito cierto de retener todavía por más tiempo su primado.

Hernán Fuentes de Escuela Militar el más longevo de los pentatletas siempre amigo de la pista, piscina y fosos de salto, que decir del cross country, prueba que por su dureza exige un adiestramiento más completo podria salir por fin con la suya. Su condición de permanente vicecampeón chileno (ha sido y seguirá siendo un permanente estimulo para los jóvenes) posibilita ahora su triunfo. Su fuerte, el tiro al blanco, seria en esta ocasión otra vez su puntal.

OTROS ACTORES

Figuran como primeros actores del torneo de las cinco pruebas, Sergio Jiménez, Juan Inostroza, Carlos León, Benimelis, Urrutia.

LAS ESPECIALIDADES

El torneo nacional comprende de las pruebas de equitación, esgrima (con espada eléctrica), tiro de pistola de precisión, natación (300 metros libres) y cross country.

Aquiles Glofka de Escuela de Carabineros es el indicado para ganar de nuevo el nacional de pentatlon.

# Hipódromo Chile

## Miércoles 17 de Diciembre

**1a. CARRERA. 1.400 mts. 10a. Serie a las 17 horas. (Ind. 0 al 6). Primera válida para la Triple N° 1.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1-3 | 1 | Indiana | 54 | 8 | G. Saavedra | F. Castro |
| Reapa | 2 | Mechero | 54 | 1 | P. Salinas | H. Yañez |
| 7 | 3 | Melisa | 53 | 6 | G. Jorquera | O. Orellana |
| 5 | 4 | Donde va | 52 | 9 | V. Ubilla | G. Melej |
| 6 | 5 | Waikiki | 52 | 5 | J. M. Aravena | P. Polanco |
| 5 | 6 | Tinita | 51 | 7 | M. Ruiz | P. Fuentes |
| 7 | 7 | Frenchy | 50 | 2 | L. Oliva | L. Espinoza |
| 5-10-3 | 8 | Manidú | 49 | 4 | H. Olguin | I. Duque |
| 4-8-6 | 9 | Rockete | 49 | 11 | L. Murillo | L. Toledo |
| 6c-8 | 10 | Aguileño | 48 | 3 | J. Gutierrez | E. Barticevic |
| 8 | | Le Pavois | 48 | 10 | L. Rivera | R. Villa |
| 7-14-9 | 12 | Patufa | 48 | 13 | No Corre | R. Villa |
| 5-6-12 | 13 | Plata Pura | 48 | 12 | R. Romero | R. Allen |

Corral: 11 con 12.

**2a. CARRERA 1.500 mts. Condicional a las 17.30 horas. Segunda válida para la Triple N° 1.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | Demóstenes | 56 | 1 | O. Osorio | V. Contreras |
| 6v-2v-6v-8v | 2 | Emiliano | 56 | 6 | C. González | H. Vera |
| 3-4 | 3 | Lord Turf | 56 | 5 | V. Ubilla | J. B. Castro |
| 2-5 | 4 | Morris West | 56 | 7 | P. Salinas | J. Muñoz R. |
| 6 | 5 | Oro es Triunfo | 56 | 2 | S. Azócar | J. Castro R. |
| 2 | 6 | Pataleo | 56 | 4 | L. García | H. Gazmuri |
| Reaparece | 7 | Ren | 56 | 3 | G. Saavedra | A. Amaro |

**3a. CARRERA 950 mts. Condicional a las 18 horas. Tercera válida para la Triple N° 1 y Primera válida para la Triple N° 2.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 12c-12 | 1 | Bonjour | | | | J. Inda |
| 2 | 2 | Carboncito | 56 | 1 | V. Bravo | D. Torres |
| 9c | 3 | Clasius Clay | 56 | 6 | R. González | M. Muscat |
| 8v | 4 | Coriolano | 56 | 9 | G. Fernández | J. Nicoli |
| 6-5c-4 | 5 | Chanquito | 56 | 5 | P. Salinas | A. Quiroz |
| 16 | 6 | Chichester | 56 | 7 | L. Yañez | Fco. Castro |
| 6c-8 | 7 | Parrish | 56 | 2 | N. N. | H. Gazmuri |
| 11 | 8 | Salvavidas | 56 | 4 | C. Díaz | G. Juliá |
| 5c-5-3c-5 | 9 | Albana | 53 | 11 | C. González | G. Avila |
| 4c-4 | 10 | Controversia | 53 | 3 | C. Pezoa | A. Abarca |
| 12-13 | 11 | Chelseana | 53 | 10 | M. Serey | J. Bernal D. |
| 10 | 12 | Fruta Verde | 53 | 14 | S. Azócar | R. Quiroz |
| 8 | 13 | Prenda Herm | 53 | 13 | L. García | H. Salas |
| 9c | 14 | Virna | 53 | 12 | P. Herrera | C. Santos |

**4a. CARRERA 950 mts. Condicional a las 18.30 horas. (Ptr. y Potrancas) Segunda válida para la Triple N° 2.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | Cosaco | 56 | 8 | E. González | D. Torres |
| 10-10c-14 | 2 | Chingay | 56 | 1 | N. N. | R. López |
| 10c-13 | 3 | Enghien | - | | | O. Mora |
| 2-8c-2 | 4 | Manolo A | 56 | 9 | O. Osorio | V. Contreras |
| 7c-11c-11 | 5 | Palomar | 56 | 5 | L. Yañez | Fco. Castro |
| 5c-3c-14c | 6 | Rigel | 56 | 7 | P. Salinas | F. Gazmuri |
| 10-17-9 | 7 | Rostro Pál | 56 | 2 | P. Herrera | L. G. Sorrel |
| 4-9c-6 | 8 | Wild Hunt | 56 | 4 | L. Murillo | H. Gazmuri |
| Debutante | 9 | Lentejita | 53 | 11 | D. Basoalto | H. Miranda |
| Reaparece | 10 | Libertatis | 53 | 3 | R. Castro | J. Posadas |
| 4-10-3 | 11 | Mona Mari | 53 | 10 | J. Marín | R. Bernal G. |
| 5-9 | 12 | Violet Tip | 53 | 13 | L. García | N. Peralta |
| 6-7 | 13 | Yauca | 53 | 12 | J. Gutiérrez | E. Barticevic |

**5a. CARRERA. 1.400 m ts. 8a. Serie a las 1 horas. (Ind. 11 al 16). Tercera válida para la Triple N° 2 y Primera válida para la triple N° 3.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 9-13-2 | 1 | Amarina | 58 | 8 | C. Ojeda | H. Parra |
| 7c | 2 | Barón | 54 | 1 | J. N. Salinas | A. Donati |
| 4 | 3 | Jaspón | 54 | 6 | V. Ubilla | G. Melej |
| 2 | 4 | Reina Ana | 54 | 9 | J. Salinas | P. Medina |
| 4-1 | 5 | Selva la Ba | 54 | 5 | G. Jorquera | O. Orellana |
| Reapa | 6 | Adare | 53 | 7 | E. Vásquez | P. Inda |
| Reapa | 7 | Paridad | 53 | 2 | C. Paredes | E. Scaia |
| 11 | 8 | Saxophone | 53 | 4 | G. Saavedra | A. Ramírez |
| 9-13 | 9 | Mi Cotejo | 52 | 11 | C. Pezoa | R. Allen |
| Reapa | 10 | Rastrojo | 52 | 3 | S. Vásquez | D. Sandoval |
| 5c | 11 | El Patroncit | 51 | 10 | G. González | G. Avila |
| 5-5-10 | 12 | Solimán | 50 | 12 | E. Guzmán | P. Bagú |

**6a. CARRERA. 1.200 mts. Clásico a las 19.35 horas. Segunda válida para la Triple N° 3.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Reapa | 1 | Tamborín | 57 | 8 | V. Ubilla | A. Quiroz |
| No Co | 2 | Carril | 52 | 1 | No Corre | J. Cavieres A. |
| 14-6 | 3 | Mazzini | 52 | 6 | G. Jorquera | O. Jara |
| 2-6 | 4 | Humaso | 51 | 9 | S. Azócar | J. Castro R. |
| 11-2 | 5 | Gobernanta | 50 | 5 | R. Clavería | R. Bernal G. |
| 5-9 | 6 | Me da gusto | 50 | 7 | J. M. Aravena | J. Muñoz R. |
| 1-3 | 7 | Barry Norton | 48 | 2 | J. Monardes | J. Vial |
| 4-5-5 | 8 | Campanillón | 48 | 4 | D. Sagardía | J. B. Castro |
| 9 | 9 | El Torero | 47 | 11 | L. Rivera | G. Pérez |
| 1-2c-2 | 10 | Mafiosa | 47 | 3 | L. Toro | Alv. Breque |
| 12 | 11 | Picaronaza | 47 | 10 | H. Olguín | A. Sepúlveda |

**7a. CARRERA. 1.400 metros. 6a. Serie. a las 20.10 horas. (Indid. 15 al 24). Tercera válida para la Triple N° 3 y Primera Válida para la Triple N° 4.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1 | Señor Don | 59 | 8 | J. Salinas | J. Inda |
| 7-6-3 | 2 | Cuentero | 55 | 1 | E. Guzmán | G. Sarmiento |
| 4-9 | 3 | Cobija | 53 | 6 | C. Ojeda | E. Scacia |
| 2-9-6 | 4 | Aranaz | 52 | 9 | S. Azócar | R. Bernal G. |
| 3 | 5 | Badulaque | 52 | 5 | N. N. | R. López |
| 7-5 | 6 | Huapango | 52 | 7 | D. Muñoz | A. Abarca |
| 13 | 7 | Viola Shak | 52 | 2 | L. García | R. Peralta |
| 5-7 | 8 | Zutano | 52 | 4 | O. López | V. Escobillana |
| 6c - | 9 | Fair | 51 | 11 | L. Toro | P. Medina |
| 4-12-12 | 10 | Majestuos | 51 | 3 | D. Cerda | O. Orellana |
| 6c-14c-9 | 11 | Serpiente | 51 | 10 | J. Marín | J. Bernal G. |
| 1-8 | 12 | Tres Mont | 51 | 14 | J. M. Aravena | A. Petit |
| 5c-5 | 13 | Chollinco | 50 | 13 | V. Ubilla | P. Bagú |
| | 14 | Ramonacho | 50 | 12 | D. Sagardía | J. B. Castro |

**8a. CARRERA 1.400 mts. 9a. Serie a las 20.45 horas. (Ind. 6 al 11). Segunda Válida para la Triple N° 4.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 1 | Asturias | 54 | 8 | Jn. Salinas | C. Zuñiga |
| 3 | 2 | Traidora | 53 | 1 | O. López | C. Zuñiga |
| 9-8 | 3 | Bonnela | 54 | 6 | L. Yañez | O. Jara |
| Reapa | 4 | Eufórico | 53 | 9 | C. Paredes | E. Scaia |
| Reapa | 5 | Linda Rub | 53 | 5 | M. Ruiz | E. Pinochet |
| 17 | 6 | Vilano | 53 | 7 | C. Sepúlveda | P. Fuentes |
| 4 | 7 | Last One | 52 | 2 | D. Sagardía | M. Martínez |
| 11-13-4 | 8 | Morelia | 51 | 4 | R. Castro | O. Lizama |
| 4-8-10 | 9 | Ludmilla | 51 | 11 | G. Fernández | L. Toledo |
| 5-9 | 10 | Beam | 50 | 3 | L. Murillo | L. Alvarez B. |
| 5-7 | 11 | Leopardo | 49 | 10 | S. Azócar | A. Lab. |

Corral 1 con 2.

**NOVENA CARRERA a las 21.20 hras. 1.40 Mts. 4a. Serie Ind. 24-32**
**TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. PRIMERA. VALIDA PARA ;A TRIPLE N° 5.**
**SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7-6-1 | 1 | Cable | 57 | 8 | R. Clavería | D. Torres |
| 4c | 2 | Don Carlos | 55 | 1 | E. Guzmán | E. Inda G. |
| Reapa | 3 | Herculina | 52 | 6 | C. Pezoa | R. Allen |
| 4-8 | 4 | Red Lady | 52 | 9 | L. Yáñez | H. Miranda |
| 4 | 5 | Chabanú | 52 | 5 | D. Sagardía | M. Martínez |
| 5-12-7 | 6 | Chàrcott | 51 | 7 | O. López | H. Galaz |
| 2 | 7 | Marenna | 51 | 2 | J. Salinas | J. Inda |
| 10-14 | 8 | Naquever | 51 | 4 | C. Díaz | R. Luna |
| 3c-1-5c | 9 | Inesita | 50 | 11 | V. Ubilla | P. Bagú |
| 11c | 10 | Veraniego | 50 | 3 | H. Olguín | A. Lab |
| 11 | 11 | All Red | 49 | 10 | J. Marín | J. Bernal |
| 3c-13c | 12 | Lautaro | 49 | 13 | E. Suárez | O. Silva |
| 7 | 13 | Mecenas | 49 | 12 | O. Osorio | V. Contreras |

**DECIMA CARRERA a las 21,55 hras. 1.400 Mts. 5a. Serie Ind. 20-24**
**SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1-4-2 | 1 | Grand Chat | 55 | 8 | V. Ubilla | P. Inda |
| 6c-7c | 2 | Read Seal | 54 | 1 | E. Vásquez | A. Martínez |
| 10-13-9 | 3 | Acida | 53 | 6 | L. Camus | H. Yáñez |
| 4-3 | 4 | Mascarera | 53 | 9 | D. Muñoz | J. Bernal |
| 11-9-5 | 5 | Fouquet | 51 | 5 | L. Gutiérrez | J. Bernal D. |
| 1-6 | 6 | Trajinero | 53 | 7 | J. Toro | Au. Breque E. |
| 7- | 7 | Manodura | 52 | 2 | J. Salinas | A. Sepúlveda |
| Reapa | 8 | Bilbaíno | 51 | 4 | J. Marín | H. Cisternas |
| 7-10 | 9 | Frison | 51 | 3 | E. Guzmán | E. Inda G. |
| 1 | 10 | Silver King | .51 | 10 | L. Murillo | A. Quiroz |

**11a. CARRERA a las 22,30 hras. 1.400 mts. 3a. serie ind 31-39**
**TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7-4 | 1 | Buen Trago | 55 | 8 | B. Campos | H. Yáñez |
| 8-9-5 | 2 | Enzo | 54 | 1 | M. Ramírez | G. Perez |
| Reapa | 3 | Perdido | 48 | 6 | L. Rivera | S. Gajardo |
| 5c-5c | 4 | Lujurioso | 54 | 9 | M. Valdivieso | J. Inda |
| 6-1-1 | 5 | Notzble | 54 | 5 | J. Salinas | J. Castro R. |
| Reapa | 6 | Seigneur | 52 | 7 | S. Azocar | R. Villa |
| Reapa | 7 | Esquelina | 50 | 2 | J. Marín | J. Muñoz |
| 8-6 | 8 | Rasmillón | 50 | 4 | R. López | H. Jara |
| Reapa | 9 | Gran Prince | 47 | 3 | D. Sagardía | O. Silva |
| 1-6 | 10 | Niarkos | 47 | 10 | E. Suarez | |

Corral 2 con 3



*Nicasia sorprendió con su forma de actuar. Amparada en cómodos 45 kilos se adelantó desde el vamos dejándose alcanzar en ningún momento. Más atrás Sorrento, Georgia y Norte Grande (Fotografía de Roberto René Barra).*

# Chismosa y Mariman: ¡Cuidado con Ellos!

Buenos cotejos controló en la mañana de ayer, nuestro cronómetrador exclusivo, José Olmos. Por la pista palmeña, Chismosa y Mariman, trabajaron 1.200 metros en el excelente tiempo de 1 minuto 15 segundos.

Los demás trabajos fueron los siguientes:

**COTEJOS HIPODROMO CHILE**

**1.300 Mts.**

BARDISTAN (P. Ulloa) en 1.20. 3/5 primeros 500 en 31 últimos 500 en 32.

**1.400 Mts.**

PIMPOLLA (G. Saavedra) en 1.31 3/5 primeros 600 en 40.500 finales en 31.2/5

**1.200 Mts.**

CHISMOSA (C. Paredes) en 1.15 últimos 500 en 32.
VIOLONCELO ( Serey) en 1.18 últimos 500 en 35.
MARIMAN (C. Paredes) en 1.15. últimos 500 en 33.

**000 Mts.**

TAROTARO (R. Rojas) en 1.02. 2/5
TABAL (H. Olguín) en 1.03.

**PISTA N° 3**

SOR QUIMERA (J. García) en 1.02. 3/5
GUASITO (V. Ubilla) y VITELIA (J. MARIN)

GUASITO (V. Ubilla) y VITELIA (J. Marín) en 1.02 iguales.

**700 Mts.**

NAPOLITANO (R. Castro) en 42. 3/5

**500 Mts.**

ROSTRO PALIDO (P. Herrera) en 30
PAL PAL (S. Pradenas) y JUEGO DE ORO (J. Marín) en 30 iguales.
RAMSES. Aprendiz y PAPAYA en 31. 4/5 iguales.

**950 Mts.**

LA MILERA (J. Pacheco) y DONJUANESCO (G. Fernández) en 59. últimos 500 en 32 iguales.



*Luis Murillo es un jinete que está corriendo con mucho acierto en La Palma. Da garantías.*

# Medonia: Bien en 1.000 Metros

Medonia entusiasmó con su registro anotado en pista de arena. Para la distancia de 1.000 metros, dirigido por Ricardo Jaque, señaló un registro de 1 minuto 3 segundos. Los últimos 200 metros los recorrió en 12 segundos 3/5.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

**PISTA DE ARENA**

**600 metros.**

CUENTERO E. Guzmán 36.3/5
APOLINARIO A. Poblete 37
ARCOBALENO L. Carvajal 35.3/5
SCARFACE A. Núñez 38.2/5
EXODO A. Muñez 37
MARCIANO R. Romero 36.1/5

**8000 metros**

MISTER NOVAK E. Guzmán 48. 2/5

**1.000 metros**

MARIA TERESA J. Salinas 1.3.2/5
EVIANO. Escobar 1.6.2/5
TERCIADO L. Carvajal 1.3.2/5
MONTESSANO E. Guzmán 1.2 2/5
FONESTORBO O. Osorio 1.3.3/5
MEDONIA R. Jaque 1.3.

**1.200 metros.**

QUICK LUCK S. Azócar 1.16.
CORRECTO C. Astorga 1.17.1/5
EL MORABITO E. Baeza 1.17.3/5
EXOTICO J. Tor 1.17.2/5
PAMPLONICO J. Escobar 1.16.3/5
PUERTO VIEJO V. Ubilla 1.16.1/5
OH SI aprendiz 1.16.2/5
MILKO A. Poblete 1.18.2/5
METROPOLITANA J. Duarte 1.16.3/5
INSOCIABLE C. Pezoa 1.18.2/5
ZANTER Jaque 1.18
PATOTERA M. Ramírez 1.18.2/5
BURNAKOFF V. Uvilla 1.19.3/5

**1.400 metros**

RASPANTE S. Vásquez 1.30.2/5/
PROFUNDO J. Gutiérrez 1.29.3/5

**2.060 metros.**

RECALADA J. Salinas 2.16.3/5
SERVIO J. Salinas 2.15.3/5

## J. M. Aravena: "No me he Recuperado"

**—¿. .Que sucede que lo notamos pálidos. .?.**

**". .Algo tengo. No me siento bien. Estoy corriendo de puro valiente. No me he repuesto . .".**

**—¿. .Desde aquella caída. .?.**

**". .Justamente, desde aquella caída. . .".**

**—¿ . . Qué siente. . .?.**

**". .Me han surgido dolores, además sufro de una hemorragia interna. . .".**

**Diálogo entre "La Nación" y José Miguel Aravena quién, al parecer no correrá el próximo viernes.**

**CHANILAO.**

El buen potrillo Chanilao irá al Hipódromo Chile. Informó su dueño, en la mañana de ayer, que probará por aquellos lados. Ya está trabajando a "esa mano" y se ha visto bastante bien.

**PISTA DE CARRERA.**

La cancha N° 2 fue cedida en el día de ayer a los elementos que se preparan para debutar en la próxima temporada.

Varios elementos de "dos años" se vieron en muy buenas condiciones.

## *Nuevo Formato Para el Programa de "La Palma"*

El Hipódromo de Chile está en época de cambios. Desde la reunión extraordinaria del próximo miercoles, la entidad palmeña entrega un nuevo programa-guía para el apostador.

Ahora no será el programa tradicional, en forma de libro, sino que alargado idéntico a los que se usan en la hípica norteamericana. Es un programa más fácil para usarlo. Más cómodo.

## Cuatro Retiros

Los siguientes animales no tomarán parte en la reunión extraordinaria de mañana:

1ª carrera (12) Patufa
4ª carrera (2) Chingay
6ª carrera (2) Carril
9ª carrera (6) Charcot




# LOTERIA de Concepción



## LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1094 EFECTUADO EL 14 DE DICIEMBRE DE 1969

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMS

**EL BOLETO Nº 34948**

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

# 2.000.000 DE ESCUDOS

**VENDIDO EN SANTIAGO**

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

# 8

Le corresponde Eº 220 al Entero y Eº 11 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.-

APROX. 34947 Eº 5.243,80

34948 **2 MILLONES** de ESCUDOS

APROX. 34949 Eº 5.243,80

FIN

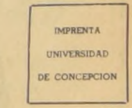
GERMAN HINOJOSA GONZALEZ
Por Contador

HUMBERTO FAUNDES RIVERA
Notario

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
Gerente

**LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS**



# Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios

NOMBRE..............................

EDAD........ Calle en que vive..................

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso que durará hasta el 20 de diciembre habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno y dos trajes espaciales obsequiados por Mak, de Agustinas 1022 3° piso y Providencia 2558. El nuevo Centro Espacial para los niños.

El concurso durará hasta el 20 de diciembre impostergablemente.

## PINTE A "SURITO" Y MAK LE REGALA DOS TRAJES ESPACIALES



MAK de Agustinas 1022, 3° piso y Providencia 2558, el nuevo "Centro Espacial" para los niños, ha hecho llegar a La Nación, dos equipos completos para cosmonautas infantiles, para que sean sorteados entre los niños que están participando en el interesante Concurso "Colores a SURITO". Los trajes espaciales de MAK son la réplica perfecta de los trajes que usaron los últimos viajeros terrestres que dominaron la Luna. Los niños que pinten a SURITO y envíen sus colaboraciones a Agustinas 1269, La Nación, hasta antes del 20 de Diciembre, podrán emular a Charles Conrad, Alan Bean y Richard Gordon con toda propiedad.

MAK obsequia dos trajes espaciales, el juguete de la era moderna, a los niños que cumplan el simple trámite de participar en el concurso coloree a SURITO y hagan llegar sus trabajos hasta Agustinas 1269 o Casilla 81-D, Santiago.

Hay plazo hasta el 20 de Diciembre. Primitivamente el cierre se había fijado para el 12 del presente, pero la Dirección del diario estimó, para darle chance a los niños que todavía no se han decidido, ampliar el plazo hasta el 20 del corriente.

## TARZAN

Edgar Rice Burroughs




## JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams




## DICK TRACY

Chester Gould

EL CÓMPLICE DEL SR. LITTER VIÓ LO QUE LE SUCEDIÓ A SU JEFE

VAN A VER AHORA

SE ACERCÓ A TRACY Y A SAM...

Y CUANDO EL CÓMPLICE DEL SEÑOR LITTER EMPEZÓ A DISPARAR

¡LA POLICÍA NO PUEDE DISPARAR MAS! ¡ES ILEGAL!

...QUE ERA LO QUE DICK TRACY ESPERABA

NO ENTENDIÓ BIEN

8-5-69 · 1742/2

# GUIA DEL VERANEANTE

## VALPARAISO

**HOTEL IBERIA**
Brasil 1709. Teléfono 2184. Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos

**HOTEL CECIL**
Atención esmerada. Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor. Teléfono 3746. Casilla 1578

**HOTEL ESLAVO**
Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño. Blanco 375. Errázuriz 370. Teléfono 4673.

**Residencial 2 NORTE 599**
A una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. — Teléfono 80647. Ricardo Orriols.

**HOTEL RESIDENCIAL "MAGGIE"**
Ambiente acogedor, trato hotelero. Desayuno y comida de primera. Atendido por su nueva dueña. Montaña 743

## ALGARROBO

**INTERNACIONAL LTDA.**
Abierto todo el año, habitaciones confortables, baño exclusivo. Principal 1038

10-1-70

## VIÑA DEL MAR

**Motel VON SCHROEDERS**
Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones 70 baños. Teléfonos — Von Schroeders 392, teléfono N° 64022

**HOTEL ESPAÑOL**
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfono 85145-46. Plaza Vergara 141.

**HOTEL MONTEMAR**
Camino Con-Cón frente Playa Montemar. Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto.

## ZAPALLAR

**HOTEL CESAR**
Restaurante, playa, ofrece confortables habitaciones, excelente comida, visítenos.

10-1-70

## PAPUDO

**Hotel Pite**
Buenas habitaciones, excelente comida, mariscos. Fernández Concha 450

10-1-70






CRMU

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

## CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

## SUMINISTRO DE EQUIPOS PROVISORIOS PARA CALEFACCION Y AGUA CALIENTE

La Corporación de Mejoramiento Urbano llama a propuesta pública para el suministro de equipos provisorios para dotar de calefacción y agua caliente a 9 edificios torres de la primera etapa de la remodelación San Borja.

Los proponentes podrán ofertar equipos en arrendamiento o venta, en que se aceptará indistintamente la utilización de cualquier tipo de combustible.

La inscripción de los interesados y entrega de antecedentes se efectuará del 12 al 22 de diciembre de 1969, ambas fechas inclusive, de 14 a 16 horas en la secretaría técnica y de coordinación de la corporación, Alameda 874, 9° piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## MUTUAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS, SOC. COOP. LTDA.

# CONVOCATORIA

De acuerdo con lo dispuesto en los Artículos 23 y 25 de los Estatutos Sociales, convócase a Junta General Ordinaria de Socios para el día 20 de diciembre de 1969 a las 16.30 horas en primera citación y a las 17 horas en segunda citación, en el Salón Auditorium de la Cooperativa, ubicado en calle Nataniel Cox N° 125, con la siguiente Tabla:

a) Balance General y Proyecto de Distribución de Remanentes del Ejercicio Financiero de la Cooperativa correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1966 y el 30 de junio de 1967;

b) Balance General, Memoria y Proyecto de Distribución de Remanentes del ejercicio financiero de la Cooperativa correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1967 y el 30 de junio de 1968;

c) Balance General, Memoria y Proyecto de Distribución de Remanentes del Ejercicio Financiero de la Cooperativa correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1968 y el 30 de junio de 1969 en el caso de que éste haya sido aprobado por la División de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

d) Elección de cuatro Consejeros Titulares;

e) Elección de tres Consejeros Suplentes;

f) Elección de tres Miembros Titulares de la Junta de Vigilancia;

g) Elección de tres Miembros Suplentes de la Junta de Vigilancia, y

h) Incidentes.

Se previene que la Junta General Ordinaria de Socios en segunda citación se constituirá legalmente con el número de socios que asista.

El plazo para la entrega de los Poderes por parte de los Apoderados en las Oficinas de la Cooperativa vence el sábado 13 de diciembre de 1969 a las 13 horas.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

# TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 13 AL 20 DE DICIEMBRE DE 1969.

**1er. SECTOR MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA**

FARRU Alameda esq. Estado. BRAND Portal Bulnes N° 445. SANTO DOMINGO San Antonio N° 229. GUZMAN San Antonio N° 581. CAÑON Bandera N° 719.

**2° SECTOR TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL—BLANQUEADO.**

MATUCANA Matucana N° 830. VALDIVIA Catedral N° 1990. SAN PABLO San Pablo N° 1796. ROXANA (EX HOFMAN) San Pablo N° 2899. LO PRADO San Pablo N° 6303. JACOBSEN Mapocho N° 5704. MARAMBIO J. J. Pérez N° 4587. DIAGONAL Gonzalo Bulnes N° 2491. WINTER Serrano N° 1336 Barrancas.

**3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO**

DEL INDIO N° 3 Matucana N° 2-E. 5 DE ABRIL Bernal del Mercado N° 301. REPUBLICA Alameda N° 2298. RONDIZZONI Rondizzoni N° 2398. IMPERIAL Bascuñán N° 699. CARRERA Los Pingüinos N° 4294. O'HIGGINS Ramón Freire N° 2929 Maipú.

VICUÑA MACKENNA Vicuña Mackenna N° 490. RENCORET Avda. Matta N° 350. CONDOR (EX-LIRA) San Francisco N° 399. AMERICA Arturo Prat N° 1401. LA NACIONAL Portugal N° 1399. SAN CAMILO Avda. Portugal N° 162. BLANCO San Ignacio N° 702. ARTURO PRAT Arturo Prat N° 698. GIRON Franklin N° 1070.

**5° SECTOR PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO**

CARMEN P. de Valdivia N° 12. KENT Vitacura N° 3829. CRUZ DEL SUR Apoquindo N° 4517. EL TRANQUE Isabel la Católica N° 6062. LEGUIA Augusto Leguía Norte N° 2210.

**6° SECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA**

CARRILLO, Irarrázaval N° 1280; SAN JORGE, P. de Valdivia N° 2883; SANTA JULIA, Irarrázaval N° 3800; LORELEY, Echeñique N° 64.35; VALPARAISO, Alejandro Chadwich N° 2154; ORIENTE, Los Leones N° 2006; LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814; STRUBE Pucará N° 4251.

**7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA LA GRANJA**

SAN LAZARO, Cauperin N° 2625; OCHAGAVIA, Monja Alferez N° 4797; GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693; UNDA, Gran Avenida N° 9017; ARELLANO, El Cairo N° 835; DON BOSCO, Covarrubias N° 9463; NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador N° 899; SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465; JOAO GOULARD, Avda. Central N° 0493.

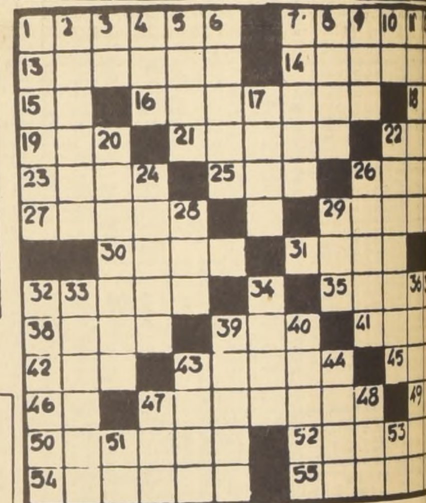
**8° SECTOR. AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVDA. INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA**

CITY, Independencia N° 572; COLON, Fermín Vivaceta N° 700; UNIVERSITARIA, Salomón Salk N° 593; MARINA, Avda. Fermín Vivaceta N° 2082; OHERENS, Avda. Independencia N° 3527; BREMEN, J. M. Caro N° 1472; PIO NONO, Pío Nono N° 201; REYES, Avda. Valdivieso N° 596; ALEMANA, Avda. El Salto N° 2254; CONCHALI, Avda. Recoleta N° 3110.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA AVDA. PORTUGAL N° 155

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación los que podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

# PUZZLE



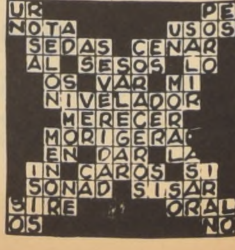
**HORIZONTALES**

1.- Adobar, aderezar las pieles.
7.- Sujeta, comprime.
13.- Líquido graso y untuoso que se saca de los vegetales y animales.
14.- Lancero de los ejércitos alemán, austriaco, ruso (pl).
15.- Nota musical.
16.- Nombre de ciertos soldados de tropa ligera.
18.- Adverbio de negación.
19.- Adjetivo demostrativo.
21.- Hacer ruido una cosa.
22.- Perro.
23.- Dpto. de Francia, cap. París.
25.- Señor en inglés.
26.- Se emplea para designar una o más cosas entre otras.
27.- Refugio, amparo.
29.- Recuperar la salud.
30.- Gustillo que queda de las comidas y bebidas.
31.- Sirve para conservar agua bendita.
32.- Senda por donde se abrevia el camino.
35.- Camine con velocidad.
38.- Manosea una cosa para ablandarla.
39.- Cerveza inglesa ligera.
41.- Manifiestas con ciertos movimientos del rostro la alegría.
42.- Indio de la Patagonia.
43.- Acepta, admite.
45.- El río más largo de Siberia.
46.- Igual que 15 H.
47.- Producía cierto efecto.
49.- Símbolo químico del aluminio.
50.- Halagar con fin interesado.
52.- Llana de albañil.
54.- Sitio donde abundan ranas.
55.- Caudillo de gente de guerra.

**VERTICALES**

1.- Carruaje de dos ruedas, capote de vaqueta.
2.- Edictos del zar.
3.- Nota musical.
4.- Movimiento convulsivo habitual.
5.- Terminación de diminutivo.
6.- Oraciones.
7.- No saber ni una cosa cierta.
7.- No saber si una cosa cierta.
8.- Sensación producida en el olfato por ciertas emanaciones.
9.- Gran extensión de agua salada.
10.- Prefijo privativo que denota supresión o negación.
11.- Poca cosa, cosa de poca importancia.
12.- Hacer asonancia dos sonidos.
17.- Planta umbelífera aromática.
20.- Moraba, habitaba.
22.- Pájaro amarillo, de canto armonioso.
24.- Vasar.
26.- Fenómeno físico que eleva la temperatura.
28.- Órgano de la vista.
29.- Siglas de San ... Club.
32.- Secar los campos el sol y la sequía.
33.- Tono, acento.
34.- Igual que 8 V.
36.- Refuté, combatí.
37.- Refugiad, amparad.
39.- Hierro que templado adquiere gran dureza y elasticidad.
40.- Ración que se da para en marcha.
43.- Armadillo mamífero desdentado de la flia. de los dasipódidos.

Solución del puzzle anterior



# CINE GUIA

**SECTOR PLAZA BAQUEDANO**

**BAQUEDANO.** Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Mi revólver es la ley. Juan Pistolas. Vestidas y alborotadas.
**NORMANDIE.** Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 Hrs. El Graduado. Drama. Mayores 21 años.

**SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA**

**ANDES.** Avda. Irarrázaval 2435. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. El valle de Gwangi. La leyenda del indomable.
**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1598. Tel. 498061. A las 15.45, 19 y 22 Hrs. El Arbol de vida. Drama. Mayores de 14 años.
**DANTE.** Washington 26. Tel. 494359. A las 16.30; 19.30 y 22.30 Hrs. El marino extraordinario. Acción. Aventuras. Menores.
**EGAÑA.** Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Los pistoleros de Arizona. Los turbantes rojos.
**EL GOLF.** Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19.15 y 22.15 Hrs. Pinocho y la ballena del espacio. Colores Menores.
**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Uno después del otro. Mata bebe mata. Siete veces Siete.
**LAS CONDES.** Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16; 19 y 22 Hrs. El marino extraordinario. Aventuras. Acción. Menores.
**LAS LILAS.** E. Yáñez - J. de Dios. Tel. 431160. A las 16; 19 y 22 Hrs. Heroes sin lecho. Aventuras. Mayores 14 años.
**LO CASTILLO.** Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. Gran Prix. Carreras de autos. Mayores 14 años.
**MARCONI.** Manuel Montt 032. Tel. 422867. A las 16; 19 y 22 Hrs. Película sorpresa.
**MACUL.** J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14.15 Hrs. Bonnie y Clide. La cosa nostra. La última jugada.
**ORIENTE.** P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16; 18.45 y 21.45 Hrs. Pinocho y la ballena del espacio. Colores Menores.
**P. DE VALDIVIA.** P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 18.30 y 22 Hrs. El hueso de amor. Francesa. Mayores 21 años.
**VERDI.** P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. El oro de Mackenna. El Golfo. Musical. Menores.

**10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA**

**ALHUE.** Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. El oro de Makenna. El Golfo. Musical. Menores.
**AMERICA.** Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. Técnica para un homicidio. Nombre clave tigre. La danza de los vampiros.
**ESMERALDA.** San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Uno después del otro. Bebe Mata. Siete veces Siete.
**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. Gran Prix. Carreras de autos. Mayores 14 años.

**IMPERIAL.** San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. El secreto de las abejas asesinas. Proyecto X. El buitre.
**LIRA.** Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Las abejas asesinas. El buitre. Proyecto X.
**MISTRAL.** San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Fiebre de juventud. 2 Tipos de cuidado. Coche cama alojamiento.
**MODERNO.** Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. Ringo no perdona. 24 horas de fuego. Intriga en Zuez.
**ROMA.** San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Sólo los dos. Musicales. Menores.
**MONACO.** 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 Hrs. Djamango. Profesionales para una matanza. Django el cruel.
**SAN DIEGO.** San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. La pandilla salvaje. Acción. Cowboy. Mayores.
**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Sólo los dos. Musicales.
**PORTUGAL.** 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Vestidas y alborotadas. La vuelta del mexicano. Qué haremos con papá.
**PRAT.** San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. La vuelta del Mexicano. Vestidas y alborotadas. Qué haremos con papá.

**SECTOR QUINTA NORMAL**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. Más allá del sol. 500 Millas. En territorio enemigo.
**MAIPO.** San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Asalto de los 1000 aviones. Los diamantes del diablo. Saludos señora Campbell.

**SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION - BRASIL.**

**ALAMEDA.** Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Aguilas indomables. Sangre en el río Bravo. Las hijas de la alegría.
**ALCAZAR.** Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. La leyenda del indomable. El valle de Gwangi.
**BLANCO ENCALADA.** Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. El secreto de las abejas asesinas. Proyecto X. El buitre.
**ALESSANDRI.** Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. La pandilla salvaje. Acción. Mayores 21 años.
**COLON.** San Pablo - Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. La fuga del infierno. Helga y Michael. Operación San Genaro.
**MINERVA.** San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. El paso de Rhin. Los 3 calavera. Mi héroe temerario.
**MONUMENTAL.** Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. Más allá del sol. 500 Millas. 20 Kilos de líos.
**CARRERA.** Alameda 2151. Desde las 13 Hrs. Uno después del otro. Mata bebe mata. Siete veces siete.

**SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO.**

**LA PALMILLA.** Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Años de vida y muerte. El Continente perdido. Esposas malditas.
**NACIONAL.** Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. Las 500 Millas. Más allá del sol. 20 Kilos de líos.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU.** 5 de Abril - Pajaritos. Desde las 15 Hrs. El dominador del desierto. Jinetes del viento.
**NACIONAL.** Puente Alto. Desde las 14 Hrs. Joaquín Murieta. La venganza de Fumanchu. Frankestein.
**PLAZA.** Puente Alto. Desde las 15 Hrs. El que inventó el octavo pecado. Diamantes del diablo.
**PLAZA.** Talagante. Tel. 66. Desde las 15 Hrs. Sor Citroen. Dos pistolas gemelas. Hasta el viento tiene miedo.
**SANTIAGO.** San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Becket. La calavera del marques. El revólver de un desconocido.
**BARNECHEA.** Vermut y Noche: Tres para una boda.

# CINES DEL CENTRO

**ASTOR.** Estado 257. Tel. 392112. Desde 10.50 Hrs. "Héroe sin lecho". Tom Courtenay. Romy Schneider. Mayores 14 años.

**BANDERA.** Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Playa de locos". Frankie Avalon. Annette Funicello. Mayores 14 años.

**CITY.** Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.50 Hrs. "La pandilla salvaje". William Holden. Ernest Borgnine. Robert Ryan. Acción. Mayores 21 años.

**CENTRAL.** Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Con los minutos contados". Sidney Poitier. Joanna Shimkus. Mayores 18 años.

**CERVANTES.** M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine". Dirk Bogarde. Michael York. Amouk Aimee. Mayores 21 años.

**CINELANDIA.** Puente 540. Tel. 65932. Desde las 14 Hrs. "Un quijote sin mancha". Cantinflas. Cómica. "Pescador pescado". Jerry Lewis. Menores.

**CAPRI.** Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Vuélvete y te mato". "Django el cruel". Ambas de Cowboy. Aventuras. Mayores.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 13 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio". Cómica. Colores. Menores.

**DUCAL.** Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10 Hrs. "Busco mi destino". Dennis Hopper. Peter Fonda. Mayores 18 años.

**ESPAÑA.** Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "Operación San Antonio". Cómica. Española. Colores. Menores.

**FLORIDA.** Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Gran Prix". James Garner. Eva Marie Saint. Mayores 14 años.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.30; 17.30; 21.30 Hrs. "El Doctor Zhivago". Omar Sharif. Rod Steiger. Geraldine Chaplin. Mayores 18 años.

**HUELEN.** Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Emilio y los detectives". Walt Disney. Cómica. Menores.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 11; 14; 16.30; 19 y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra". Colores. Aventuras. Menores.

**IMPERIO.** Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "La amante". Drama. Sueca. Mayores 21 años.

**KING.** Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis". Norman Briski. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.

**LIDO.** Huérfanos 680. Tel. 34366. Cerrado por Reparaciones.

**MAYO.** Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Grand Prix". James Garner. Eva Marie Saint. Mayores 14 años.

**METRO.** Bandera - U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "El marino extraordinario". David Niven. Faye Dunaway. Mickey Rooney. Menores.

**NILO.** Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio". Walt Disney. Colores. Menores.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10 Hrs. "El cadáver inquieto". Suspenso. Aventuras. Mayores.

**PLAZA.** Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Operación tiburón blanco". Espionaje. Acción. Mayores.

**REAL.** Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio". Walt Disney. Colores. Menores.

**REX.** Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Lastragale". Horst Buchholz. Mayores 21 años.

**RIO.** Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "La noche de la emboscada". "Hay un hombre en el lecho de mamá". Doris Day. Comedia. Colores.

**RITZ.** San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "La única en Londres". Comedia. Cómica. Mayores.

**RIVERA.** D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La Escalera". "El Audaz". Paul Newman. Mayores.

**ROXY.** Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "El marino extraordinario". David Niven. Mickey Rooney. Faye Dunaway. Menores.

**SAN MARTIN.** B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Gran Prix". James Garner. Eva Marie Saint. Yves Montand. Mayores 14 años.

**SANTA LUCIA.** A. B. O'Higgins - San Isidro. Tel. 64718. A las 15.30; y 22 Hrs. "La última aventura". Robert Shaw. Robert Ryan. Jefrey Hunter. Cinerama. MGM. Menores.

**SANTIAGO.** Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Proyectiles de Oro". Burt Reynolds. Anne Francis. Mayores 18 años.

**SAO PAULO.** Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 Hrs. "El samurai". "Adiós al amigo". Alain Delon. Charles Bronson. Mayores 21 años.

**TIVOLI.** Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "La muchacha de la Motocicleta". Alain Delon. Drama. Mayores.

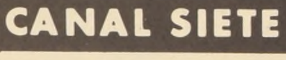
**TOESCA.** Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "El Graduado". Drama. E.E. U.U. Mayores 21 años.

**VICTORIA.** Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio". Walt Disney. Colores. Menores.

**WINDSOR.** Moneda 1025. Tel. 89761. Desde las 11 Hrs. "Los Sueños Dorados". Richard Todd. James Mac Arthur. Susan Oliver. Mayores 21 años.

**YORK.** Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.50 Hrs. "Cuando tú no estás". Raphael. Musical. Española. Menores.





# CANAL SIETE

| | |
|---|---|
| 18.15 | Carta de ajuste |
| 18.30 | Tomacho |
| 19.00 | El forastero |
| 19.30 | Mi papá y mi mamá |
| 20.00 | Wojeck |
| 21.00 | Telediario |
| 21.30 | Deportes |
| 22.30 | Post Data |
| 23.00 | Cierre |

# CANAL NUEVE

| | |
|---|---|
| 17.00 | Aquí no se admiten grandes |
| 18.15 | Clases de Alemán |
| 18.40 | Mi marciano favorito |
| 19.05 | Libro abierto |
| 19.25 | Telecine |
| 19.50 | Gran Cocina Crav |
| 20.05 | Noticiario Prolene |
| 20.10 | Hoy en el cine |
| 20.30 | ¿Cuánto sabe usted? |
| 20.35 | El astuto |
| 21.30 | El Continental |
| 21.55 | Lancer |
| 22.50 | Cine Serie |
| 23.20 | Noticiario Prolene de última página |
| 23.35 | Cierre |

# CANAL TRECE

| | |
|---|---|
| 13.45 | Clases de francés |
| 14.00 | Pasado Meridiano |
| 17.00 | Colorín Colorado |
| 17.30 | Mr. Edd |
| 18.02 | Tarde en el cine |
| 20.00 | Telenoche |
| 20.30 | El Tiempo |
| 20.40 | Hawai 5 Cero |
| 21.45 | Jota Eme |
| 22.00 | Martini al Instante |
| 22.30 | Los Rebeldes |
| 23.30 | Cierre |

# CARTELERA TEATRAL



Estas preciosuras serán "Angeles o demonios" en la nueva revista del Bim Bam Bum.





*Matenlos dice el Rey al guardia en una escena del "El Rey se muere" en el Petit Rex.*



Sigue con gran éxito "El Evangelio según San Jaime" en la sala del teatro A. Vara.

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile, a las 19 Hrs. "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Silva.

**BULNES.** Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Gragún.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31. Tel. 88959. Taller de experimentaciones de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antígona" de B. Brecht.

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246. Tel. 89350. Noche 22 Hrs., el Dr. Enrico Ceccare Presenta: "Noches de Hipnosis. Asombro de 5 continentes.

**CAUPOLICAN.** San Diego 840. Tel. 85912. 1 de Enero Debut del "Holiday on Ice". Nuevo y mejor que nunca.

**LA COMEDIA.** Merced 349. Te. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

**MARU.** San Antonio 249. Tel. 397907. Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En tiempos de don Arturo" de Lucho Córdoba.

**MONEDA.** Moneda 920. Tel. 715451. Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.

**MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES.** Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro del Callejón a las 19.30 Hrs. "Bajo el signo de Caín" de Egon W. Viernes a Domingo.

**OPERA.** Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía. de revista Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23 Hrs. "Angeles o demonios".

**PICARESQUE.** Recoleta 343. Tel. 372606. Cía. de revista Strip Tease a las 19 y 23 Hrs. "El rey no se la puede".

**PETIT REX.** Huérfanos 735. Tel. 31143. Cía. de los Cuatro a las 19 Hrs. "El rey se muere" de Ionescu.

**SAN ANTONIO.** San Antonio 255. Tel. 33605. Cía. de comedias de Susana Bouquet: El signo de tauros de M. Orellamo M. En gira.

# EQUIPOS DE REFRIGERACION EN T. CAUPOLICAN PARA EL FABULOSO "HOLIDAY ON ICE" DE NEW YORK



En la foto comprobamos el arribo a las bodegas del Teatro Caupolicán de los Modernos y Pesados Equipos de Refrigeración que se usarán para la pista de hielo del fabuloso "Holiday On Ice" del Madison Squeare Garden de New York. Las instalaciones comenzaron de inmediato para tener todo listo para la llegada de los artistas patinadores desde Londres y New York el próximo Jueves 18.

Los equipos suman más de 300 toneladas y son los más modernos en su género. El compresor llegó de Hong Kong y 6 "cointainers" de 24.000 kilos cada uno desde Marsella. El nuevo espectáculo con diferentes producciones nunca antes vistas en nuestro país, comenzará su Temporada el próximo Jueves 1º de Enero. Las localidades ya están a la venta.





## BANCO DE CHILE

**CORREDORES**

| | Compra | Venta |
|---|---|---|
| Dlls USA (Che) | 11.35 | 11.37 |
| id id (Bill) | 11.50 | 11.57 |
| Libra Ester. | 27.126 | 27.402 |
| **BANCARIO** | | |
| Dlls. USA | 9.88 | 9.90 |
| Libra Esterl. | 23.613 | 23.859 |
| Dlls. Futuro | 9.88 | 9.90 |

SANTIAGO, 15 de Diciembre de 1969

**TARIFA DE SUSCRIPCIONES**

Anual ........................................ E° 180.-
Semestral ................................... E° 92.-
Trimestral ................................... E° 48.-

# LA NACION

SANTIAGO, MARTES 16 DE DICIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nacion" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Beethoven POP...:

## Miguel Ríos Canta la "Ola de la Alegría" de la Novena Sinfonía

Con ocasión de estarse difundiendo en nuestro medio "Oda de la alegría", tema musical basado en el último movimiento de la NOVENA SINFONIA DE BEETHOVEN, con arreglos musicales y coros dirigidos por Waldo de Los Ríos, hemos querido entregar la siguiente nota que desde España, con ocasión de la grabación de este disco, hace algunos días, nos enviara nuestro colega José Fernando Rodríguez.

Sin lugar a dudas que esta versión, interpretada por Miguel Ríos, es una de las mejores melodías escuchadas en el campo musical en este año que está pcr terminar.

Madrid (Especial para La Nación, por José Fernando Rodriguez).- El día 7 de mayo de 1824, se estrenó en Viena, bajo la dirección de su propio autor, "La sinfonía con coros", de Ludwig van Beethoven. Con gran éxito, aseguran algunos autores; sin pena ni gloria, afirman otros; como una obra impropia del insigne compositor, apuntan los menos. "Indudablemente —afirmó en su crítica el "enfant terrible" del momento—, esto es la obra de un sordo". Pero sólo una de estas ocho palabras escritas, no sé si con envidia sincera, no sé si con audacia suprema, no sé si con descaro total, ha resultado ser auténtica: sordo. Faltaban sólo tres años para que el inmortal músico dejara de ser inmortal como hombre. Habían transcurrido 54 desde su nacimiento y 31 desde que en su cabeza de genio incomprendido empezará a dar vueltas la idea de ponerle música a la "Oda de la alegría", de Schiller. El divino melenudo de la época estaba efectivamente sordo. Y solo. Y olvidado. Los amigos de verdad se le habían ido poco a poco o no habían resultado ser tan de verdad; los amores sólo le habían proporcionado tristezas y preocupaciones; los acreedores se le echaban encima sin darle un momento de respiro; su "fiel" sobrino le explotaba descaradamente, y la sordera, en lugar de aislarlo de aquel infierno que le devoraba, le acercaba más, y más, y más a él, hasta que el ramalazo genial de su inspiración sublime logró hacerlo despegar de tanta miseria encadenada para lanzar al mundo la alegría que él no había podido encontrar. Así había nacido "La sinfonía con coros". De esta forma llegaba al mundo la que, con el tiempo, iba a convertirse en la Novena Sinfonía. Así, sin más.

A las cinco y media de la tarde de ayer, en el cuarto piso de la casa número 20 de la calle de Leganitos, se estrenaba ante un auditorio de cuatro personas la enésima versión, última hasta el momento y primera en la historia por lo atrevida, de la parte más gloriosa de esta Novena Sinfonía: la "Oda de la alegría", de Schiller. La cinta magnetofónica desgranaba por la breve habitación con respeto, con muchísimo respeto, las notas que escribió Beethoven 145 años atrás. Sesenta profesores sinfónicos y un coro de 32 voces blancas atacaron con prodigiosa puntualidad los primeros compases del singular pasaje. De pronto, como rompiendo con toda una tradición, como queriendo rendir un homenaje al autor, cuando falta solamente un año para que se celebre el segundo centenario de su nacimiento, una guitarra eléctrica, una guitarra de doce cuerdas, un contrabajo y una batería irrumpen poderosas en la escena para convertir en "pop" la música más sinfónica que se conoce. Y luego, varonil, clara, melódica, embrujada, la voz de un muchacho que empezó cantando "Twist", "Pera madura", "Popotitos", "¡Oh, mi señor"!, y después cantó "Serenata bajo el sol", "Tema para Rocío", y más tarde reapareció cantando "El río" y "Vuelvo a Granada", lanza al mundo de hoy el mismo mensaje alegre de ayer con palabras inspiradas en las palabras de entonces.

Hasta cuatro veces —lo digo sin sonrojarme— le pedí a Miguel Ríos, el intérprete genial que acababa de escuchar, que volviera a repetir la cinta. Hasta cuatro veces —lo digo porque así fue— Emilio Santamaría, su "manager", rebobinó la cinta y dejó que escucháramos los cuatro minutos y medio prodigiosos en que ha quedado convertido para esta versión sin precedentes el cuarto de hora largo del pasaje beethoviano. Hasta cuatro veces —lo digo como ocurrió— tuve que repetir al final las mismas palabras: Enhorabuena, Miguel. Y Miguel Ríos, me dijo:

**—Estaba tan asustado cuando me propusieron esta grabación que casi no me creo todavía nada de esto.**

La idea se le ocurrió a Rafael Trabuchelli, director artístico de Hispavox; el arreglo musical corrió a cargo de Waldo de los Ríos; la letra, basada en la Oda de Schiller, quiso escribirla Roberto Pla. Y tanto la idea como el arreglo musical, como la letra, responden al mismo espíritu artístico y elegante con que todos han querido sumarse a esta especie de homenaje a Beethoven.

**—Para conseguir esta grabación** —vuelve a hablarnos Miguel Ríos— **dejé de fumar durante quince días y no bebí ni una sola gota de alcohol en el mismo tiempo. Prácticamente hemos estado pendientes de la grabación un mes completo. Yo he pasado muchas horas al pie del cañón sin intervenir, dedicado únicamente a estudiar todo. Creo que hemos conseguido algo digno y que nuestra alegría, si quieres osada, si lo prefieres ambiciosa, sólo pretende llevar al mundo otra alegría que entre Beethoven y Schiller quisieron dejarnos en herencia.**

Dentro de quince días, a lo mejor, el "single" más ambicioso de Miguel Ríos, el "single" que puede hacer historia, puesto que convierte en "pop" la música del monstruo sagrado de la sinfonía, hará su entrada triunfal —sé que será triunfal— en las listas de los super éxitos. Nadie, hasta hoy, se había atrevido a profanar el reducto artístico del inmortal sordo. El de Bach, sí. El de Liszt, también. El de otros clásicos, incluido el de nuestro maestro Rodrigo también. El de Beethoven, nunca. Han bastado una idea genial, un arreglo genial, una letra genial, una interpretación genial y una ambición genial para que lo imposible haya dejado de serlo. Eso, y convertir el re mayor de Beethoven en el si bemol de los Waldo de los Ríos. Eso, y haber encontrado a Miguel Ríos, el pretencioso cantante de hace ocho años, el impenitente bohemio de hace dos, el magistral intérprete de hoy. Eso, nada más.



Charles Bronson nació para ser indio en la pantalla.

# CATORCE HERMANOS SON LOS BRONSON

- Charles es el noveno...
- Fue minero y cantero
- A dedo recorrió EE.UU. cinco veces

Charles Bronson es hijo de un minero del carbón y pasó un tiempo en las minas antes de surgir como uno de los grandes éxitos de la pantalla.

Hoy en día se le connsidera como uno de los más destacados actores del cine con muchas interpretaciones grandiosas a su haber incluyendo papeles en "The Magnificent Seven".

Actualmente Bronson desempeña uno de los papeles más importantes de su carrera en la película de Paramount Pictures "Erase Una Vez en el Oeste", actualmente como el protagonista principal, conocido como El Hombre.

Antes de alcanzar su importancia actual, sin embargo, Bronson tuvo una ardua batalla de ascenso, comenzando su carrera cinematográfica interpretando papeles de pieles rojas en las películas del Oeste. Dado a que se parece a un piel roja, con sus pómulos altos, tuvo problemas para convencer a los productores que le asignaran otros papeles. En realidad sus padres fueron inmigrantes lituanos.

Bronson nació en Ehrenfield, Pennsylvania, el noveno de 14 hijos. Siguiendo la tradición familiar, Bronson empezó a trabajar en las minas apenas tuvo la edad necesaria pero odió la mugre y la oscuridad y estaba resuelto a salir de ellas. Encontró trabajo como "cantero" en una empresa de construcciones, hasta que una huelga clausuró la planta. Desde esa feha fue obrero itinerante trabajando donde quiera encontrara ocupación.

Al estallar la II guerra mundial ingresó al Cuerpo Aéreo de los Estados Unidos y fue destinado a un grupo B-29 en el Océano Pacífico. Después de ser licenciado, cruzó los Estados Unidos a dedo cinco veces, en busca de lugares y aventuras nuevas. En su quinta travesía se vio obligado a quedarse en Filadelfia porque se le había terminado el dinero. Esto resultó ser un punto crucial en su vida.

En Filadelfia conoció a Harriet Tendler y por su intermedio se hizo miembro de la compañía "Plays and Players Troupe", su primera experiencia en el teatro. Dos años después se casó con la señorita Tendler.

La pareja decidió mudarse a California a probar su suerte en la industria de la televisión. Llegaron a Hollywood con exactamente un dólar cincuenta centavos en conjunto, pero Bronson encontró un puesto en el Pasadena Community Playhouse (Teatro Comunal de Pasadena), mientras que su mujer trabajaba en una tienda.

En el curso del próximo año, Bronson logró un papel bastante importante con Gary Cooper en "You're In The Navy Now" (Estás en la Marina Ahora) y esto fue seguido por otros 37 papeles cinematográficos. También apareció en varias presentaciones de televisión, incluyendo "The Doctors" (Los Doctores), "Empire" (Imperio), "The Lux Theatre" (El Teatro Lux), "The General Electric Theatre" (El Teatro General Electric) y ha tenido papeles en series como "Dr. Kildare", "Gunsmucke" y ((Medic)).

Bronson dedica su poco de tiempo libre a la pintura, pesca y natación. El y su mujer tienen un hogar hermoso en Los Angeles.

En accidente automovilístico:

# Milagrosamente se Salvaron "Los Alfiles Negros" en Lima

La noticia nos llegó telefónicamente desde Lima, y la contamos tal cual la recibimos: "...A punto de morir estuvieron "Los Alfiles Negros".

¿Cómo?

¿Cuándo?

Tranquilos.

Nuestro informante nos dijo que los muchachos chilenos, que impactaron en el Festival de "La Alameda", donde se adueñaron del "TUMI", trofeo instituido para el MEJOR CONJUNTO DEL FESTIVAL, estuvieron a punto de ser protagonistas de una noticia policial impactante.

La actuación en el Festival de La Alameda abrió las puertas del éxito al conjunto que, de inmediato tuvo contratos para presentarse en diversos lugares nocturnos, como también en programas de televisión. Cumpliendo con uno de esos contratos, "Los Alfiles Negros" viajaron hacia el balneario de Ancón (allí se celebra uno de los grandes festivales de la canción), con el fin de presentarse en una fiesta de la alta sociedad peruana. Para dirigirse hasta Ancón, "Los Alfiles Negros" contaron con un automóvil facilitado por un amigo. Cuando enfrentaban la Avenida Arequipa, una de las más importantes de Lima, el automóvil de los artistas chilenos tuvo una falla mecánica terminando por estrellarse contra un árbol para evitar posibles impactos con otros vehículos, los que podrían haber entregado un gran saldo de muertos o heridos.

Aunque el automóvil, facilitado, en que se transportaban "Los Alfiles" quedó totalmente destruido, ellos salvaron ilesos. Este accidente ha retrasado la venida a Chile del conjunto, ya que ellos han debido responder por el automóvil deteriorado.

"Los Alfiles Negros", que también ya tienen contrato para viajar a centroamerica, vendrán a nuestro país para las fiestas de fin de año si logran ahora solucionar los problemas que les surgieran a última hora.

# EN MARZO DEBUTARA LA PERGOLA EN LIMA

"La Pérgola de Las Flores" continúa siendo un espectáculo muy solicitado desde diferentes puntos del país. Sus actuales representantes ( la gente de la Ciudad de los Artistas ) debió confeccionar un programa que mostrará la intensa actividad que espera a esta obra de Isidora Aguirre:

**Jueves 18 de Diciembre:.- Inaugura el 5° Festival de la Canción de La Guinda en El Romeral. Se representará la obra completa con todo su elenco. Una sola función.**

**Viernes 19 de Diciembre:.-** 22 horas. Se inaugura Temporada Popular en el Estadio Chile (5.900 localidades). Durará hasta el 30 de diciembre. Actuarán: Martes (vermouth), Miércoles (noche), Jueves (vermouth), Viernes, sábado, y domingos (vermouth y noche). Lunes (libres).

**3 de Enero 1970:.-** Debut en el Teatro Velarde de Valparaíso.

**16 de Enero 1970:** Debut en el Teatro Concepción de la Universidad de Concepción.

**Febrero 1970:** Presentaciones en Arica, Antofagasta y Chuquicamata.

**Marzo 1970:** Temporada en el Teatro Segura de Lima.



*Los artistas de "La Pérgola de las Flores" han tenido este último tiempo mucha actividad y además muchas fiestas. La programación de la obra de Isidora Aguirre y "Pancho" Flores ya está diagramada hasta marzo del próximo año. En el grabado Silvia Piñeiro y sus compañeros en un festejo de algo muy importante.*

## Festival de "La Guinda": Todo Listo, Todo Dispuesto

Ya todo está listo, y dispuesto, para que parta el "5° Festival de La Guinda" en Curicó- Romeral. Los organizadores, que han trabajado con gran entusiasmo, tratando de entregar un auténtico festival de Canciones y no un "show musical", desgraciadamente no pudieron contar con la presencia de Edith Bar, "Los Ases del Perú" (que se habían comprometido a venir), ni de la misma Palmenia Pizarro que, a última hora, tuvo problemas que la retienen en el exterior. Pese a todo eso, el 5° Festival Musical de "La Guinda" reunirá a destacados valores de nuestro medio que darán jerarquía a un evento de la canción que está llamado a constituirse en la noticia musical del mes.

Los cantantes que participarán en el genero internacional son:

**CANTANTES QUE PARTICIPAN.** Los siguientes son los cantantes que participarán defendiendo los temas que a continuación se indican en el Quinto Festival Musical de La Guinda, que se inicia el día 18 del presente con la actuación de "La Pérgola de las Flores" para proseguir los días 19, 20 y 21 con las semifinales del citado evento.

**La Pérgola da el Vamos**

La aplaudida "Pergola de las Flores" será la que rompa los fuegos con que la "I. Municipalidad de Romeral" celebra el 5° Festival Musical de la Guinda. El entusiasmo que reina en la zona por presenciar el evento citado a llevado a los empresarios de buses de ciudades vecinas como Talca, Molina, San Fernando y Rancagua a colocar servicios especiales nocturnos durante los días que se celebre el torneo musical mencionado.

